ACCIDENT DE TRAVAIL MORTEL CHEZ CORUS - PAGE 3

Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

Tennis
Simon Larose a fait la vie dure à Lleyton Hewitt - **page 13**

Bunker des Hells
Yves Lévesque obtient gain de cause - **page 5**

81e ANNÉE, No 232 TROIS-RIVIÈRES, LE MARDI 31 JUILLET 2001 65¢ PLUS TAXES

LA MANNE POUR LE TOURISME

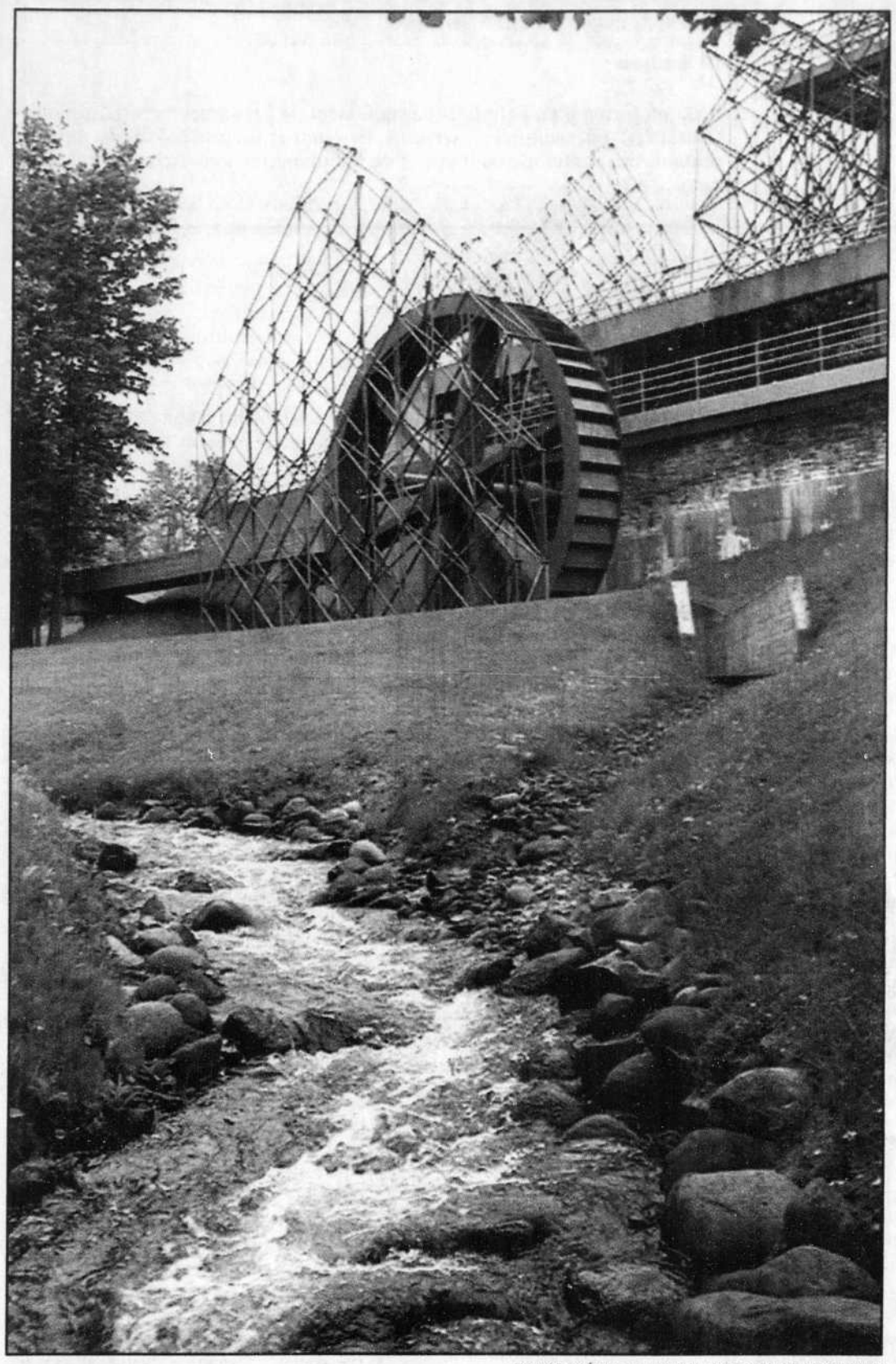


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le tourisme régional a largement profité des vacances de la construction pour remplir ses goussets. Les Forges du Saint-Maurice, par exemple, ont enregistré une hausse considérable de l'achalandage par rapport à l'an dernier.

Voir **SEMAINES** en page 3

Plus de 800 occasions d'emploi

De janvier à juin 2001, plusieurs postes étaient disponibles en Mauricie

MARTIN LAFRENIÈRE
Trois-Rivières

Selon une enquête menée par la direction du partenariat et de la planification d'Emploi-Québec Mauricie, le premier semestre de l'année 2001 a offert 805 occasions d'emplois aux gens de la région.

La disponibilité de plusieurs emplois est considérée comme étant une preuve de la vigueur du marché de l'emploi en Mauricie, d'autant plus que le nombre de personnes ayant un travail est passé de 103 100 en 1996 à 110 100 en 2000. Cette croissance représente une hausse de près de 7 pour cent en quatre ans.

Cette enquête menée par Emploi-Québec lui permet d'afficher son deuxième palmarès des 10 groupes de professions les plus en demande en Mauricie entre janvier et juin 2001. D'après des statistiques compilées à partir d'offres d'emploi publiées majoritairement dans les pages carrières et professions du journal *Le Nouvelliste*, ce sont les gérants, assistants-gérants et vendeurs de magasins qui étaient les plus recherchés au cours des six derniers mois. Sur les 805 occasions d'emploi notées, 255 sont reliées au secteur de la vente au détail.

Les ingénieurs et techniciens en génie mécanique, électrique, industriel et civil sont arrivés au deuxième rang, suivis des secrétaires, des camionneurs et des informaticiens, que ce soit un technicien, un programmeur ou un analyste informatique, de même qu'un infographiste.

Les mécaniciens arrivent en sixième place des travailleurs dont les compétences sont les plus en demande, alors que les manoeuvres de la transformation et les machinistes suivent dans l'ordre. Les infirmières et les soudeurs occupent respectivement le neuvième rang et la dixième et dernière position.

Selon Alain Fontaine, de la direction du partenariat et de la planification à Emploi-Québec Mauricie, la croissance économique que la région a connue au cours des dernières années favorise la demande de nouveaux travailleurs dans des domaines variés. Et bon an, mal an, les postes reliés à l'administration et à la formation professionnelle connaissent toujours beaucoup de popularité, car le démarrage d'une entreprise requiert automatiquement l'embauche de personnel de bureau et d'employés spécialisés.

«La croissance économique crée une certaine constance parmi certains secteurs d'emploi. La formation professionnelle sort gagnante de cette situation, car on a besoin de soudeurs, de mécaniciens et de machinistes. Mais les métiers reliés à la formation technique et universitaire ont encore plus d'avenir. Les besoins actuels demandent des ingénieurs et des gens formés dans le domaine de l'administration», a indiqué M. Fontaine, en

Voir **EMPLOI** en page 2

Éditorial

La tour de Babel
- PAGE 4
avec GINETTE **GAGNON**

MÉTÉO

Maximum: 28 Minimum: 14 Détails p. 24

SOMMAIRE

Arts et spectacles:	17	Mots croisées:	10
Bandes dessinées:	10	Nécrologie:	22
Feuilleton:	21	Opinions:	4
Horoscope:	10	Petites annonces:	19-20
Jeux et Enjeux:	10	Secrets de Polichinelle:	24
Loterie:	5	Sports:	13-16
		Vos Affaires:	7-9

Semaine
1028403 8 13536 00001 3

Des déchets gérés serré

La gestion des matières résiduelles, une préoccupation importante à Victoriaville

MARCEL AUBRY
Victoriaville

Quand vient le moment de disposer de leurs résidus, les gens ont le choix entre trois bacs de couleur différente à Victoriaville. Un bac vert pour les matières recyclables, un bac brun pour les résidus organiques et le bon vieux bac gris pour les déchets solides.

Il suffit de se promener dans les rues de la ville pour apercevoir ici et là, bien rangés sur le côté de la maison, les trois bacs placés côte à côte.

Ce qui impressionne surtout, ce n'est cependant pas tellement les contenants alignés le long de la maison comme ce que l'on met dedans. Or le dernier rapport de la Ville de Victoriaville montre qu'au cours de l'année 2000, près de 40 % de l'ensemble des matières résiduelles ont pu éviter la poubelle domestique et le lieu d'enfouissement sanitaire, le taux de diversion par rapport au tonnage atteignant 23,48 % dans le cas des matières recyclables, 15,68 % dans celui des résidus organiques (matières compostables) et 0,14 % dans celui des résidus domestiques dangereux (RDD) pour un total de 39,3 %.

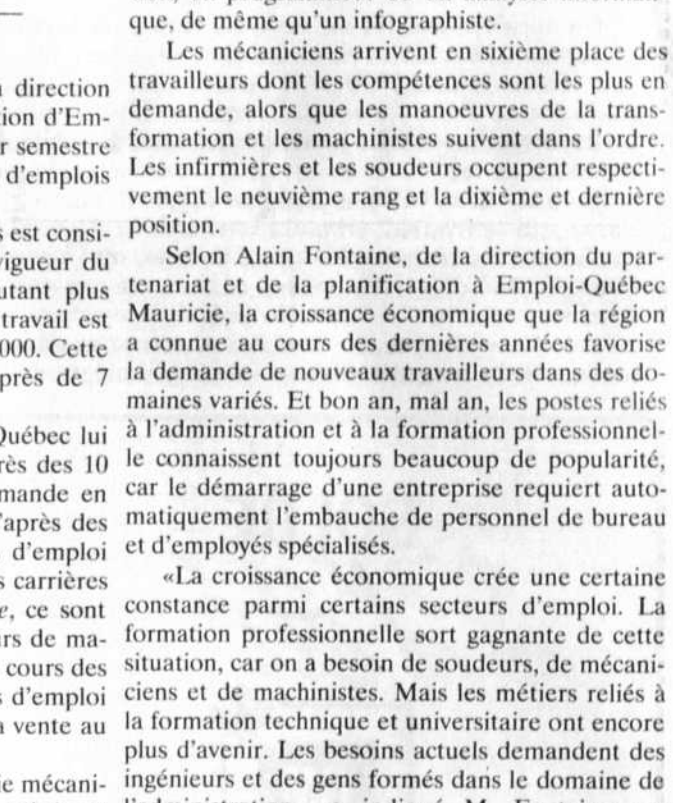
La proportion de déchets solides (bacs gris) envoyés au lieu d'enfouissement sanitaire a ainsi été ramenée, de 72,75 % qu'elle était en 1997, à 64,92 % en 1998, à 62,95 % en 1999, à 60,71 % l'an dernier.

Entre 1997 et 1998, le taux de récupération (matières recyclables) est passé de 14,82 % à 21,27 %, avant d'atteindre 22,03 % en 1999 et 23,48 % en 2000.

Le responsable de la gestion des matières résiduelles à la Ville de Victoriaville, l'ingénieur Éric Bégin, précise que la différence notable entre 1997 et 1998 est principalement imputable au fait que 1998 représente la première année complète où des contenants verts ont été fournis aux immeubles locatifs.

Il soutient néanmoins que la gestion des

Voir **DÉCHETS** en page 2



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

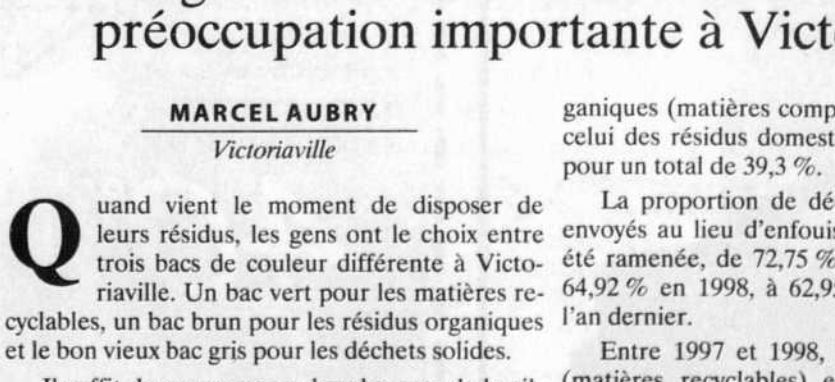
Éric Bégin, l'ingénieur responsable de la gestion des matières résiduelles à Victoriaville, a aussi ses trois bacs roulants brun, gris et vert dans lesquels il dépose ses résidus organiques, ses déchets solides et ses matières recyclables, comme ci-dessus.

SOURIRE

Cet avis affiché à l'entrée d'un cimetière : « Ici, on n'enterre que les personnes qui vivent dans ce village. »

PIÈCES CHAUDRONS «PRESTO»
Boutique de la BALAYEUSE
1000524

Devriez-vous cotiser à votre REER ou réduire votre hypothèque : La réponse est : OUI



Pour bien des gens, il est plus avantageux d'investir le maximum dans un REER puis, avec le remboursement d'impôt, de diminuer le prêt hypothécaire. Contactez-nous et nous vous aiderons à prendre toute décision touchant votre avenir financier.

Groupe Investors
DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE^MC
Les Services Investors limitée
1055385

378-2371 - SANS FRAIS 1 877 589-1444, 4450, boul. des Forges, bureau 215, Trois-Rivières

PENSÉE

L'argent ne peut faire que nous soyons heureux, mais c'est la seule chose qui nous compense de ne pas l'être.

www.gervaisauto.com
GERVAIS AUTO
ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN
225 véhicules DISPONIBLES EN TOUT TEMPS 538-3375
1056111

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920

1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER

RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PUBLICITÉ - MARKETING
DIRECTRICE GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSÉES CÉLINE PARENT

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR NORMAND DUMOULIN
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR ALAIN ROCHER

PRÉIMPRESSION
DIRECTEUR MARC PRONOVOST

INFORMATIQUE
SUPERVISEUR JEAN-MARC DE JONGHE

IMPRIMÉ À T.R. OFFSET
DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

HAPPÉE MORTELLEMENT

Un accident mortel est survenu vers 22 h, hier, en face du garage Gilles Milot Automobiles, situé au 1301, boulevard Saint-Laurent Ouest, à Louiseville. Une dame d'une quarantaine d'années serait descendue d'une voiture qui roulait en direction est. Le jeune conducteur d'une camionnette circulant en sens inverse aurait alors été aveuglé par les phares de route de la voiture. Il aurait ainsi violemment heurté la dame, qui se trouvait en plein centre de la chaussée. La victime a d'abord été transportée en ambulance au Centre hospitalier Comtois, de Louiseville, où son décès a été constaté. Au moment de mettre sous presse, hier, les policiers se refusaient toujours à dévoiler son identité, ses proches n'ayant pas encore été mis au courant de la tragédie. Elle ne serait pas originaire de la région.

EMPLOI

Suite de la page 1

ajoutant que cette étude a été menée pour orienter les jeunes vers les secteurs dont le potentiel d'emploi est très positif.

D'après ce dernier, le secteur des emplois reliés à la santé va également connaître un accroissement majeur au cours des prochaines années. «L'arrivée des *baby-boomers* à la retraite va occasionner une hausse de la demande en soins de santé. On va vivre des besoins supplémentaires un peu partout même si les infirmières, les préposés aux bénéficiaires et les pharmaciens ne sont pas en haut de la liste du classement présentement.»

L'enquête d'Emploi-Québec démontre que les sciences sociales, l'enseignement et l'administration publique sont des secteurs où la demande de main-d'oeuvre est notable.

De plus, près de 80 pour cent des offres d'emploi disponibles au cours des six premiers mois de l'année 2001 proviennent des secteurs de la vente et des services, des affaires et de l'administration, des sciences naturelles et appliquées ainsi que des métiers.●

Les dix groupes de professions les plus en demande en Mauricie

(par ordre d'importance en terme d'offres d'emploi, pour le premier semestre 2001)

1. **Personnel de magasins**
2. **Ingénieurs et techniciens en génie (mécanique, industriel, civil, électrique)**
3. **Secrétaires**
4. **Camionneurs**
5. **Informaticiens (techniciens, programmeurs, analystes, infographistes)**
6. **Mécaniciens**
7. **Manoeuvres de la transformation (journaliers)**
8. **Machinistes**
9. **Soins de santé (infirmières, infirmiers)**
10. **Soudeurs**

N.B.: en raison d'un haut taux de roulement, le personnel de restauration (cuisiniers, aides-cuisiniers, serveurs, livreurs) et les professions de représentants des ventes, de coiffeurs et de téléphonistes sont exclus du palmarès.

DÉCHETS

Suite de la page 1

matières résiduelles est une préoccupation constante et importante pour les dirigeants municipaux, surtout depuis que le conseil municipal a adopté, en 1997, sa politique d'enfouissement zéro en conformité avec les orientations gouvernementales en cette matière.

Il n'hésite pas à affirmer non plus que Victoriaville est à l'avant-garde dans ce domaine et jouit d'une bonne longueur d'avance sur une majorité de municipalités au Québec.

À titre de comparaison, la Régie intermunicipale de gestion intégrée des déchets Bécancour / Nicolet-Yamaska qui oeuvre en milieu rural, affichait un taux de diversion de 14,5 % de collecte sélective par rapport au tonnage global, en 1999. La RIGIDBNY organise une collecte de RDD, mais elle n'offre toutefois pas de bacs pour le compostage.

À Victoriaville, le bac vert (matières recyclables) et le bac brun (résidus organiques) sont la propriété de la Ville tandis que le bac gris (déchets solides) demeure la responsabilité des citoyens qui peuvent s'en porter acquéreurs ou encore le louer de l'entreprise Gaudreau. Cette entreprise écoule actuellement la dernière année d'un contrat de cinq ans avec la Ville de Victoriaville pour la cueillette, le transport et l'élimination des résidus.

Dans le passé, les gens disposaient de petits bacs rectangulaires verts ou bleus pour déposer leurs matières recyclables. En recyclant de plus en plus, ces bacs sont devenus trop petits de sorte qu'on utilise plutôt aujourd'hui des bacs roulants d'une capacité de 240 ou 360 litres pour les matières recyclables, tout comme pour les résidus organiques et les déchets solides. Les poubelles et les sacs à ordures conçus à cet effet sont aussi acceptés.

Dans la région de Trois-Rivières et un peu partout ailleurs, les gens sont déjà bien habitués à la récupération de diverses sortes de papier et carton, de plastique, de verre, de métaux, etc.

À Victoriaville, on récupère aussi les matières compostables qui comprennent les résidus de cuisine (fruits, légumes, pelures, épis de maïs, etc.), les résidus de jardin (fleurs, plantes, gazon, feuilles mortes, etc.) et d'autres sortes de résidus. Les propriétaires et locataires ont aussi droit à un service de déchetterie.●

Erratum

Une erreur s'est glissée dans la page Sorties du cahier *Styles* de samedi dernier. Ainsi, le numéro de téléphone pour le Théâtre des Grands-Chênes de Kingsey-Falls est le 819-363-2900.

Travaux d'aqueduc et d'égout

Saint-Alexis-des-Monts (RB) — Des travaux d'aqueduc et d'égout sont effectués sur la rue Notre-Dame, dans la municipalité de Saint-Alexis-des-Monts, jusqu'au 1er septembre. Réalisés par la société Sintra inc., ils occasionnent la fermeture de la rue Notre-Dame sur 700 mètres, à partir de l'intersection de la rue Sainte-Marguerite, jusqu'au numéro civique 511. Pendant les travaux, les voitures sont déviées sur le rang Saint-Joseph et sur la rue Richard. Toutefois, les véhicules d'urgence et la circulation locale sont autorisés en tout temps.

Travaux de réfection

Sainte-Ursule (RB) — Transports Québec avise les automobilistes que des travaux de réfection de la traverse de la voie ferrée sur la route 348, dans la municipalité de Sainte-Ursule, seront réalisés aujourd'hui.

La nature des travaux entraînera la fermeture complète de la route 348, sur 500 mètres, de 8 h à 17 h. Les usagers devront emprunter un chemin de détour de 1 km par le chemin Joseph-A. La société Canadien National est le maître d'oeuvre des travaux.

Le ministère des Transports invite les automobilistes à redoubler de prudence aux abords du chantier, à observer les limites de vitesse affichées et à suivre attentivement les prescriptions de la signalisation orange.●

ALZHEIMER
Société Alzheimer de la Mauricie
Maison Carpe Diem
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063

SOLDE d'été

Première mensualité gratuite**

12 198 $*

Cavalier VL 2001

• Moteur 2,2 L L4 à ISC de 115 HP • Boîte manuelle Getrag 5 vitesses avec surmultipliée
• Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Direction assistée • Dispositif antivol PASSLock • Radio AM/FM stéréo • 2 sacs gonflables • Glaces teintées Soft-Ray • Banquette arrière rabattable • Roues de 14 po
• Assistance routière 24 heures (3 ans ou 60 000 km)

Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Cavalier VL 2001 neuves en stock, telles que décrites ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. *À l'achat, préparation incluse, transport (730 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. **Première mensualité gratuite, à l'achat, jusqu'à concurrence de 500 $, taxes incluses. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre d'achat ou de location. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ††††Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

gmcanada.com
www.premierevoitureneuve.com

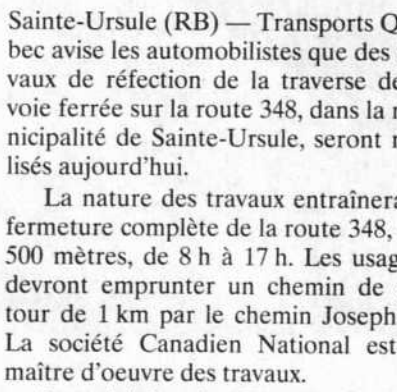
CHEVROLET Oldsmobile GM

1053842

DUGRÉ & RACINE
JOAILLIER FABRICANT
HORLOGER FABRICANT

• SIMON CHANG • SEIKO
• PULSAR • CITIZEN
• BULOVA • CARAVELLE

40% DE RABAIS

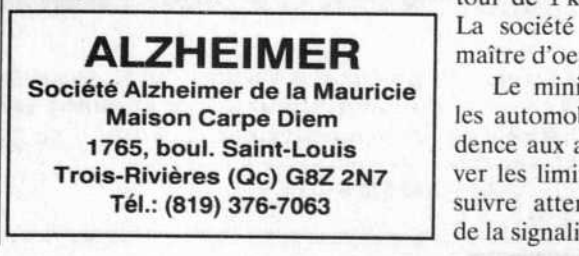


• Valable sur les montres mentionnées seulement

1624, 6e Rue TROIS-RIVIÈRES 378-3220 693-1699 | 745-743, 5e Rue, SHAWINIGAN 537-9644 537-7293

1033457

TOUT UN ÉTÉ
COROLLA 2002
4 portes



198 $ / mois*
*avec un léger comptant.

Taux d'intérêt à compter de 1,9 %

Trois-Rivières TOYOTA

5110, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest
374-5323

1052660

Un travailleur coincé mortellement

Accident de travail chez Corus

NANCY MASSICOTTE

Un accident de travail a coûté la vie, hier matin, à un employé de l'usine Corus à Cap-de-la-Madeleine. Selon le service de police de Cap-de-la-Madeleine, Luc Thiffeault, 27 ans de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, a été pris en serre dans la machine C-300, servant à réduire l'épaisseur de l'aluminium.

Le drame est survenu vers 9 h en présence de plusieurs employés. La victime, un mécanicien qui travaillait depuis six ans pour l'usine, était en train de remplacer la courroie du laminoir à froid, une tâche qui doit être effectuée à tous les mois. Pour des raisons encore inconnues, la machine se serait remise en fonction, coinçant alors l'employé, au niveau de son abdomen, entre le levier et un cylindre.

La brigade d'urgence de l'usine s'est immédiatement rendue sur place pour porter secours au jeune homme. Les techniciens-ambulanciers ont poursuivi leurs manoeuvres mais en vain. Le mécanicien a péri dans l'heure suivante soit vers 10 h à l'hôpital.

L'usine Corus a refusé de commenter cet accident. «Nous ne pouvons nous avancer sur les causes et les circonstances de cet accident. Il existe actuellement différentes versions des faits. Nous préférons attendre que les policiers de Cap-de-la-Madeleine et les enquêteurs de la Commission de la santé et de la sécurité au travail terminent leur travail», a indiqué M. Georges Bilodeau, chargé des relations publiques chez Corus.

Durant tout l'après-midi, les enquêteurs se sont affairés à rencontrer les témoins de l'accident. Comme il a été démontré qu'il s'agissait bel et bien d'un accident, les policiers ont confié le dossier à la CSST.

Une équipe de psychologues était également sur place pour venir en aide aux personnes éprouvées. En ce qui concerne le laminoir, qui est situé dans le département de la feuille épaisse, il est demeuré sous scellé pour permettre les expertises nécessaires. Les autres activités de l'usine ont cependant repris au cours de la journée. ●

Les meilleures semaines de l'année

Les vacances de la construction sont bénéfiques pour les entreprises touristiques

PAULE VERMOT-DESROCHES

Trois-Rivières

Même si elles viennent de se terminer, les vacances de la construction continuent de faire des heureux. En effet, les différentes entreprises touristiques de la région bénéficient toujours de ces deux semaines à chaque année. Cette année, il semble que des records aient été battus.

À l'Office de tourisme de Trois-Rivières, les responsables affirment avoir battu des records de fréquentation pour une journée. L'an dernier, ils avaient reçu jusqu'à 372 visiteurs dans la même journée. Cette année, la fréquentation a grimpé jusqu'à 383 personnes. En général, ce sont 250 visiteurs par jour qui franchissent les portes de l'Office.

«Les gens viennent surtout pour avoir de l'information, et cette année, beaucoup sont venus pour être informés sur le Cirque Éloize. Cette activité a certainement aidé à la popularité de l'Office», explique Jean Perron, responsable des communications. Les statistiques ne sont pas encore connues, mais tout porte à croire que l'achalandage a augmenté par rapport à l'année dernière à la même époque.

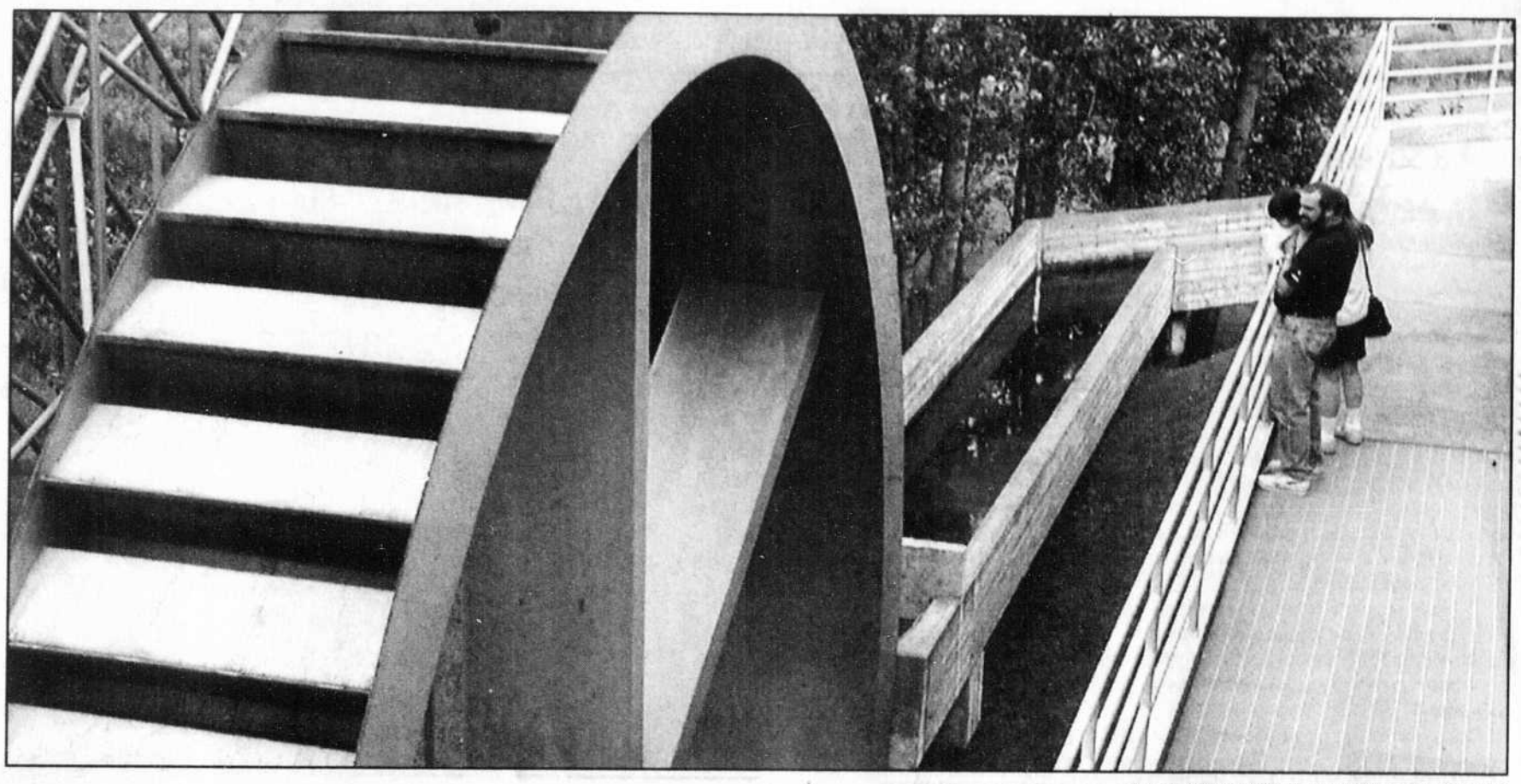


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Du côté du site historique des Forges du Saint-Maurice, on enregistre d'une hausse considérable de l'achalandage par rapport à l'an dernier. On reçoit notamment beaucoup de visiteurs de l'extérieur.

Même scénario du côté de Tourisme Bois-Francs. Les vacances de la construction sont toujours les meilleures semaines de l'année. Bien que leur stratégie de commercialisation s'étende pour répondre aux besoins durant toute la saison estivale, la demande est toujours extrêmement forte durant ces deux semaines. L'organisation offre surtout des forfaits de deux à quatre jours, en collaboration avec des entreprises touristiques comme des terrains de golf, des théâtres, des hôtels et restaurants ainsi que des activités de plein air.

«Le théâtre des Grands Chênes de Kingsey Falls avoue avoir connu une hausse de 20 % cette année et que la majorité des visiteurs venaient de l'extérieur de la région», affirme Yves Bernier de Tourisme Bois-Francs. Il ajoute que le Festival de musique western de Sainte-Séraphine a connu le même scénario.

Au parc national de la Mauricie, comme à chaque année, le camping affiche complet. En effet, les quelque 500 sites de camping disponibles sont toujours réservés durant ces deux semaines, et ils le seront encore pour les deux prochaines semaines. Pour ce qui est des activités diurnes, il est plus difficile d'évaluer la fréquentation sans avoir recours à des statistiques, ce qui n'a pas encore été fait. Cependant, selon Guy Desaulniers, chef du service à la clientèle, le beau temps des derniers jours a certainement aidé à la popularité de ces activités.

Du côté du site historique des Forges du Saint-Maurice, on parle d'une hausse considérable de l'achalandage par rapport à l'an dernier. «C'est une très belle saison que nous connaissons. Il est certain que notre clientèle est majoritairement composée de gens de l'extérieur, peut-être à 75 % ou 80 %. La température aide beaucoup», souligne Carmen Lepage, régisseuse au site historique.

Elle dénote donc une hausse de 7 % par rapport à l'an dernier. À la même période, ils avaient reçu 13 300 visiteurs. Cette année, on parle de 14 500 personnes. Elle ajoute que la présentation de la pièce «Charbonniers des Forges» attire énormément la clientèle.

À la Cité de l'énergie de Shawinigan, le directeur général Robert Trudel affirme que les trois semaines suivant les vacances de la construction sont également très occupées, voire plus rentables que les deux semaines habituelles. Il invoque une raison toute simple. «Les gens changent leurs habitudes de vacances, car ils en ont assez de devoir s'y prendre longtemps à l'avance pour planifier leurs vacances. C'est choquant d'arriver à un hôtel par exemple et de se retrouver devant rien, car tout est plein», explique-t-il.

Avec la présentation du spectacle «Kosmogonia» et la campagne publicitaire massive faite à travers le Québec, M. Trudel peut fièrement dire que la Cité de l'énergie a connu une augmentation de l'achalandage de plus de 20 %. Au niveau du tourisme étranger, plus particulièrement français, c'est une gigantesque augmentation de 230 % qui a été remarquée. «Nous avons travaillé fort au développement de la commercialisation à l'étranger, et les résultats sont fantastiques», convient le directeur général.

Deux belles semaines donc pour les entreprises touristiques. Sans doute les meilleures de l'année. Dame nature a été clémente avec les vacanciers durant ces deux semaines, faisant visiblement le bonheur de tout le monde. ●

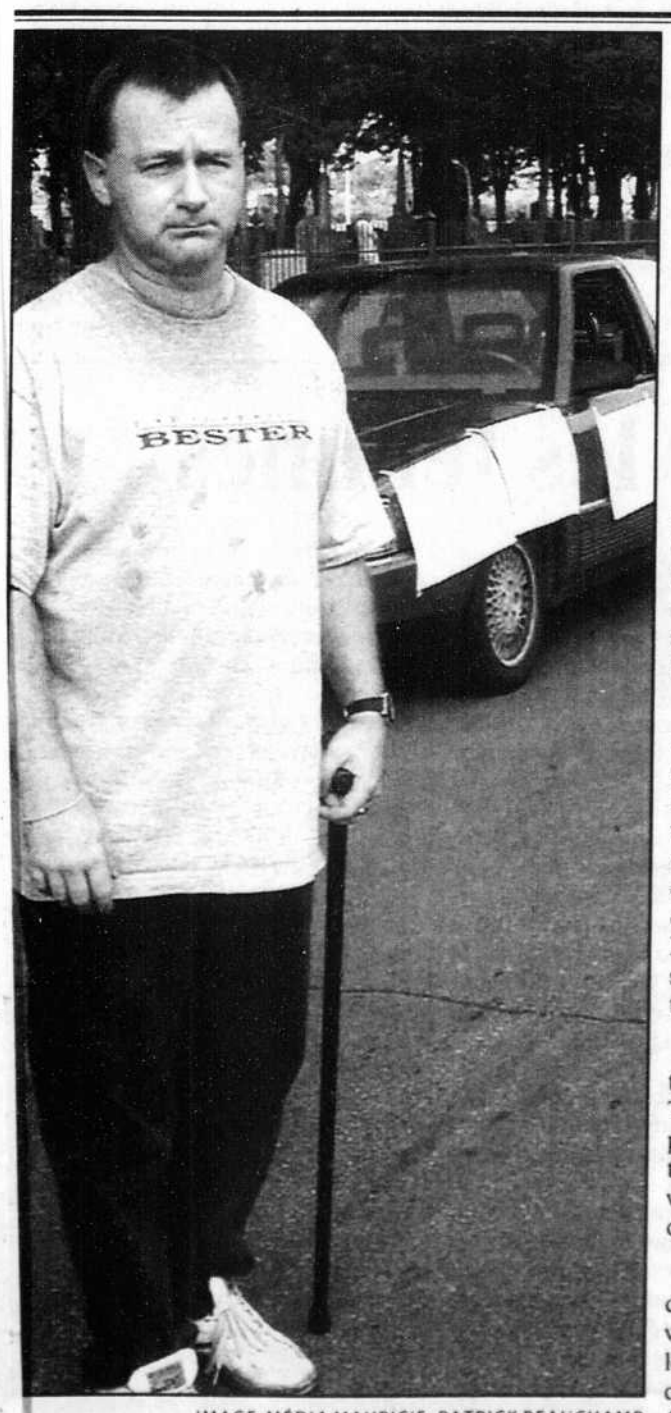


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

...ur la deuxième fois en moins de trois ans, Robert Tremblay mène une grève de la faim devant les bureaux de la CSST à Trois-Rivières.

Robert Tremblay se lance dans une autre grève de la faim

Il souhaite faire rouvrir son dossier à la CSST

NANCY MASSICOTTE

Trois-Rivières

Robert Tremblay a entrepris une grève de la faim, hier matin, devant les locaux de la Commission de la santé et de la sécurité au travail à Trois-Rivières avec l'intention de faire rouvrir son dossier. C'est la deuxième fois en moins de trois ans qu'il manifeste de la sorte.

Le 31 octobre 1989, l'ancien employé de Cadorette Marine, qui réside à Shawinigan, a été victime d'une intoxication causée par l'inhalatation de styrène sur les lieux de son travail. La CSST a reconnu la maladie, le RADS, et l'a indemnisé en conséquence. Par contre, elle a refusé de reconnaître certaines séquelles qui ont suivi et qui seraient liées à sa maladie. Par le fait même, la CSST a refusé de lui verser une allocation pour la perte de ses capacités.

Selon un rapport d'un psychiatre de Montréal, le Dr Christophe Nowakowski, M. Tremblay souffrirait d'anxiété, de troubles de panique sévères et d'agoraphobie, ce qui limite ses déplacements et diminue sa qualité de vie. Il tremble constamment et doit même se déplacer avec une canne.

M. Tremblay prétend qu'il a tout perdu à cause de la CSST. Les affiches disposées sur sa voiture, garée face aux locaux de la CSST sur le boulevard des Forges, sont d'ailleurs éloquentes: «Vivre ou mourir, cela m'est bien égal. À vous d'agir», ou encore «Je n'a plus rien à perdre. J'ai tout perdu même ma femme, grâce à vous».

«Je veux que la CSST ouvre mon dossier et reconnaisse les séquelles dont je suis victime. Je ne mangerai pas tant que je n'aurai pas été rencontré et entendu. Je ne suis pas pressé de partir», affirme l'homme de 37 ans, qui ne consomme que du liquide.

Or, il semble que le CSST soit impuissante dans ce dossier puisqu'il ne relève pas de ses compétences. Selon M. Louis Brault, relationniste à la CSST, M. Tremblay conteste plutôt une décision de la Commission des lésions professionnelles qui a refusé de reviser sa cause après avoir maintenu la décision de la CSST. «Nous n'avons pas de commentaire à faire. Nous l'avons rencontré ce matin (hier) pour savoir ce qu'il voulait mais c'est difficile pour nous d'agir car ce n'est pas de notre ressort», a-t-il fait savoir.

Ce n'est pas la première fois que Robert Tremblay manifeste ainsi devant les locaux de la CSST. En 1998, il avait aussi entrepris une grève de la faim jusqu'à ce qu'un représentant de l'Association des travailleurs et travailleuses accidentés de la Mauricie prenne le dossier en main.

«On m'a alors menti sur les délais pour aller en appel de la cause. Maintenant, je dois tout recommencer. Ça fait 12 ans que je bats contre eux. Je n'ai plus d'argent, je n'ai plus rien», a-t-il conclu. ●

nmassico@lenouvelliste.qc.ca

IN MEMORIAM

En respect pour la mémoire de

M. MARCEL FORTIN

Colette Fortin
DÉCORATION

est fermé aujourd'hui, jour des funérailles.
Merci de votre compréhension !
Lyne Perron et son équipe

1052066

Président et éditeur André Provencher
Rédactrice en chef Christiane St-Pierre
Directeur de l'information Michel Saint-Amant

Opinions

La tour de Babel

Plus que jamais, quand on voit malheureusement ce qui se passe ailleurs, on est en droit de se demander si Shawinigan va continuer encore longtemps de s'appeler Shawinigan. À l'allure qu'a pris le débat à Chicoutimi et à Hull, ceux qui tiennent au nom de Shawinigan sont mieux de s'activer pour jouer d'influence avant que la décision ne soit arrêtée.

On se serait attendus à ce que le Conseil des ministres évite de débaptiser des villes connues pour tenter de faire avaler ses fusions forcées. Autrement dit, que le gros bon sens prévale sur d'autres considérations d'ordre plus politique.

Or, Québec vient de passer Chicoutimi et Hull à la moulinette. Le nouveau grand Chicoutimi s'appellera «Ville de Saguenay», un nom insignifiant s'il en est un, et Hull disparaîtra au profit de «Gatineau», sa grande rivale à consonnance plus francophone.

Dans ses deux régions, le supposé nom rassembleur se digère pourtant mal. Au Saguenay, Québec choisit un nouveau nom mais il est également prévu à cet endroit que le prochain conseil municipal pourra en disposer autrement. On laisse donc la porte ouverte au Saguenay à plusieurs mois encore de chicanes de clocher et on refile la patate chaude aux nouveaux élus. Il aurait été plus raisonnable de sauvegarder les noms de ville existants à défaut d'une majorité claire en faveur d'un changement.

Pourquoi a-t-on finalement choisi de conserver le nom de Longueuil, là

GINETTE GAGNON
ggagnon1@lenouvelliste.qc.ca

où pourtant aussi il y avait du rififi dans l'air, et que la même logique ne s'est pas appliquée pour Chicoutimi et Hull? Que fera Québec en regard de Shawinigan? À quoi ressemblera le Québec une fois que le rouleau compresseur des fusions aura fait son oeuvre à la grandeur du territoire et modifié la toponymie ici et là au gré des calculs politiques? À une tour de Babel? Qu'ont donc à en dire les candidats députés dans Laviolette? Que recommanderont-ils une fois élus?

À Québec, Montréal, Trois-Rivières, Sherbrooke, Rimouski et Saint-Jérôme, les populations locales ont sagement choisi de ne pas se lancer dans un débat toponymique stérile. Il faut saluer cette maturité.

Les gens de Cap-de-la-Madeleine ou de Pointe-du-Lac ne sont certainement pas moins patriotes et moins sensibles à leur identité que ceux de Grand-Mère. Mais ils auront conclu qu'il était contre-productif d'ouvrir un débat sur un nom qui ne fait que tourner le fer dans la plaie de ceux qui ne sont pas convaincus que la fusion est une bonne affaire.

Il y aura déjà beaucoup de changements et de paperasse avec la mise sur les rails des nouvelles administrations. Fallait-il en rajouer en choisissant pour Chicoutimi et Hull de faire table rase et opter pour éliminer de la carte en plus le nom de la ville-centre?

Le plus raisonnable est de conserver le nom connu de la ville-centre et que chaque entité de la nouvelle ville fusionnée puisse continuer de se réclamer du secteur untel et untel. Il ne faut pas qu'un débat secondaire, accessoire, vienne détourner l'attention populaire des vraies choses. Il faut plutôt se préoccuper à ce que la nouvelle ville de Shawinigan serve au mieux les intérêts de chacun, qu'elle reflète un nouveau modèle municipal plus dynamique, plus équitable et surtout respectueux des entités diverses qui la composent.●

La souveraineté économique

Le Québec devenant un acteur de la mondialisation des marchés, où notre économie nationale se met à contrôler les politiques gouvernementales, il a donc été résolu, le 28 juin, lors de la réunion de la direction du Parti québécois de Laviolette, que «l'exécutif du PQ de la circonscription électorale de Laviolette suggère que l'Assemblée nationale du Québec enclenche un processus de rapatriement total des impôts versés par les citoyens du Québec au gouvernement fédéral».

Devant cette démarche démocratique, il est urgent de passer à l'action et de récupérer tous nos leviers économiques pour concrétiser la souveraineté économique de la nation québécoise.

Dans cette perspective, le C.D. Howe Institute des États-Unis d'Amérique a confirmé qu'en vertu du droit international un Québec souverain n'a pas d'obligation légale d'assumer une quelconque dette fédérale légale, et ainsi deviendrait propriétaire de tous les actifs fédéraux présents sur son territoire. Et sans compensation. À consulter: la Charte des Nations Unies représentant 188 pays, trois milliards de personnes. Adresse Internet: www.un.org/french.

Ayant ainsi les pleins pouvoirs de gérer et de dépenser son propre argent, la nation québécoise mettra fin à des décennies de débats stériles où le Québec doit constamment revendiquer du gouvernement fédéral des hausses de financement pour résoudre des problèmes sociaux allant de la santé à l'éducation en passant par la pauvreté et les exclus de la société. Et cela mettra fin au chantage d'Ottawa contre la nation québécoise.

Voilà le cheminement politique le plus pratique et sans contrainte législative pour atteindre notre souveraineté économique en ne payant qu'un seul impôt au gouvernement du Québec.

Nous croyons que le meilleur moyen d'enclencher le processus du rapatriement total des impôts fédéraux est une mobilisation massive des Québécois. Et de quelle façon? Par une consultation populaire pour obtenir une large majorité d'appuis. Ce coup de force donnerait la souveraineté économique qui conduit à la souveraineté politique.

Pierre Frigon
vice-président du comité exécutif
du Parti québécois dans Laviolette
Robert Deschamps,
conseiller

Excentricus à l'écoute

Vendredi, j'ai assisté au spectacle Excentricus. J'y allais avec une certaine réticence car j'avais entendu parler du simulacre de suicide par pendaison et j'étais contre.

Quelle ne fut pas ma surprise de voir ce magnifique spectacle sans le sordide rappel au suicide.

Je felicite chaleureusement les grands patrons d'avoir eu un jugement sain vis-à-vis la critique démontrée par plusieurs amateurs de beaux spectacles.

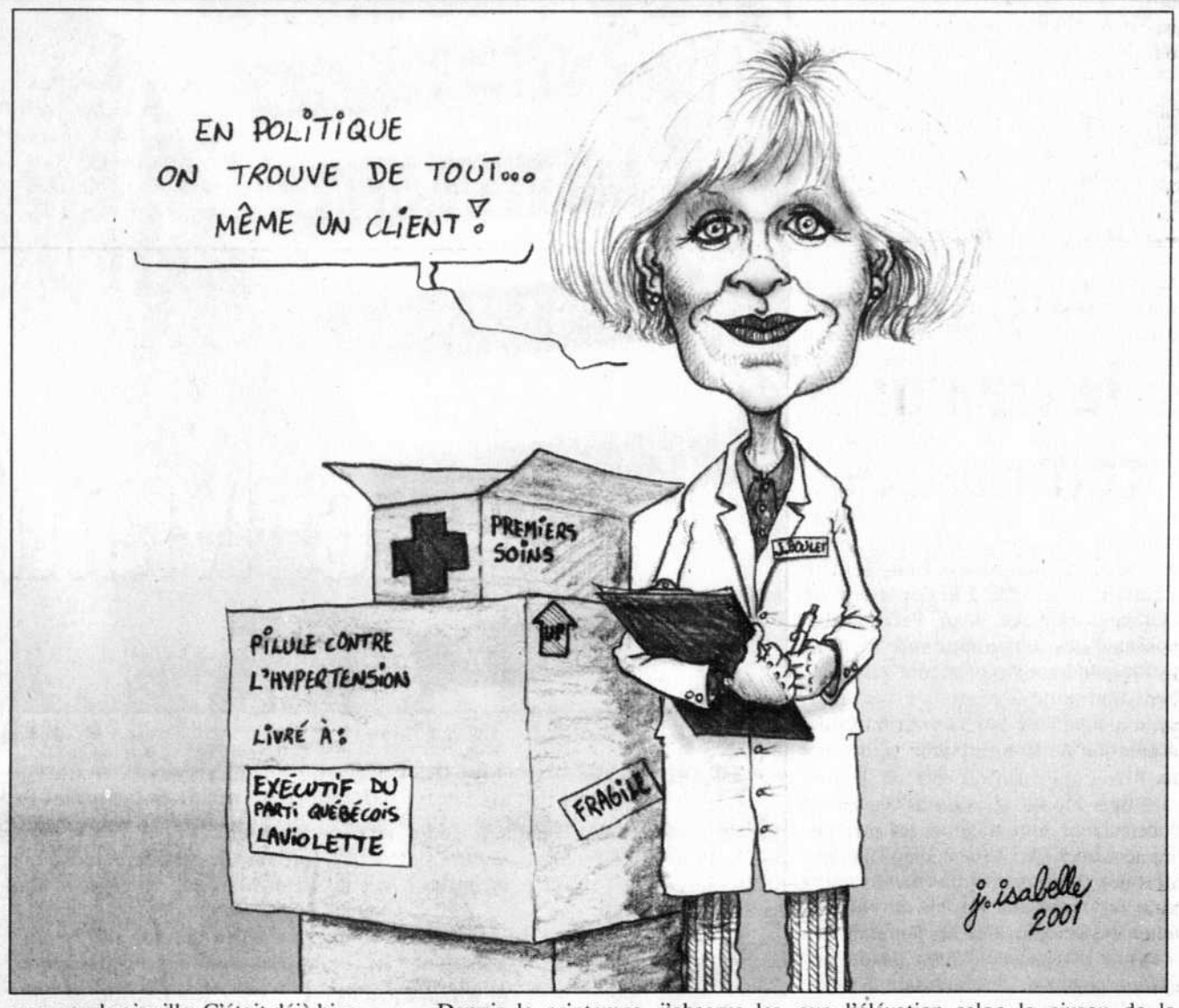
Pierrette Falardeau
Trois-Rivières

La Place du temps perdu

Je peux vous dire l'endroit précis où se trouve cette place sur la planète Terre. Si vous connaissez un peu le système GPS (Système de Positionnement Géographique) vous savez maintenant la facilité que l'on a pour retrouver quelqu'un quelque part sur la planète.

Mon ami, qui possède une voiture moderne et sophistiquée m'a rendu un service en allant se positionner sur cette place. Le service «On Star» l'avise qu'il se trouve exactement à 46 degrés 51 latitude nord et à 72 degrés 64 longitude ouest. Faites le test. Trouvez un géographe et donnez-lui ces coordonnées, et vous saurez exactement de quelle place je fais référence. Disons pour vous situer que ce sera en Mauricie.

Toujours est-il qu'un projet du millénaire avait émergé dans notre ville. Première idée ordinaire: installer une horloge pour marquer l'heure d'une façon traditionnelle avec une petite et



une grande aiguille. C'était déjà bien.

Un jeune artiste concepteur imagine que l'occasion était belle pour aller un peu plus loin dans cette aventure. Il suggéra une horloge solaire où le temps allait se lire sur le sol, allant même jusqu'à indiquer les mois et les saisons et, en tenant compte des fuseaux horaires, parvenir à lire l'heure à la minute près. Nous avons eu le plaisir d'écouter en conférence ce jeune artiste élaborer tous les calculs, les courbes et les précisions nécessaires à cette lecture.

La ville choisit une place convenable pour que le soleil, lorsque présent, puisse faire ombrage et faire son exercice. La place est choisie et avec un peu de retard la ville parvient à élever l'horloge ordinaire en indiquant l'an 2000, juste avant Noël 1999. L'hiver n'étant pas très propice pour lire sur le sol, la population attend le printemps pour vraiment vérifier toutes ces données.

Depuis le printemps, j'observe les gens se rendre sur le tablier de l'horloge pour chercher le temps perdu. Ils regardent le poteau de l'horloge, cherchent l'ombrage, avancent, tournent, reculent. Après avoir piétiné un certain temps, ne s'y retrouvent pas, finissent par s'asseoir et en désespoir après avoir trouver le Nord (parce que les points cardinaux sont affichés), ils lèvent les yeux, lisent l'heure sur la belle horloge ordinaire qui se tient debout au milieu de la Place du Temps perdu, et puis s'en vont.

Je trouve ça triste parce que lorsque le conseil municipal a présenté ce projet, j'avais imaginé que cela était original et particulier. Je m'étais dit que cet endroit pouvait devenir une attraction pour les citoyens et aussi pour les touristes qui seraient venus lire l'heure sur le sol de cette horloge unique dans la région. J'avais également demandé à ce que l'élévation selon le niveau de la mer soit inscrite, 385 pieds au-dessus du niveau de la mer, mais cela aussi ne s'y trouve pas.

Des jeunes ont commencé à savoir que c'est un endroit pour perdre son temps et lentement, ils s'approprient le lieu pour pratiquer planches à roulettes et autres acrobaties de leur âge.

Peine perdue, temps perdu, cette horloge du millénaire sera peut-être terminée en 2999! En fait c'était l'horloge du millénaire, celui qui finissait ou bien celui qui commençait? Peut-être que la nouvelle ville fusionnée sera intéressée à terminer et à compléter ce beau projet.

Si vous croyez que ce n'est pas du temps perdu pour vous, appelez à l'Hôtel de ville et invitez le conseil à terminer ce qu'il a entrepris.

André-Jean Bordeleau
Shawingan-Sud

Le PQ n'en finit plus de décevoir les femmes

CAROLINE CARON
L'auteure est membre du comité des jeunes de la Fédération des femmes du Québec

Depuis trois ans, grâce au programme À égalité pour décider, moult groupes communautaires sans but lucratif besognent avec ardeur directement sur le terrain afin de convaincre les femmes de participer à toutes les instances politiques de la société québécoise.

Étant moi-même impliquée dans l'organisation d'activités visant l'augmentation du nombre de femmes à des postes démocratiques, laissez-moi vous dire qu'il nous en faut des arguments pour les convaincre que les femmes sont les bienvenues dans les partis, qu'elles possèdent les qualités et les compétences pour surmonter les obstacles qui parsèment les parcours qu'empruntent les personnes engagées dans cette voie.

Mais quand le premier ministre du Québec en personne demande à une députée de céder son siège, pourtant attribué par la volonté du peuple, à un non-élu en quête de légitimité politique, c'est tout notre travail et nos convictions qui s'en trouvent ébranlés. Face à ces réalités du terrain politique, quelle est la crédibilité de notre mission?

Depuis moins d'un an, plusieurs décisions et gestes posés par le gouvernement en place ont surpris et déçu les femmes. Même les plus militantes du parti au pouvoir.

D'abord, la gifle de la Marche mondiale des femmes. Ensuite, un remaniement ministériel qui a retourné les femmes ministres dans leurs bastions traditionnels: Mme Goupil de la Justice à la Famille, Mme Lemieux du Travail à la Culture.

Sans parler de Mme Maltais à qui Bernard Landry a carrément retiré le ministère. Même la promotion de Mme Marois aux Finances a été altérée par la modification de la fonction. Alors que son prédécesseur, Bernard Landry, avait la mainmise sur toutes les cordes de la bourse des Finances et qu'il exerçait ses pleins pouvoirs sans aucune contrainte, Mme Marois se trouve enserrée par deux collègues masculins avec qui elle partage les responsabilités et les décisions qui en découlent.

Récemment, pour couronner le tout, la députée de Blainville, Céline Signori, s'est fait montrer gentiment la porte «pour laisser la place au non élu vedette et ministre délégué au Tourisme, au Loisir et au Sport, Richard Legendre». Pourtant, notre «peuple» compte relativement peu de députés à l'Assemblée nationale: sur 125 parlementaires, 30 sont des femmes (Assemblée nationale, le 27 juin 2001). Il y a lieu de se demander pourquoi le PQ a choisi de renvoyer une femme alors que les hommes y sont surreprésentés et que par surcroît tant d'efforts sont déployés pour encourager les femmes à occuper leur place dans la politique.

Madame Signori est députée depuis 1994. Le siège qu'elle occupe n'est pas le fruit d'une désignation; elle a été élue deux fois par les citoyens de Blainville. C'est une femme engagée qui a toujours défendu des valeurs sociales et coopératives, valeurs que l'on sait si chères aux Québécoises et trop peu prisées par nos représentants politiques actuels.

L'inciter à déposer sa démission, même avec promesse de récompense, est un procédé antidémocratique, comme celui de se faire élire après avoir été désigné ministre. Antidémocratique également que la pression exercée sur une représentante du peuple pour qu'elle cède sa place au favori du premier ministre.

Bien que Richard Legendre présente le profil classique du candidat «rentable» (personnage public issu d'une culture compétitive de performance), l'objet de ma critique n'a rien à voir avec sa valeur personnelle ni celle de sa candidature. La question est de remettre en cause le raisonnement stratégique qui a conduit à justifier la démission fortement encouragée, voire imposée, on ne sait trop, de la députée Signori.

Le vrai motif est qu'une vedette vend bien, surtout quand un parti politique mord la poussière dans les sondages. Ce n'est qu'à des fins électoralistes que le PQ récupère la notoriété de la vedette sportive qu'incarne M. Legendre. Mais qu'en est-il de la compétence et de la légitimation politique?

Pour que les femmes aient enfin leur place à l'Assemblée nationale comme à toutes les instances démocratiques et qu'elles soient respectées en tant que représentantes du peuple, faudra-t-il envisager une loi sur la parité? Faudra-t-il créer des obligations légales spécifiques pour que les élues exercent leur pouvoir, conféré par leurs citoyens, en étant considérées comme des représentantes d'égale valeur aux élus masculins? La question se pose et elle exige une réponse.

Les Québécoises aspirent à une société égalitaire entre les sexes et juste entre les classes. Le PQ ne cesse de les décevoir. Pour plusieurs d'entre elles comme pour bien des Québécois, ce projet de société passe bien avant celui de la souveraineté.

Plus M. Landry insiste sur l'impératif de la souveraineté, plus les femmes privilégient l'atteinte préalable d'une société où chacun a sa place. D'abord une société égalitaire, ensuite la question de la souveraineté. Pas avant.

Dès le départ de Françoise David à la présidence de la Fédération des femmes du Québec, Bernard Landry s'est empressé d'affirmer que «la création d'un parti féministe serait une catastrophe». Une catastrophe pour qui? Pour quoi? Certainement pas plus catastrophique pour les femmes que les reculs imposés par le PQ.

Un parti féministe, implicitement ouvert aux hommes, prônerait enfin des idéaux sociaux et l'égalité entre tous et toutes; entre les sexes, les races, les générations, les classes sociales. Ce parti ferait de la parité un principe non négociable.

Le partage équilibré du pouvoir entre hommes et femmes, est-ce cela, la catastrophe dont parle Bernard Landry?●

Les Hells Angels doivent modifier leur bunker

Ils ont six mois pour en faire disparaître les éléments de fortification

RICHARD BIRON
Trois-Rivières-Ouest

La Ville de Trois-Rivières-Ouest a fait parvenir hier matin un avis de non-conformité à l'un des responsables du bunker des Hells Angels, situé sur le boulevard Saint-Jean. Le document enjoint aux motards de faire disparaître tout élément de fortification de leur repaire, le rendant ainsi conforme au nouveau règlement municipal.

En avril dernier, le conseil municipal avait adopté une résolution amendant son règlement d'urbanisme relié à la construction. C'est cette modification qui allait permettre à Trois-Rivières-Ouest d'interdire les équipements de fortification sur les résidences.

Or, pour entrer en vigueur, le nouveau règlement devait être approuvé par la MRC ainsi que par le ministère des Affaires municipales et de la Métropole. L'accord de la MRC ayant été obtenu, il ne manquait que celui du ministère de Louise Harel, qui est parvenu à l'hôtel de ville la semaine dernière.

«Nous avons finalement remis en mains propres l'avis de non-conformité à un représentant des Hells qui habite sur la rue de Cherbourg», a annoncé hier le maire Yves Lévesque. Les motards devront donc faire disparaître du bunker les portes blindées, les vitres à l'épreuve des balles ainsi que les volets, jalousies et persiennes en fer.

Les Hells Angels disposent de six mois pour s'exécuter. «On a l'impression qu'ils se conformeront assez rapidement puisqu'ils sont très collaborateurs, mentionne toutefois le premier magistrat. Quand nous sommes allés inspecter le bunker, en avril dernier, ils ont été cordiaux et nous ont même avoué que les vitres étaient pare-balles.»

Malgré ces aveux, la Ville avait tout de même procédé à des tests sur les vitres afin d'obtenir une preuve formelle utile lors d'un éventuel recours devant les tribunaux. En plus du repaire, quatre résidences appartenant ou ayant appartenu à des motards avaient été visitées par deux inspecteurs en bâtiment et un spécialiste des vitres blindées. Toutes ces maisons avaient alors été jugées conformes.

Le maire Lévesque tient à rappeler que les nouvelles dispositions sont universelles. «Nous avons visité seulement les endroits qui, à notre avis, n'étaient pas conformes, mais la réglementation s'applique à tous les résidants de Trois-Rivières-Ouest», avertit-il. ●

Recherche de chercheurs...

Recherche et sauvetage Équinoxe veut augmenter ses troupes

MARIE-JOSÉE MONTMINY
Saint-Louis-de-France

Lorsque quelqu'un est perdu en forêt, toutes les minutes comptent. Et c'est dans cette période critique qu'un organisme comme Recherche et sauvetage Équinoxe, basé à Saint-Louis-de-France, peut faire la différence.

Le groupe, fondé en février 1999 et constitué en corporation le 30 mars de la même année, offre des services bénévoles en recherche et sauvetage terrestre, en plus de pouvoir porter assistance aux victimes de désastres. Et maintenant que les bases de l'organisation sont considérées comme solides, on cherche à élargir les troupes.

L'idée de la constitution de ce groupe a germé dans l'esprit de Denis Saint-Arnaud, un ancien militaire présentement employé au département des travaux publics de la municipalité de Saint-Louis-de-France. M. Saint-Arnaud avait participé à une recherche, à Notre-Dame-du-Mont-Carmel, et avait pu constater des lacunes en ce qui concerne les ressources bénévoles, tant au plan de la disponibilité, qu'au chapitre des connaissances.

C'est à la suite de ce constat que l'homme a décidé de mettre sur pied son groupe de recherche et sauvetage, dont la mission est de seconder et d'appuyer les équipes de la Sûreté du Québec et d'autres corps policiers municipaux lors de déploiements en vue de retrouver une personne disparue.

Présentement, quinze chercheurs réguliers font partie de l'équipe. Les bénévoles reçoivent tous une formation correspondant aux normes de la Sûreté du Québec. Après avoir suivi le cours, les chercheurs sont plus familiers avec les notions de topographie, de survie en forêt, de premiers soins, de communication radio, de recherche, sauvetage et évacuation ainsi que de prévention des évidences (recherche de preuves et d'indices).

Des séances d'entraînement sont prévues une fin de semaine par mois. Depuis la création de l'organisme à but non lucratif, une dizaine d'appels ont été traités. Parfois, au grand bonheur de ses proches, la personne perdue était retrouvée avant que le groupe n'ait débuté son intervention.

Ce printemps, la troupe mauricienne a notamment participé à la recherche du jeune homme disparu au Mont-Saint-Anne, de même qu'à la quête d'éléments de preuve lors de l'accident d'avion de Notre-Dame-du-Mont-Carmel.

Une entente d'aide mutuelle unit Recherche et sauvetage Équinoxe à différentes entités, dont les sûretés municipales de Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières-Ouest, la Sûreté du Québec, le Parc de la rivière Batiscan et Parc Canada, pour le parc national de la Mauricie. Les bénévoles formés agissent sous les commandes de ces instances, et peuvent être assistés de bénévoles dits «spontanés», c'est-à-dire non formés.

Le groupe a également incorporé un volet préventif à son action. Depuis janvier dernier, des représentants de Recherche et sauvetage Équinoxe ont visité cinq groupes de jeunes de 9 à 15 ans pour les sensibiliser à la survie en forêt, via un programme de la Gendarmerie royale du Canada.

L'organisme est présentement en période de recrutement, et disposerait des ressources pour former une vingtaine de chercheurs bénévoles supplémentaires. Une rencontre d'information est prévue le 15 août. Pour plus de renseignements, on peut contacter Denis Saint-Arnaud au 691-3428. ●

loto-québec résultats

Banco
Tirage du 2001-07-30
01 02 05 06 15
18 20 28 29 41
46 47 52 55 56
57 62 63 66 70

Quotidienne
Tirage du 2001-07-30
3 4
408 7960

Extra
Tirage du 2001-07-30
NUMÉRO: 679427

Le jeu doit rester un jeu 1053839
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité
T.V.A. LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Fusion: le travail commencé

MARTIN LAFRENIÈRE
Trois-Rivières

Dans le but de maximiser le travail de ses membres, le comité de transition de Trois-Rivières vient de procéder à la formation de trois grands sous-comités qui touchent les dossiers prioritaires de la création de la future ville trifluvienne.

Roger Noël et Louise Deshaies s'occuperont de tout ce qui concerne le financement. L'analyse des budgets actuels des six villes fusionnées et la préparation du premier budget de la nouvelle ville font partie de leur mandat.

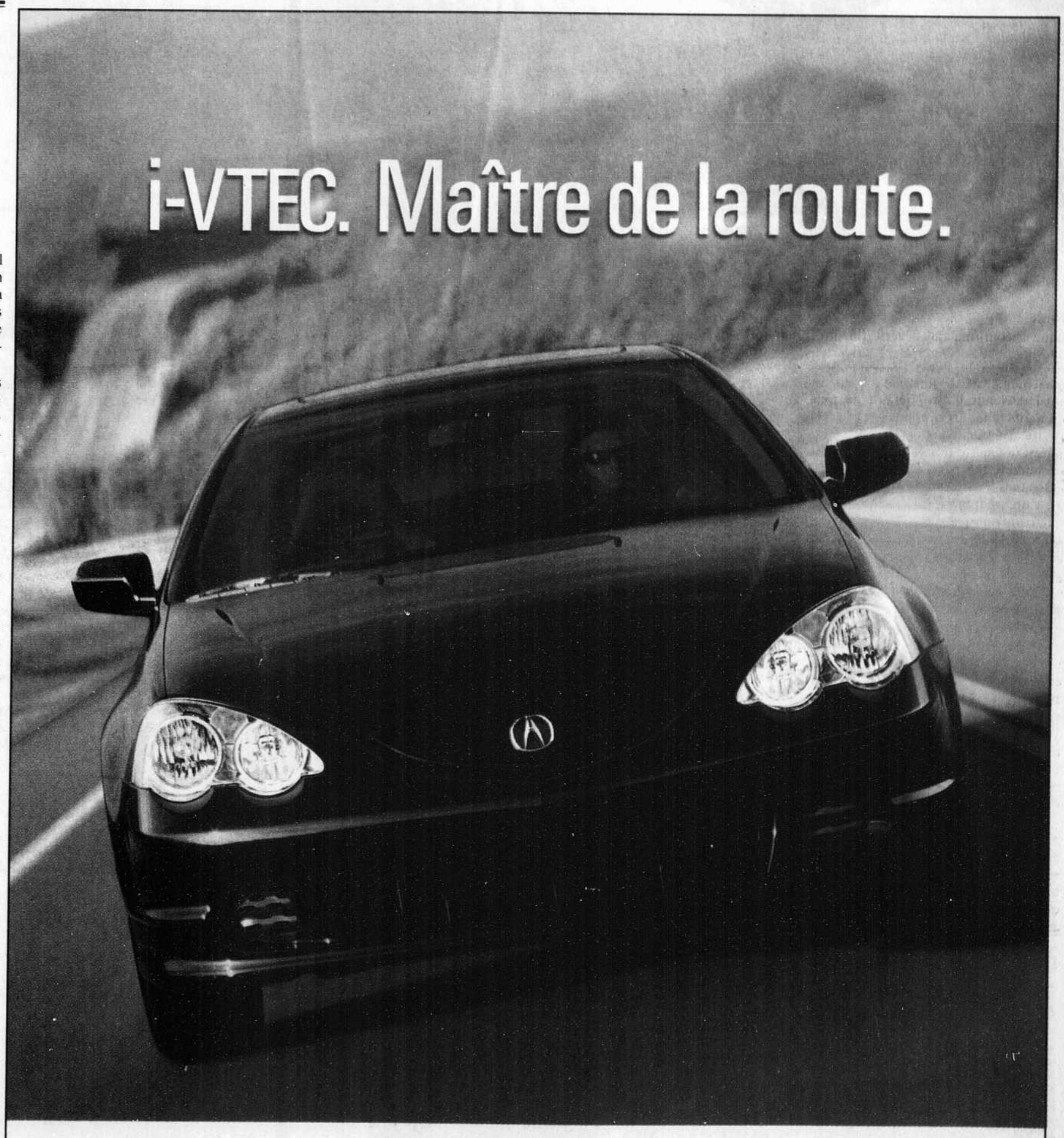
Mme Deshaies siège également au sein du deuxième sous-comité, en compagnie de Jean-Claude Beaumier, pour traiter de l'organigramme de la nouvelle ville. Quand on parle d'organigramme, on parle de la structure des services de la future ville. La nomination des directeurs de services relèvera de ce sous-comité qui pourra, si le besoin se manifeste au fil des discussions et de l'analyse des situations actuelles, proposer la création de nouveaux services. La question de l'avenir des six hôtels de ville sera également un sujet discuté au sein de ce sous-comité.

Finalement, le sujet des ressources humaines sera l'affaire de Rollande Barabé Cloutier et de Normand Baril. L'intégration du personnel municipal, l'harmonisation des conventions collectives et la mise en place éventuelle d'un programme de départ volontaire sont autant d'éléments qui se retrouvent sur la liste des priorités de ce sous-comité.

Deux semaines après avoir emménagé dans les locaux du comité, situés à Place La Mauricie de la rue des Forges, les membres du comité de transition trifluvien sont maintenant prêts à s'attaquer à la réalisation de leur mandat. Une première rencontre avec les maires des six villes qui composeront la nouvelle ville de Trois-Rivières a permis de faire le point sur la mission du comité de transition et sur la nécessaire collaboration des villes impliquées pour assurer le succès de cette phase de transition. À ce sujet, une rencontre avec les directeurs généraux des villes a eu lieu hier afin d'établir une procédure de travail pour la cueillette d'informations.

D'ici peu, les membres du comité devront également prendre contact avec les fonctionnaires municipaux pour obtenir et compiler des chiffres en matière de ressources humaines, d'organigramme, de budget, etc. Le comité devra analyser attentivement les conventions collectives et la structure d'organismes comme la régie intermunicipale d'assainissement des eaux.

Le comité de transition a également réglé la question du comité consultatif des maires, comme le décret de la nouvelle ville le prescrit. Ce comité, composé uniquement des maires des six villes (Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières-Ouest, Saint-Louis-de-France, Sainte-Marthe-du-Cap et Pointe-du-Lac), rencontrera les membres du comité de transition deux fois par mois afin de suivre de près leurs travaux. La première réunion d'information aura lieu la semaine prochaine. ●



L'Acura RSX Type S

Maîtrisez la route au volant de notre toute nouvelle RSX Type S 2002 dotée du révolutionnaire moteur i-VTEC. Vous aurez le coup de foudre ! Cette innovation technologique déchaîne une puissance de 200 chevaux à 7400 tr/mn, tout en offrant une accélération « électrisante » à tous les régimes. Digne de son moteur audacieux, la Type S est équipée d'une boîte manuelle à 6 vitesses à rapports rapprochés, d'une suspension de type sport exceptionnelle et des pneus à cote de vitesse V. Faites l'essai routier de la RSX Type S dès aujourd'hui. Venez tester votre pouvoir de maîtrise. Pour plus de détails, visitez le www.acura.ca ou composez le 1 888 9-ACURA-9.

Avez-vous une personnalité de Type S ? ACURA

Daniel Pelletier sera fixé vendredi

CLAUDE SAVARY
Trois-Rivières

Ce n'est finalement que vendredi que la juge Dominique Slater, de la cour du Québec à Trois-Rivières, rendra sa sentence dans le dossier de Daniel Pelletier, un jeune individu de 24 ans, qui a causé pour plus de 200 000 $ de dommages à un édifice à logements de la rue de Mézy à Cap-de-la-Madeleine après avoir déposé des chandelles allumées sur un lit.

Les avocates au dossier, Me Élaine Plamondon pour la couronne, et Me Jocelyne Duplessis, ont présenté leurs plaidoiries, hier, mais la présidente du tribunal a voulu se donner quelques jours de réflexion avant de faire connaître sa décision.

Le 8 mars 2001, Daniel Pelletier vivait difficilement une peine d'amour. Son amie de coeur l'avait quitté et il ne savait plus où donner de la tête. Désemparé, il a demandé à un ami de l'héberger dans un logement de la rue de Mézy. Mais les choses n'allaient pas en s'améliorant, tellement qu'il a décidé à un certain moment qu'il en avait assez de cette vie. Il a avalé plusieurs pilules d'Ativan, consommé du «pot» et de l'alcool. Ce cocktail explosif ne l'a pas tué mais il l'a littéralement gelé sur place.

Enfermé dans la chambre prêtée par son ami, il a mis des chandelles allumées sur son lit, sans vraiment se rendre compte de ce qu'il faisait. Ce qui devait arriver arriva. Le feu a éclaté et rapidement les flammes ont embrasé la pièce.

Des personnes de l'extérieur ayant aperçu de la fumée et des flammes sortir du logement se sont empressées d'appeler les pompiers de Cap-de-la-Madeleine. D'autres se sont rendus à l'intérieur de l'immeuble et ont aperçu l'accusé près d'une porte, immobile et ne semblant pas constater le péril qu'il courait. Selon Me Plamondon, des témoins qui ont parlé avec le jeune homme après l'avoir sorti de sa fâcheuse position ont raconté que Daniel Pelletier voulait ainsi mettre fin à ses jours. Il aurait tenu des propos semblables avec le personnel hospitalier qui l'a traité pour des brûlures.

L'accusé a été arrêté dans les jours suivants et il est demeuré détenu depuis. Aujourd'hui, le jeune homme n'est plus le même. Selon son avocate, Me Jocelyne Duplessis, il a repris goût à la vie et est même devenu un homme très actif au centre de détention. Les idées noires lui sont passées. Me Duplessis a beaucoup insisté pour dire que son client n'avait pas allumé délibérément l'incendie. «C'est le lot de médicaments qu'il a consommés qui l'ont mis dans cet état et qui l'ont rendu négligent», a-t-elle précisé en ajoutant que malgré son jeune âge, Daniel Pelletier avait connu des épisodes de vie plutôt éprouvants. «Ce qu'il lui faut, ce n'est pas de la prison mais des soins et un suivi serré pour éviter qu'un tel comportement se reproduise», a conclu l'avocate en demandant une sentence de prison à être servie dans la collectivité. Elle a précisé que son client avait déjà purgé cinq mois de détention préventive, ce qui équivaut au double pour la fixation d'une sentence.

Pour sa part, Me Plamondon, tout en admettant que l'accusé ne présentait plus un danger comme au printemps dernier, a demandé à la juge Slater de punir tout de même le crime commis, crime qui a occasionné des dommages de quelque 216 000 $. Elle a réclamé une sentence de 18 mois de prison derrière les barreaux tout en demandant au tribunal de tenir compte de la période de détention préventive.

La juge Slater prononcera sa sentence vendredi.●

Sylvain Fréchette restera en prison

CLAUDE SAVARY
Trois-Rivières

Sylvain Fréchette, un individu de 33 ans de Saint-Louis-de-France, savait qu'il avait une bonne côte à remonter en se présentant devant le tribunal, hier, pour obtenir son élargissement. Arrêté il y a quelques jours pour une histoire d'introduction par effraction sur la rue des Cyprès à Trois-Rivières, le prévenu souhaitait une remise en liberté rapide parce qu'il a actuellement, et pour quelques mois encore, un emploi de cueilleur maraîcher.

Mais malgré les efforts de son procureur, Me Pierre Spain, il n'a pu obtenir sa libération. Il devra donc patienter en prison jusqu'à la fin des procédures.

Selon l'agent Stéphane Boivin de la Sécurité publique de Trois-Rivières, Sylvain Fréchette s'est présenté avec son frère Stéphane au domicile des victimes jeudi dernier. De l'aveu même de Sylvain Fréchette, qui connaissait bien le couple, c'était pour dire à l'un des occupants de cesser ses appels. «Ça fait des années que ça dure avec eux autres», a dit le prévenu tout en se défendant bien d'avoir frappé qui que ce soit.

De fait, l'agent Boivin a indiqué que c'était Stéphane Fréchette qui aurait donné des coups de poing au gars, cassant sa prothèse dentaire et une dent. Sylvain Fréchette a dit que son frère avait perdu les pédales en frappant le gars. «Il lui a dit d'arrêter d'agresser des enfants», a-t-il donné à entendre en ajoutant que ce gars-là devait recevoir une sentence lundi prochain.

Le prévenu a ajouté qu'il avait sans doute fait des menaces mais jamais, a-t-il dit, il ne lui est venu à l'idée de frapper le gars. La victime a parlé de menaces d'être tiré avec une carabine et d'un coup de téléphone dans la soirée réitérant ces menaces. Une perquisition a été faite au domicile de Sylvain Fréchette. On y a trouvé une carabine de calibre .303 mais aucune munition.

Me Pascale Tremblay, procureure de la couronne, a tout de même conclu du témoignage du policier Boivin que Sylvain Fréchette, même s'il n'avait pas frappé, avait tout de même participé à une aventure commune avec son frère. Elle a de plus mentionné que le prévenu lui-même avait dit qu'il avait fait des menaces et qu'une arme avait été trouvée chez lui. Enfin, le lourd passé judiciaire du prévenu dictait une ordonnance de détention.

La juge Slater n'a pas été longue à se décider. Relevant 22 manquements de toutes sortes à des conditions fixées par la cour, entre 1987 et 2000, elle s'est dite convaincue que le prévenu récidiverait s'il était remis en liberté.

L'enquête préliminaire a été fixée au 1er août.●

Vos Affaires

TSE-300 ▼	7641,32 -40,84	CDNX ▼	3054,14 -12,71	$ CAN ▲	65,38 +0,14	S&P 500 ▼	1204,52 -1,30	OR ▼	264,60 -2,80	NASDAQ ▼	2017,84 -11,23	DOW JONES ▼	10401,72 -14,95

Le Nouvelliste

Trop d'employés et des pertes à prévoir

Les résultats financiers d'Air Canada seront publiés demain

PRESSE CANADIENNE
Toronto

La taille de l'effectif d'Air Canada, qui dépasse les 43 000 personnes, pourrait attirer l'attention lorsque seront publiés ses résultats financiers, demain.

Face à des compagnies américaines comparables, Air Canada aurait ainsi quelque 15 pour cent plus d'employés, estiment des analystes. En outre, suivant les prédictions, les pertes du trimestre oscilleront entre 36 et 120 millions $.

Une unité de mesure courante de la rentabilité des transporteurs est le «siège-mille disponible» (SMD). Chez le canadien, le calcul donne 1,55 million de siège-milles disponibles par employé, contre 1,79 million en moyenne chez les neuf plus gros transporteurs américains.

Laura Cooke, porte-parole d'Air Canada, souligne que, «historiquement, nous avons produit moins de capacité SMD par employé que nos concurrents américains».

Or, l'ancienne société d'État est actuellement en voie de supprimer 3500 emplois mais, d'après des analystes, même quand ce sera fait, Air Canada aurait une charge salariale encore trop forte.

La direction pourra expliquer les pertes, en partie, par l'économie au ralenti, les prix du kérosène et l'intensité de la concurrence.

Mais justement, disent des analystes, ces difficultés sont exacerbées par l'incapacité d'Air Canada de faire des mises à pied, pour réagir à ce genre de conditions adverses.

Car l'an dernier, en rachetant son concurrent Canadien International, Air Canada avait promis de ne pas recourir aux congédiements. En fait, avant cela, le transporteur disparu, jadis CP Air, avait pu surnager en obtenant une série de concessions de son personnel, moyennant des garanties de sécurité d'emploi.

Or, même si Canadien avait trop de monde à bord, Air Canada, à son tour, en a pris le contrôle en assurant Ottawa qu'il ne ferait pas de mises à pied avant mars 2002.

Puis, pour avoir la paix du travail, Air Canada a conclu des conventions collectives avec la plupart de ses syndicats de salariés, leur promettant la sécurité d'emploi pour encore deux à trois ans.

Après avoir phagocyté Canadien International, Air Canada précisait alors qu'il comptait 180 employés par avion en exploitation, contre environ 130 chez les transporteurs américains.

Les 3500 suppressions de poste actuelles ont pour effet de ramener ce rapport chez Air Canada à 165 employés par avion.

PLUS MINCE, CÔTÉ PILOTES

Par ailleurs, malgré tout cela, le transporteur canadien est plus mince que ses concurrents américains du côté des pilotes.

Ainsi, les gens aux commandes des avions d'Air Canada produisent 15 pour cent plus de capacité que ceux dans les cockpits américains.

Aux États-Unis, les règlements de sécurité sont plus sévères quant aux heures durant lesquelles les gens peuvent rester aux commandes, de sorte qu'il faut moins de pilotes à Air Canada pour ses longs vols.

Par contre, suivant des analyses, les agents de bord chez Air Canada seraient environ sept pour cent moins productifs.

Les autres corps de métier, des techniciens aux gens des services à la clientèle, seraient quant à eux 24 pour cent moins productifs.

Le président Robert Milton a abordé la question avec les syndicats, récemment, pour demander aux employés de réduire leur semaine de travail, si possible, ou de prendre des congés sans solde.

Dans un plan dont l'objectif est de dégager 1 milliard $, en réduisant les coûts et en augmentant les revenus, M. Milton a aussi laissé savoir qu'Air Canada compte lancer sa propre division à bas tarifs. ●

Ginette Dubé lutte pour survivre

La mondialisation fait mal à une PME comme Confection Marica

ROYAL SAINT-ARNAUD
Grand-Mère

À la tête de Confection Marica, une PME grand-méroise d'une douzaine d'employés spécialisée dans le vêtement pour enfant, Ginette Dubé ne cache pas que les temps sont durs.

«C'est une question de survie», dit-elle. Demandez-lui ce qu'elle pense de la mondialisation des marchés, elle parle aussitôt de ces vêtements qui arrivent de la Chine ou du Honduras, et dont la confection ne coûte pratiquement rien.

«Jamais nous ne pourrons offrir un tel coût de production, fait-elle remarquer. Cependant, ajoute-t-elle, nous sommes en mesure d'offrir un vêtement de qualité supérieure et dans des délais de livraison beaucoup plus courts.»

Mais elle reconnaît que la viabilité de la petite entreprise qu'elle dirige repose en très grande partie sur la solidarité qu'elle entretient avec ses employés. Il est évident chez Marica que l'on forme une famille où les liens sont tissés serrés.

Ginette Dubé n'hésite pas un moment pour vanter la compétence de son personnel. Les rapports y sont directs et ouverts. Au moment de notre visite, on inaugurait une petite boutique de vêtements pour les enfants de 6 mois à 12 ans.

Les employés ont fait livrer une magnifique gerbe de fleurs à la patronne, accompagnée d'un chaleureux message. Les larmes aux yeux, elle leur a adressé de non moins chaleureux remerciements en leur disant spontanément et le plus simplement du monde: «Je vous aime.»

Ginette Dubé explique que cette complicité se traduit par une implication intéressée dans les affaires de l'entreprise. Ainsi, devant les fluctuations fréquentes des prix et les ralentissements bisannuels dans les commandes, les employés subissent des variations salariales qu'ils doivent compenser par des augmentations dans la production.

Histoire de passer à travers et d'assurer sa survie, Confection Marica, à l'écoute des besoins des gens de son milieu, offre le service de réparation en matière de couture et maintenant une boutique de vêtements pour enfants, accessibles à divers budgets.

La propriétaire de la PME installée sur la 4e Rue dit aussi croire au soutien des gens de la place, non seulement pour elle, mais aussi pour tous les commerces locaux.

Puis, celle qui dit consacrer entre 95 et 100 heures par semaine à son entreprise, cache difficilement son émotion en parlant de la faillite d'un important entrepreneur de la région dans le domaine du textile. «Ça fait mal et ça fait peur», dit-elle.

Puis elle ajoute qu'elle se considère chanceuse de bénéficier de sa modeste installation près du centre-ville de Grand-Mère, et surtout de pouvoir compter sur une clientèle fidèle.

Elle est d'avis que la façon la plus efficace de combattre la concurrence venant des marchés extérieurs, c'est de garder la barre assez haute au chapitre de la qualité du produit et du service. Elle dit aussi croire en des organismes, tels la Chambre de commerce et Rues principales, afin de nourrir l'interrelation et les échanges de services des commerçants entre eux.

Deux déceptions sont soulevées par Ginette Dubé. On devrait, estime-t-elle, améliorer le traitement des personnes vivant de l'aide sociale, afin de mieux favoriser le retour sur le marché du travail.

Elle se dit aussi déçue du peu d'ouverture des institutions financières, banques et caisses, face à des entreprises comme la sienne.

Mais Ginette Dubé conserve tout de même l'espoir de tenir le coup grâce à la solidarité avec les autres gens d'affaires de son milieu. Grâce aussi à la compréhension et à l'encouragement des gens de sa ville, mais surtout, grâce à la complicité de son personnel, qui l'appelle affectueusement «Ginette». ●

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Isabelle Forget (à gauche) en compagnie de sa mère, la propriétaire de Confection Marica, vient de joindre la petite famille de la PME grand-méroise.

Des revenus records pour les universités

PRESSE CANADIENNE
Ottawa

Les universités canadiennes ont déclaré des revenus records de 14,9 milliards $ en 1999-2000, en hausse de 15,7 pour cent par rapport à 1998-1999 (en dollars constants).

Selon Statistique Canada, en 1999-2000, les revenus des universités se sont accrus pour une troisième année consécutive, grâce à l'injection par les trois paliers de gouvernement de près de 1,1 milliard $, soit 15,1 pour cent de plus que l'année universitaire 1998-99.

Parallèlement, les étudiants ont versé 256 millions $ de plus en frais de scolarité et en frais connexes, tandis que les anciens et autres donateurs ont versé près de 156 millions $ de plus en legs, dons et subventions et contrats non gouvernementaux.

Les frais de scolarité ont représenté 19 pour cent du total des revenus, comparativement à 20 pour cent en 1998-99. Les étudiants ont continué de verser des montants plus élevés pour faire leurs études. Les revenus provenant des frais de scolarité ont donc grimpé de 9,8 pour cent, pour atteindre un peu moins de 2,9 milliards $ en 1999-2000.

Au Québec, les frais de scolarité ne constituaient que 12 pour cent du revenu total des universités, soit le taux le plus faible parmi toutes les provinces. Au Nouveau-Brunswick, la part des étudiants est deux fois plus importante que celle des Québécois (22,5 %). De plus, les universités du Québec ont reçu la plus forte proportion de revenus provenant de subventions et de contrats gouvernementaux, soit 65 pour cent. ●

Les années 2000 seront celles de la fiscalité

Le fiscaliste Yves Séguin estime qu'il s'agit d'un enjeu national

MICHEL HÉBERT
Québec (PC)

Si les années 1990 ont été celles des grands débats constitutionnels, les années 2000 seront celles de la fiscalité, prévoit le président de la Commission sur le déséquilibre fiscal, Yves Séguin.

Confrontées à des dépenses grandissantes, particulièrement dans la santé, les provinces exigeront avec de plus en plus d'empressement une révision de la fiscalité canadienne.

«Tous les premiers ministres en parlent, c'est un enjeu national. Je prédis que, si on a eu une décennie constitutionnelle, la prochaine sera fiscale. Les gens ne veulent plus attaquer le sujet sous l'angle constitutionnel comme cela a été fait durant les dix ou quinze dernières années, mais ils vont le faire sous l'angle fiscal, parce qu'il y a beaucoup d'argent en jeu et, ça, c'est proche des citoyens, tout le monde paie», a déclaré M. Séguin hier, dans un entretien à la Presse canadienne.

Créée au printemps par le premier ministre Bernard Landry, la commission Séguin tiendra des audiences publiques à Montréal et à Québec en octobre prochain. Elle fera de même à Sherbrooke, Trois-Rivières, Hull et Chicoutimi si des intervenants régionaux manifestent le désir de s'exprimer sur le sujet. Ceux qui le souhaitent doivent soumettre un mémoire au plus tard le 21 septembre et en aviser la commission au plus tard le 10 août prochain.

La commission Séguin a rendu publics ses premiers constats sur la fiscalité des particuliers et des entreprises en juin dernier. Mais la commission s'est aussi attardée à l'imputabilité ou plutôt à l'absence d'imputabilité des dépenses intergouvermementales. Ses constatations sur le sujet seront bientôt connues.

Chaque année, rappelle Yves Séguin, plus de 40 milliards $ de taxes et d'impôts transitent entre Ottawa et les provinces. Mais la péréquation qui en assure la distribution est complexe.

«Il y a à peu près personne qui peut expliquer que telle province a eu 200 millions $ de plus ou de moins. La péréquation repose sur 13 000 paramètres financiers qui changent cinq fois par année, c'est impossible à quiconque de suivre ça», soutient l'ex-ministre de Robert Bourassa.

Si les dépenses des gouvernements sont soumises à des paramètres budgétaires et à un processus parlementaire stricts, il en est tout autrement des échanges intergouvernementaux.

«Ce sont des sommes fantastiques qui échappent complètement à la rigueur budgétaire et ça, au-delà de toutes considérations politiques, c'est très préoccupant, et une part importante de nos travaux portent là-dessus. On ne trouve pas sain qu'un gouvernement provincial se fasse dire une fois par année: Voici, tu as tant cette année. Il faut que les critères soient connus», estime Yves Séguin en rappelant que le Sénat canadien tiendra prochainement des consultations publiques sur la péréquation.●

Enfin une bonne nouvelle pour Nortel

PRESSE CANADIENNE
Montréal

Nortel Networks a signé deux nouveaux contrats, le premier, évalué à 250 millions $US, avec la firme Chunghwa Telecom, de Taïwan, et le second avec une compagnie du Portugal, Optimus Telecomunicacoes SA, qui se spécialise dans la téléphonie cellulaire.

L'entreprise canadienne de communication fournira à ces deux entreprises de l'équipement lié à la téléphonie sans fil.

Chunghwa Telecom prendra ainsi de l'expansion avec son réseau GSM à Taïwan et prévoit avoir éventuellement 6,5 millions de clients sur son réseau, qui pourra offrir des services haute performance sans fil, dont l'Internet à travers le pays.

L'usage du téléphone cellulaire est déjà très répandu à Taïwan, où Nortel Networks avait installé le réseau de téléphonie sans fil de Chunghwa Telecom en 1994.

De son côté, grâce à l'entente rendue publique hier, Optimus Telecomunicacoes, une filiale de Sonae.com et de France Telecom, pourra étendre son réseau de communications sans fil dans différentes régions du Portugal. Les détails du contrat signé avec Nortel n'ont cependant pas été divulgués.

Malgré la signature de ces deux contrats, l'action de Nortel a perdu 0,57 $, hier, à la Bourse de Toronto, pour atteindre 12,12 $.●

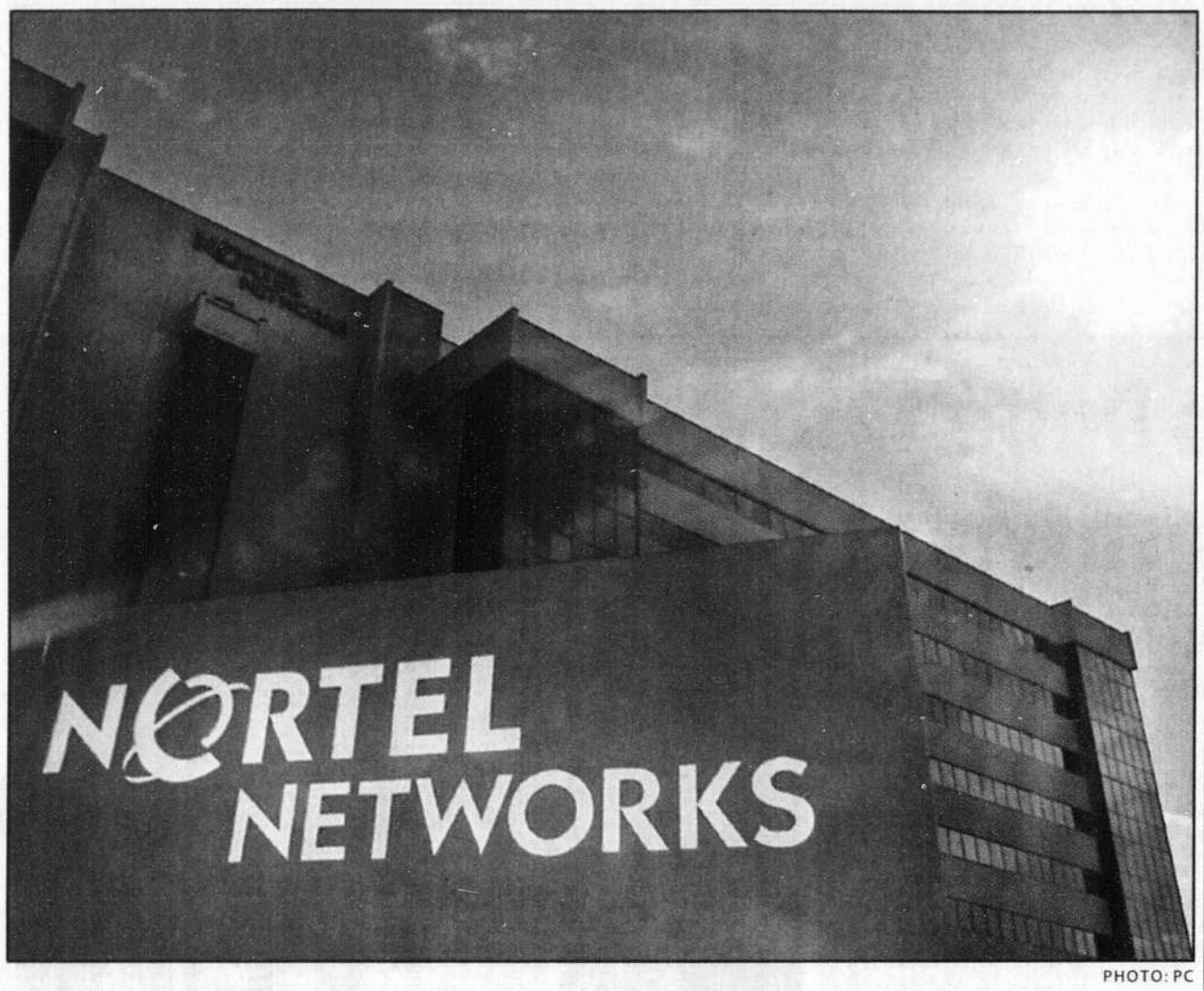


PHOTO: PC

Après la tempête, est-ce enfin le retour du beau temps pour Nortel?

Washington reporte sa décision

Le dossier du bois d'oeuvre s'éternise

Washington (PC)

Le département américain du Commerce a annoncé hier qu'il reportait de deux semaines sa décision provisoire, à la suite de l'enquête menée sur les droits compensatoires dans le dossier du bois d'oeuvre résineux opposant Ottawa et Washington.

Ce délai, qui arrivera à terme le 24 septembre, avait été requis par la Coalition for Fair Lumber Imports, regroupement américain faisant circuler une pétition dans le but d'obtenir l'imposition de restrictions sur les exportations canadiennes de bois d'oeuvre qui, selon les producteurs américains, profitent de subventions injustes et de pratiques de dumping. «Nous avions besoin de plus de temps pour recueillir des informations quant aux réactions suscitées par la pétition», a expliqué le dirigeant de la coalition, Scott Shotwell, hier.

Il y a un mois, Ottawa a remis au département du Commerce plus de 250 000 pages de documents afin de réfuter, au nom des gouvernements fédéral et provinciaux, les allégations formulées par les États-Unis. Le département américain a ouvert son enquête en avril. Il avait alors indiqué qu'il ne mettrait pas plus de 140 jours pour rendre une décision provisoire.

Toutefois, la coalition a réclamé un délai, le 13 juillet, et le département a fait savoir hier qu'il ne voyait aucune raison de ne pas accepter cette requête.●

Confection Valthy lance ses activités

L'entreprise cherche des couturières

Trois-Rivières (ML)

L'entreprise confection Valthy, et non pas collections Marie-Eve, lancera ses activités lundi prochain dans ses locaux de la rue Hertel à Trois-Rivières.

Afin d'assurer sa production, confection Valthy a besoin de 40 couturières. Selon la direction de la compagnie, il est très possible que le nombre d'employés grimpe à 50 d'ici peu de temps.

Une dizaine de personnes ont déjà été embauchées par l'entreprise.●

TD Waterhouse abolit encore 600 postes

New York (PC)

L'activité boursière se languit encore et le courtier TD Waterhouse a décidé d'abolir 600 autres postes aux États-Unis.

La filiale de la Banque TD, de Toronto, précisait toutefois, hier, que l'emploi ne serait pas touché au Canada. Cette dernière réduction représente 9 pour cent de l'effectif global chez TD Waterhouse.

Déjà en avril, le courtier en valeurs mobilières annonçait l'abolition de 700 postes de travail, la plupart par attrition, pour améliorer son bilan.

Les mesures prises cette fois-ci par TD Waterhouse impliquent en outre la fermeture de son centre d'appels de Chicago et de 17 succursales à travers les États-Unis.

La restructuration devrait produire des économies annuelles de 40 millions $US, à compter du quatrième trimestre. Mais d'ici là, le bilan du présent trimestre, le troisième, inclura une charge de 35 millions $US pour couvrir les indemnités de licenciement et autres frais.●

La justice des É.-U. voit à garder la concurrence dans le pain tranché

Washington (AP et PC)

Le groupe canadien George Weston et un autre actif dans l'alimentation, le néerlandais Unilever NV, ont accepté les conditions du département de la Justice concernant la marque Sunbeam de produits de pain blanc tranché commercial.

La société de Toronto acquiert d'Unilever sa filiale Bestfoods Baking et dans sa version initiale, jugeaient les fonctionnaires de la division antitrust, la transaction de 2,8 milliards $ aurait indument réduit la concurrence à Philadelphie et dans certaines régions de l'État de New York et du New Jersey.

«Toutes les exigences réglementaires concernant l'acquisition de Bestfoods Baking (...) ont été satisfaites et la transaction est désormais close», indiquait hier un communiqué de Weston.●

AGROACTIVITÉS

Rappel — Pique-nique

Il est rappelé aux MEMBRES de la CUMA Les Ressources, du Groupe Envir-Eau-Sol inc. et des Futurs professionnels agricoles de la MRC Maskinongé qu'un pique-nique aura lieu dimanche prochain, soit le 5 août, à compter de 11 heures, au Terrain des loisirs de Saint-Thomas-de-Caxton. L'activité aura lieu beau temps, mauvais temps. Pour information et réservation, contactez Mme Huguette Trahan-Lamy au (819) 296-3626.

Pour d'autres informations concernant le monde agricole, visitez-nous sur notre site Web à l'adresse www.mauricie.upa.qc.ca

Pour des vacances réussies pensez à protéger vos yeux

« Clinique ouverte tout l'été »

Toujours + pour vos yeux !

OPTO PLUS

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE JEAN-VICTOR BERGERON
1882, rue Saint-Marc, Shawinigan QC
(819) 536-2504

1023664

MÉGA LIQUIDATION

Polos
S à 2 XL
Prix régulier jusqu'à 135 $
Soldés à 39,99$

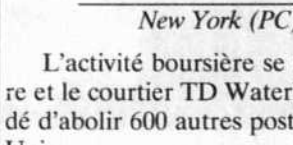
Dans les marques
COLLECTION Caprice POUR ELLES
TOMMY HILFIGER
GREG NORMAN COLLECTION
Paul & Shark, etc

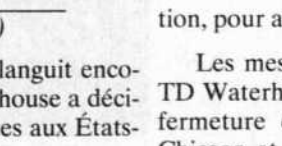
Bermudas
Grandeurs 30 à 50
Prix régulier jusqu'à 115 $
Soldés à 29,99$

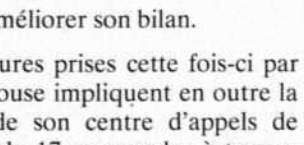
Super spéciaux
Grandeurs 4 à 22 ans
70 % à 80 % de réduction

LEMERCIER
MODE MASCULINE
ÉDIFICE DIAMOND
ALAIN GAUDET & DIANE DIAMOND • 5380, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES • 819.374.3545

À vos souhaits!

Tico et Anita

45 ans de mariage, déjà! Passez une belle journée! Vos enfants et petits-enfants qui vous aiment beaucoup.

Joyeux 35e anniversaire de mariage!

À Gérard et Claire Mayer. Que votre bel amour grandisse encore de jour en jour. De toute votre famille qui vous adore. XXX

Mickael 2 ans!

Depuis 2 ans tu as su nous combler de bonheur. Tu es notre rayon de soleil, mon p'tit homme. Bye, Bye. XXX

1028468

Maintenant tous les jours !

À vos souhaits est publié tous les jours.

N'attendez pas à la dernière minute
Réservez dès maintenant !

Le Nouvelliste
375.7000
537.1803

1028464

Le marché boursier

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
A et B					
Acd sys	4400	3.000	2.850	2.900	+0.050
AD Opt	4300	3.200	3.050	3.050	-0.200
ADF Gr f	17531	11.750	11.450	11.650	-0.100
ADS Inc A	2500	2.250	2.200	2.200	+0.120
Agf B F	25261	27.700	27.350	27.350	-0.400
AIC Diver	1100	31.110	31.010	31.110	+1.000
AIC Dive p	1650	25.250	25.100	25.120	-0.180
AIT adv	19500	0.850	0.750	0.750	-0.080
ALI Tech	8595	7.750	7.600	7.730	+0.080
AMR Tech	4500	1.700	1.700	1.700	-0.030
AMT Intl o	18000	0.035	0.035	0.035	-0.005
Art adv o	1100	5.840	5.600	5.840	-0.060
AT plastics	6800	2.700	2.600	2.700	-0.100
At T can	171837	45.850	45.650	45.650	-0.100
ATI tech	1201317	14.740	14.350	14.500	+0.010
ATS Auto	279439	22.650	22.020	22.250	+0.110
Aastra T	4950	11.000	10.750	10.750	-0.160
Aber dm	184625	16.100	15.950	15.950	-0.250
Aberdeen	72226	7.500	7.360	7.400	-0.030
Abitibi C	247875	11.870	11.740	11.790	0.000
Acetex	39340	8.500	8.250	8.250	-0.250
Acktion	719	16.900	16.900	16.900	+0.600
Adherex o	117450	0.650	0.650	0.650	-0.020
Advantx o	229174	0.500	0.500	0.500	0.000
Aecon Gr	1080	5.100	5.000	5.000	0.000
Aeterna f	15679	10.490	9.650	10.490	+0.530
Agnico E	188065	12.620	12.270	12.600	+0.080
Agrium	46829	16.330	16.000	16.100	-0.100
Agro Pac A	5521	0.700	0.700	0.700	0.000
AimGlobl	5000	2.220	2.010	2.050	-0.170
Air Canada	262793	7.790	7.680	7.680	-0.120
Air Can a f	27942	6.120	6.050	6.050	-0.040
Airboss o	6575	1.280	1.250	1.250	-0.030
Akita A f	29600	11.800	11.650	11.800	+0.100
Akita B	200	13.750	13.750	13.750	+0.250
AlarmF o	11200	1.120	1.100	1.100	-0.100
Alt Energy	413333	62.500	59.600	60.000	0.000
Alt Ener p	3275	27.350	26.810	27.250	-0.150
Alcan	511384	57.700	56.500	57.250	+0.290
Alcan C p	500	25.550	25.550	25.550	+0.050
Alcan E p	7600	20.750	20.550	20.750	-0.250
Alcatel c	3215	26.900	25.740	26.000	+0.260
Algo Gr	517	0.360	0.360	0.360	0.000
Algo Cent	1300	28.500	27.000	28.500	+0.500
Alg steel	17550	0.350	0.325	0.350	0.000
Aliant	125361	32.740	31.900	32.030	-0.100
Aliant 2 p	3700	25.050	24.950	24.950	-0.100
Alimenta B f	9999	18.500	18.000	18.000	+0.100
Allbanc Sp	4548	46.600	45.300	46.500	+0.300
Allbanc Sp p	2104	26.970	25.750	25.750	0.000
All Asi.Bf	1048682	17.750	16.000	16.500	-0.400
Alli Forest	89029	23.500	22.850	23.250	+0.100
Allied Oil	8549	2.600	2.500	2.600	+0.050
Altai Res o	3725	0.115	0.115	0.115	-0.030
Altarex o	19580	3.600	3.470	3.600	+0.130
Alternat o	23950	0.700	0.670	0.670	-0.010
America o	14900	0.380	0.370	0.380	0.000
Amisca I	500	5.250	5.250	5.250	+0.250
Amisk A	1812	1.450	1.450	1.450	0.000
Amtele	1635	2.500	2.350	2.500	+0.150
Amves	4176	24.100	23.950	24.100	+0.300
Anadime o	27566	0.455	0.420	0.420	-0.025
Anderson	241291	27.700	26.800	26.900	+0.030
Andrs WA f	2250	13.000	12.750	12.750	-0.250
Angiotec	18377	83.000	80.000	82.500	+2.500
AnorMed	2546	13.100	12.750	13.050	-0.150
Anthem P	2000	7.650	7.650	7.650	+0.150
Anthony o	100	1.500	1.500	1.500	+0.100
Antrim ene j	40300	1.180	1.160	1.170	-0.020
Apex A	1500	2.250	2.200	2.200	-0.080
Arcis o	15706	2.070	2.000	2.000	-0.100
Arcis w	500	0.160	0.160	0.160	0.000
Arctic Gr o	300	0.000	0.000	0.000	0.000
Asbestos	1000	3.500	3.500	3.500	+0.300
Ashton	900	0.700	0.700	0.700	0.000
Asia o	8000	0.620	0.610	0.610	-0.010
Assante c	18100	6.550	6.450	6.450	-0.050
Astral A f	5155	49.000	48.900	48.950	-0.250
Atco I f	90600	45.250	44.700	45.000	+0.500
Atco 3 p	8350	26.000	25.750	26.000	+0.200
Atlantis Sy	2341	2.000	2.000	2.000	-0.100
Aur Res	77010	2.750	2.600	2.650	-0.130
Aurado Ex o	6000	0.070	0.060	0.070	+0.010
Automodu	5800	4.350	4.150	4.150	+0.030
Avcorp I	2500	1.680	1.600	1.680	-0.020
Axcan P	13221	17.150	17.000	17.070	-0.170
Axia Net o	54851	1.920	1.850	1.890	+0.060
Azco Mng o	1000	0.950	0.950	0.950	+0.110
B Split	220	34.000	33.000	34.000	+1.650
B Split II	9520	23.000	22.250	22.270	+0.010
B Split IIp	1264	18.380	18.250	18.380	+0.030
BCE Emer	39065	39.500	37.110	37.600	-1.140
BCE Inc	1839859	41.720	41.060	41.060	-0.430
BCE I P	24	0.000	0.000	0.000	-0.005
Bce i r	72750	26.250	26.150	26.150	-0.150
BCE I S	800	24.750	24.750	24.750	+0.040
BCE I Y	102160	24.750	24.500	24.500	-0.300
BC Gas	15049	33.500	33.250	33.400	-0.100
BFS Ent o	6000	0.300	0.270	0.270	-0.030
BPO Ppty	1748	17.000	16.610	16.610	-0.090
BW Tech o	2697	10.500	10.000	10.000	-0.600
Badger	20100	1.400	1.350	1.350	0.000
BakBone	62593	2.680	2.550	2.550	-0.010
Ballard	41684	63.250	61.650	62.180	-1.510
Band ore o	500	0.570	0.570	0.570	+0.030
Bank Mtl	549645	41.600	40.760	40.820	-0.680
Bk Mtl 3p	10900	26.350	26.300	26.300	-0.150
BkMtl b4	30000	24.800	24.800	24.800	-0.050
BkMtl b 5	14313	25.200	24.750	24.950	-0.030
Bk Mtl b6	5200	24.950	24.700	24.950	+0.200
Bank N S	704859	45.840	45.250	45.380	+0.030
Bk NS 6p	1600	26.000	26.000	26.000	0.000
Bk NS 8p	2020	27.250	27.110	27.250	+0.100
Bk NS 9p	600	26.860	26.860	26.860	-0.140
BK NS 12 P	14640	24.350	24.000	24.250	+0.100
Barick gld	772627	23.300	22.820	23.000	-0.450
Basix100 o	134313	3.480	3.300	3.450	+0.030
Battery	16363	0.300	0.285	0.290	-0.030
Baytex	28470	10.000	9.800	9.900	0.000
Belair e o	5000	3.000	3.000	3.000	0.000
Bell C 15p	150	25.500	25.500	25.500	+0.350
Bell c 17p	118400	25.110	24.950	25.000	+0.200
Bell c 19p	21900	25.300	25.200	25.250	-0.050
Bell C Intl	40796	12.350	11.360	12.050	+0.450
Belzberg o	3000	8.000	7.630	7.950	-0.050
Bema Gl o	85700	0.450	0.435	0.440	0.000
Benet E o	10000	5.650	5.350	5.400	-0.050
Best Pac	6000	1.300	1.250	1.250	-0.100
Bestar	1000	1.270	1.270	1.270	-0.030
Bidcom I o	53535	0.600	0.530	0.570	0.000
Big Horn o	1250	0.720	0.720	0.720	-0.030
Big Rock	1000	4.900	4.900	4.900	+0.100
Biomira	47856	10.350	9.850	10.020	+0.230
Bioniche o	9440	3.350	3.300	3.330	-0.070
Bioscrypt	16405	1.900	1.700	1.700	-0.200
Biovail C	445601	71.800	69.860	70.110	-0.890
Birim A o	4500	0.240	0.240	0.240	-0.010
Bitech	452067	1.530	1.510	1.510	-0.020
Bl Hawk o	17783	0.150	0.140	0.140	-0.010
Blk Swan	31460	0.260	0.250	0.260	+0.010
BlkRock o	5000	0.950	0.930	0.950	+0.030
Boardwl	104759	11.820	11.660	11.800	-0.150
Bocenor Gr	10000	0.500	0.500	0.500	0.000
Boliden	7064	0.310	0.300	0.300	0.000
Boliden r	41000	0.005	0.005	0.005	0.000
Bombdr A	25778	22.660	22.310	22.340	-0.360
Bombdr B f	2527895	22.750	22.250	22.260	-0.540
Bmbdr 2 p	158100	24.990	24.800	24.900	-0.080
Bonavist	36850	27.550	27.500	27.500	0.000
Boomrng o	46000	2.900	2.600	2.700	-0.050
Boralex A	12175	6.950	6.750	6.750	-0.130
Bover A	77500	0.050	0.045	0.045	-0.005
Bow Val j	11500	1.200	1.190	1.200	0.000
Bowridge	158	0.000	0.000	0.000	0.000
Boyd Gr Ac	2000	1.700	1.700	1.700	0.000
Bracknel	253818	6.500	6.320	6.380	-0.100
Brmptn A f	900	8.150	8.050	8.150	+0.100
Brainium	4000	0.090	0.090	0.090	-0.020
Brndsetite	45000	0.080	0.080	0.080	0.000
Brascad B	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Brascan A	1946655	27.050	26.250	26.950	-0.050
Brascan 2	1400	18.000	17.900	18.000	+0.100
Brascan 4	1700	17.750	17.750	17.750	0.000
Brascan 8	11100	24.140	24.050	24.140	+0.090
Brnakwtr	96479	0.950	0.900	0.930	-0.040
Brsk Brw o	2500	0.500	0.470	0.500	0.000
Bridgepit	76100	0.140	0.120	0.130	-0.020
Brocker o	10000	0.700	0.700	0.700	-0.200
Brookfld P	192149	29.750	29.540	29.650	-0.200
Buhler	2200	3.490	3.490	3.490	+0.040
Burlington	5749	66.830	65.650	65.650	-0.570
Burntsnd	95381	3.200	3.060	3.100	-0.050
C					
CAE	155261	15.000	14.850	14.900	-0.100
CCL B f	115199	11.260	10.900	11.200	+0.200
Ccr tech o	19000	0.210	0.200	0.210	+0.010
CDI Educ	200	9.000	8.750	9.000	+0.450
CFM Maj	50849	9.800	9.500	9.800	+0.300
CGI A f	850729	9.000	8.530	8.530	-0.370
CHC H a f	94567	17.300	16.550	16.630	-0.570
CHC Hlcpt B	290	17.250	17.250	17.250	-2.070
CI Fund	353288	12.250	12.250	12.300	0.000
CMac Ind	4922270	36.910	34.260	35.400	-0.750
CML Glob	10000	1.060	1.060	1.060	0.000
Cns Nt u	7725	24.000	23.810	23.900	+0.100
CRS Robot	5000	3.420	3.400	3.400	-0.020
CSI wirlss o	19500	3.250	3.060	3.060	-0.090
Cable Sat f	106325	4.200	4.000	4.200	+0.200
Calador o	101500	0.110	0.105	0.110	+0.005
Caldwel A f	1060	1.600	1.600	1.600	+0.050
Caledonia	415100	0.070	0.065	0.070	0.000
Calian tech	2403	3.000	3.000	3.000	0.000
CallNet	4400	1.050	1.010	1.030	-0.130
CallNet B f	31330	0.840	0.800	0.810	-0.010
Calpine	2372	58.490	55.770	56.490	-0.750
Cambior	73059	6.680	6.600	6.680	-0.070
Cameco	684514	31.100	30.600	30.990	+0.090
Camp Res	30648	0.540	0.540	0.540	-0.020
Camvec	10900	2.600	2.550	2.550	0.000
Can Ban A	2290	46.860	46.510	46.860	+0.650
Can Ban p	300	26.000	26.000	26.000	+0.400
Can 3000	5340	8.050	8.000	8.000	-0.100
Can Bread	14905	15.490	14.950	15.250	+0.400
Can Life F	87003	45.500	44.700	44.800	-0.550
CS Pete	800	11.000	11.000	11.000	-0.020
Canadex	2500	1.500	1.500	1.500	0.000
Cdn Crude	11400	5.900	5.800	5.800	-0.100
C BB Eng	56700	2.460	2.350	2.390	-0.060
Cdn Exp f	10000	5.910	5.910	5.910	-0.090
Cdn fin	1340	32.500	32.100	32.500	+0.500
Cdn fin o	3110	15.250	15.250	15.250	-0.050
CG Invest	4605	9.390	9.150	9.390	+0.240
Cdn fin	1340	32.500	32.100	32.500	+0.500
Cdn fin o	3110	15.250	15.250	15.250	-0.050
CG Invest	4605	9.390	9.150	9.390	+0.240
CG inv Ip	1200	25.110	25.100	25.100	-0.100
C Hunter	3780874	33.750	32.900	33.500	+0.600
C hydro o	18050	2.450	2.300	2.350	0.000
Cl Bk Com	5705518	51.250	50.500	50.900	-0.200
CIBC 15	400	25.840	25.840	25.840	-0.160
CIBC 18	17439	24.900	24.630	24.800	-0.100
CIBC 19	33250	24.600	24.400	24.400	-0.200
CIBC 21	5000	26.850	26.500	26.510	0.000
CIBC 23	22025	25.400	25.300	25.330	+0.080
C Medical	2160	18.500	18.200	18.400	-0.100
CN Rail	345807	69.100	68.100	68.420	-0.160
Cdn Nat Res	185324	45.000	44.000	44.600	-0.350
CP Ltd	548376	57.100	56.400	56.540	+0.190
CP Ltd p	5590	25.900	25.900	25.900	0.000
Cdn Tire	105	37.000	37.000	37.000	0.000
CTire A f	59376	25.000	24.250	24.850	+0.060
CUnl A f	13690	51.500	50.500	51.250	+0.150
C Unl B	8800	52.000	50.950	52.000	+1.690
Cdn Ws Bk	103707	29.500	29.100	29.450	-0.190
Cdn World	2731	3.400	3.350	3.350	+0.050
Canam A f	3100	9.600	9.500	9.600	-0.050
Canbras	2000	2.650	2.650	2.650	-0.600
CanCap p	1900	25.250	25.250	25.250	+0.050
Canfor	182128	10.520	10.000	10.400	-0.200
Cangene	8400	6.100	5.990	6.000	-0.020
Canlan Ice	17962	0.060	0.055	0.055	-0.005
Cannex n v	1099	13.340	13.260	13.260	-0.340
Canwest G f	23105	13.600	13.400	13.480	0.000
Cap Gain y	575	26.400	26.400	26.400	-0.100
Cap Gain s	3800	15.200	15.050	15.050	0.000
Capstone	30	1.740	1.700	1.700	-0.150
Cara	400	7.140	7.000	7.000	-0.150
Cara A f	157521	6.000	5.950	6.000	0.000
Cardiom o	71500	0.850	0.820	0.820	-0.030
Cascades I	79023	8.500	8.250	8.320	-0.150
Causeway o	11300	2.740	2.720	2.720	0.000
Caussa C o	53021	0.035	0.035	0.035	0.000
Cavell En	12345	1.180	1.120	1.120	+0.020
Cedara sft	10850	1.300	1.200	1.250	+0.020
Celestica	554110	75.000	73.000	73.250	-0.600
Cell Loc o	25103	1.570	1.450	1.450	-0.070
CFund A f	5000	4.750	4.750	4.750	+0.050
Centrfund	913	11.180	10.850	10.850	0.000
Centrinty	38254	2.590	2.400	2.500	+0.040
Centurion o	93566	0.590	0.550	0.550	-0.040
Certicom	144595	3.070	2.920	2.970	-0.050
Chai na ta	2500	0.400	0.400	0.400	-0.030
Chain e o	1200	0.800	0.800	0.800	-0.030
Chapter I	13255	7.800	7.500	7.500	-0.420
Chaptr O o	67560	1.000	0.920	0.950	0.000
Chemtr u	109095	10.350	10.250	10.330	-0.010
Chesbar o	33500	0.105	0.105	0.105	0.000
Chief Int f	3400	44.440	42.500	44.240	+0.030
Chromo o	5736	3.700	3.510	3.510	-0.190
Chum B f	510	70.990	70.700	70.990	+1.990
Churchill	33459	3.250	2.900	3.100	+0.280
Cinram	74200	4.250	4.060	4.200	-0.030
Cintech o	3000	1.210	1.210	1.210	+0.210
Circa o	3800	1.230	1.160	1.230	+0.030
Clairvest	1700	4.500	4.250	4.500	+0.150
Clarica	74449	47.060	46.610	46.900	+0.050
Clarica p	500	26.550	26.550	26.550	0.000
Clarke I	1000	7.000	7.000	7.000	0.000
Claude R	23821	0.640	0.610	0.620	-0.020
Clublink	400	6.200	6.200	6.200	-0.050
Co Steel	200	5.910	5.910	5.910	-0.090
Cogco cble f	14990	30.300	29.500	30.250	-0.350
Cogeco f	91109	26.750	26.250	26.250	-0.700
Cognicase	20626	8.000	7.650	7.800	-0.150
Cognos	281312	25.640	24.750	24.950	-0.650
Collicutt	1400	7.200	7.050	7.050	-0.250
Com Dev	57700	6.200	5.950	6.000	-0.050
Comaplx	18000	0.900	0.900	0.900	0.000
Command	16500	2.500	2.450	2.460	-0.140
Compton	64215	4.150	4.030	4.090	-0.010
Concert i	104000	8.500	7.900	8.100	+0.200
Concord p	202	0.960	0.960	0.960	-0.050
Conor Pac o	440	0.000	0.000	0.000	0.000
Con Pkg	15000	0.550	0.520	0.520	+0.010
Continentl o	9494	0.750	0.750	0.750	+0.010
Contres A f	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Coolbrnd	17025	2.300	2.270	2.270	-0.080
Corby	363	64.700	64.700	64.700	+0.700
Corby B f	500	56.950	56.950	56.950	+0.950
Coreco I	2019	6.750	6.500	6.500	0.000
Corel	1021412	5.800	5.450	5.690	-0.010
Coretec	41726	5.750	5.550	5.550	-0.200
Cmer Bay o	5100	1.420	1.400	1.400	-0.020
Corriente o	15300	1.150	1.120	1.120	-0.010
Corus B f	16510	31.000	30.660	31.000	+0.600
Cossette f	7255	15.100	15.000	15.000	0.000
Cott	95262	20.660	20.200	20.400	-0.100
Counsel	21800	4.500	4.460	4.450	0.000
Creo Prod	54125	24.680	24.560	24.520	-0.120
Crew D o	31478	0.930	0.900	0.910	-0.020
Cros Lke o	7000	0.085	0.060	0.060	-0.005
CLife I A	1430	27.050	26.900	26.900	-0.100
Cryocath	3500	6.750	6.750	6.750	-0.100
Cryptolog	111389	45.000	42.680	45.000	+2.650
Crystals o	11800	2.720	2.520	2.520	-0.170
Cumberl o	109200	0.800	0.720	0.800	0.000
Cusac Gld o	5000	0.160	0.160	0.160	-0.010
Cyberplx o	148000	0.650	0.600	0.600	-0.050
Cygnal o	1630	2.800	2.620	2.690	-0.130
Cymat a	47365	2.950	2.950	2.950	0.000
D à F					
DC Disqn o	67504	0.260	0.230	0.250	-0.010
Daimlerch	35	0.000	0.000	0.000	0.000
Dalsa	1000	6.100	6.000	6.100	+0.090
Danbel I p	37000	0.180	0.165	0.165	-0.005
Danier L f	11800	12.250	11.600	11.800	-0.450
Datamark	6300	2.810	2.300	2.300	-0.450
Datamiro	16330	5.800	5.700	5.800	0.000
Datawest o	6295	1.750	1.750	1.750	0.000
Dayton o	39922	0.550	0.410	0.550	+0.120
Decoma A f	41755	12.770	12.650	12.700	-0.300
Delano Te o	2900	0.400	0.330	0.400	+0.040
Delrina ex	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Denison	317334	0.150	0.145	0.145	-0.005
Descarte	112351	21.800	21.050	21.050	-0.500
Desjrdn A p	1525	25.100	25.100	25.100	0.000
Destiny R	46300	0.420	0.390	0.420	+0.030
Devlan o	1000	2.400	2.400	2.400	0.000
Dua net b	200	20.500	20.500	20.500	+0.240
Diagnocur o	41069	1.500	1.260	1.260	0.000
Diamond F					
o	11300	1.080	1.080	1.080	-0.020
Diaz res cl o	11500	0.540	0.530	0.530	-0.010
Dimethod	36310	6.200	5.950	6.140	+0.220
Dion Ent o	33000	0.400	0.380	0.400	+0.020
Diversfd p	700	26.000	25.860	25.860	-0.340
Dofasco	36436	25.400	25.050	25.250	+0.050
Doman B f	8700	0.500	0.500	0.500	+0.010
Domco Inc	300	4.950	4.950	4.950	0.000
Dom Citrus	694000	0.850	0.800	0.850	+0.050
Domtar	154252	15.050	14.800	15.030	+0.230
Dorel A	200	29.250	29.250	29.250	-0.500
Dorel B f	8250	29.500	28.170	28.170	-1.580
Dover Ind	400	14.750	14.750	14.750	-0.500
Draxis	5500	3.300	3.250	3.270	-0.080
Drillers	8890	1.500	1.500	1.500	+0.100
Drug Royal	8400	2.100	2.020	2.020	+0.020
Dundee A f	12355	17.800	17.600	17.750	0.000
Dundee P A	10400	9.350	9.280	9.350	+0.050
Dundee Re	31644	0.410	0.370	0.380	-0.040
Dundee We	80	0.000	0.000	0.000	0.000
Dupont A	95116	20.700	20.000	20.000	-0.150
Dynacare	550	18.000	18.000	18.000	-1.500
Dynasty C o	43700	1.150	1.010	1.010	-0.240
Dynatec	28000	0.280	0.275	0.280	+0.010
Dynetek o	700	4.050	4.050	4.050	-0.200
E-L Fin	200	222.000	217.000	217.000	-8.000
EGI Can	75200	10.000	9.760	9.850	-0.350
EMJ Sys	1020	4.050	4.050	4.050	-0.190
Echo Bay	100	1.370	1.370	1.370	-0.080
Econ Inv	750	42.400	42.000	42.400	-0.100
Ecopia b o	2385	2.800	2.700	2.800	+0.050
Eden Roc o	2000	0.250	0.250	0.250	+0.100
Edsiptch o	37820	1.050	0.970	1.050	+0.090
Eiger Tec o	46500	0.610	0.560	0.610	0.000
Eldorado	2140000	0.280	0.240	0.240	-0.030
Elctrfl	2200	5.000	4.750	4.750	-0.450
Elctmed j	2276	0.400	0.400	0.400	0.000
Electrnic o	343000	1.150	1.070	1.090	+0.040
Eli Eca o	20540	0.760	0.720	0.760	-0.040
Elk Point	20500	3.990	3.900	3.950	-0.050
Emco	7461	6.620	5.800	6.620	+0.120
Emera inc	429006	16.750	16.300	16.650	0.000
Empire A f	5225	33.000	32.600	32.600	-0.400
Enbridge	108839	40.830	40.150	40.500	-0.200
Enbridge p	1300	25.150	25.150	25.150	-0.250
Enbrid 760	3200	26.150	26.040	26.040	-0.060
Enbridge 8	4264	26.790	26.530	26.790	+0.710
Encounter	10800	1.230	1.100	1.230	+0.030
Enerchem	300	3.000	3.000	3.000	+0.290
Enerflex	1203	26.000	25.750	25.750	-0.250
Energy sv u	8355	12.270	12.250	12.270	-0.010
Enrplus w	13216	1.990	1.750	1.980	+0.480
Enervst r	417670	0.120	0.085	0.090	-0.015
Enghouse	1622	10.000	10.000	10.000	0.000
Enserco E	42861	17.000	16.250	16.500	-0.500
Ensign res	444175	14.000	13.800	13.900	0.000
Ensource	200	5.900	5.900	5.900	+0.050
Envoy	9770	2.500	2.380	2.380	-0.210
Epic Data	15200	0.630	0.630	0.630	-0.070
Equato E o	95725	2.970	2.750	2.850	+0.050
Essex o	1000	0.060	0.060	0.060	0.000
Etruscan o	53650	0.310	0.250	0.260	+0.010
Euroqas o	21000	0.415	0.360	0.360	-0.085
Exall o	81500	0.320	0.300	0.300	-0.050
Exco Tec	5690	6.250	6.000	6.250	0.000
Exfo elec	24612	23.120	22.750	23.000	+0.100
Extendi	300	6.100	6.100	6.100	-0.050
Extend A f	145290	6.250	6.100	6.250	+0.100
Extend 2 p	600	24.500	24.500	24.500	-0.250
Ezenet o	28900	1.850	1.650	1.700	0.000
FPI Ltd	6012	10.700	10.000	10.000	-0.300
Fahnstk A f	1138	41.850	41.750	41.750	0.000
Fairfax f	14064	224.490	223.000	224.480	-0.520
Fairfield	1000	0.240	0.240	0.240	0.000
Fairstar o	12000	0.090	0.085	0.085	-0.015
Falcnbrg	764823	17.040	16.550	17.040	+0.320
Fantom	4800	4.900	3.250	3.250	-0.750
Farallon o	21000	0.550	0.510	0.550	+0.130
Finan Mod	1900	5.000	3.950	3.950	-1.050
Finan ser	1300	26.750	26.300	26.300	+0.300
Finan ser e	3980	25.500	24.750	24.800	-0.950
Finning	122383	18.900	18.200	18.850	+0.250
F Calgary o	22000	0.800	0.800	0.800	-0.050
F Quant o	7600	3.400	3.250	3.400	+0.040
F Sil

Jeux et enjeux

CONSOMMATEUR AVISÉ

Une croyance à la peau dure

GARY FROST
Office de protection du consommateur
(Collaboration spéciale)

À titre de consommateur, nous sommes appelés à évoluer dans un univers de plus en plus complexe où les règles du jeu ne sont pas toujours claires.

Dans cet univers changeant toutefois, une règle demeure, mais n'est connue et bien maîtrisée, il faut dire, que par une infime minorité ; contracter s'est s'engager.

Ça peut sembler tout simple comme ça à première vue comme règle de base de notre vie de consommateur mais au gré des situations que nous vivons lors de nos achats, différentes notions viennent parfois s'entremêler pour rendre flou ce qui apparaissait pourtant clair. La Loi sur la protection du consommateur (LPC) reconnaît d'ailleurs certains droits aux consommateurs. Et des obligations aussi.

Examinons les droits d'annulation de contrats de plus près.

LES FAMEUX 10 JOURS

L'une des règles que la plupart des gens semblent bien connaître au moins, c'est celle selon laquelle le consommateur peut, dans les 10 jours qui suivent un achat, annuler la transaction conclue avec un commerçant et exiger plein remboursement des sommes versées. Eh bien ! , désolé de vous décevoir, mais cette règle n'en est pas une. La règle générale, c'est plutôt le contraire ; un contrat, ça ne s'annule pas, du moins pas unilatéralement et à la seule discrétion du consommateur. Un contrat, règle générale toujours, ça se fait à deux... et ça se défait à deux. Autrement dit, un consommateur ne peut se défaire des engagements qu'il a pris sauf entente à l'amiable avec le marchand impliqué dans la transaction.

DÉLAI POUR ANNULER UN CONTRAT

La Loi sur la protection du consommateur (LPC) prévoit bien dans certains cas que le consommateur puisse annuler une transaction à l'intérieur d'un délai donné mais il s'agit là de cas particuliers comme les contrats de vente itinérante par exemple. Dans ce cas précis, pour contrer l'effet de surprise que peut provoquer la visite impromptue d'un commerçant itinérant et aussi parce que le consommateur n'a pas, dans ce contexte, initié la transaction, la LPC accorde alors au consommateur un droit d'annulation de 10 jours avec remboursement sans condition. Mais il s'agit là de cas particuliers.

Si vous êtes de ceux et celles qui croyaient à tort que le consommateur bénéficie toujours d'un délai de 10 jours pour annuler un contrat, ne vous en faites pas outre mesure, vous faites partie de la majorité des gens, y inclus des commerçants qui, bien qu'il s'agisse là de leur domaine d'activités, n'en maîtrisent pas nécessairement toutes les règles. Comment alors expliquer que tant de gens croient à la règle des 10 jours ? Sans doute parce qu'il s'agit d'une coutume bien ancrée chez la plupart des commerces avec lesquels nous faisons affaires.

POLITIQUE INTERNE

La plupart des commerçants, en effet, mettent en place des politiques de retour de marchandise. Le mot clé à retenir ici c'est **p-o-l-i-t-i-q-u-e**. Il s'agit d'une règle interne que chaque marchand est libre d'adopter et dont la forme peut varier énormément d'un commerce à l'autre. Certains accepteront les retours pour échange de marchandise seulement, d'autres offriront le remboursement alors que d'autres opteront plutßt pour les notes de crédit. Attention toutefois, si ces mesures sont laissées à leur entière discrétion, un commerçant qui les affiche dans son établissement ou les indique sur ses factures sera alors tenu de les respecter intégralement puisque sa politique fera alors partie de l'entente contractuelle conclue avec le consommateur.

En conclusion, même si les délais d'annulation font souvent partie de notre quotidien, il ne faut pas en déduire que la **Loi** accorde 10 jours pour annuler un contrat. C'est une croyance. Une croyance qui, il me faut bien le reconnaître cependant, a la peau dure.

La semaine prochaine, nous continuerons sur cette voie en regard des contrats que nous concluons tous les jours, parfois même à notre insu ! ●

HENRI

BLONDINETTE

GIGI

BEN (Daniel Shelton)

MANDRAKE

LE FANTÔME

L'HISTOIRE

31 juillet

1987 — Des tornades font 27 morts, à Edmonton.

1962 — La Saskatchewan, l'Alberta et l'Ontario annoncent une aide aux enfants nés difformes à cause de la thalidomide, prise par leur mère durant la grossesse.

1957 — Dans le Grand Nord, inauguration de la ligne militaire de stations radar Distant Early Warning.

1955 — À 17 ans, la Torontoise Marilyn Bell est la plus jeune personne à traverser la Manche à la nage.

1945 — Capture en Autriche de Pierre Laval, premier ministre du régime de Vichy; ramené en France, il sera condamné et fusillé.

1944 — Les troupes américaines percent les lignes allemandes en Normandie, près d'Avranches, en prélude à la libération de Paris.

1944 — Un bimoteur Lockheed P-38 ne rentre pas à sa base, en Corse; cet aviateur en solo, disparu au-dessus de la Méditerranée, était Antoine de Saint-Exupéry.

1936 — Le président américain Franklin Roosevelt est reçu à Québec.

1910 — Un médecin anglais recherché pour le meurtre de sa femme est arrêté sur un paquebot, à hauteur de Rimouski; le cas de Hawley Crippen serait le premier d'une arrestation menée à l'aide de la radio. ●

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)

Ce sera pour vous une journée de stabilisation et de réalisations concrètes. Nourri de vos expériences et même de vos erreurs passées, vous saurez traduire vos idées en pratique.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)

Vous êtes à même de réaliser vos ambitions les plus chères. Cultivez vos talents cachés, mettez-les au service de votre carrière professionnelle.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)

Une lucidité accrue vous permettra de bien vous situer. Connaissant vos capacités et vos limites, vous saurez tirer parti des unes et accepter les autres. C'est en vous analysant que vous puiserez la force nécessaire pour combler vos aspirations.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)

Vous aurez intérêt à rester discret et à respecter les confidences que l'on pourra vous faire. Ne vous laissez pas non plus entraîner dans des spéculations hasardeuses.

LION

(du 23 juillet au 23 août)

Les astres mettront de l'animation dans vos relations et vous promettent l'appui et le soutien d'amis très sûrs. Vous aurez le goût de participer aux activités de groupe et aux manifestations mondaines.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)

Vous aurez la possibilité de vous faire des relations utiles et de nouveaux amis. Vous recevrez de mauvaises nouvelles concernant la santé d'une personne que vous aimez bien.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)

Il y aura une certaine confusion dont vous serez un peu responsable. Vous vous laisserez aller. Vous prendrez tout à coeur et pour un rien vous serez angoissé.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)

Vous n'aurez pas de véritable problème dans votre vie privée et vos contrariétés seront légères. Votre vie sera harmonieuse et équilibrée.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)

Vous n'aurez pas une patience d'ange, aujourd'hui. Vous serez très intuitif et hyper-sensible. Vous éprouverez un grand changement et vous aurez sans doute une aventure amoureuse.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)

Vous risquez d'être tiraillé entre la vie de famille et les impératifs professionnels. Vous aurez du mal à concilier les deux, vous vous énerverez et tout risque de mal aller, votre moral et votre humeur en particulier.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)

Vous aurez une ambition démesurée. Pour le moment d'ailleurs, vous êtes servi par la chance même si les moyens que vous employez pour réussir ne sont pas toujours très orthodoxes.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)

Vous entrez dans une période d'activité et d'optimisme qui sera agréablement ressentie par votre entourage familial. Vous jouirez d'un bonheur paisible. ●

MOT MYSTÈRE

6 lettres — LES YEUX

amétropie	cornée	iritis	nerf	uvée
	crown		noir	
bleu		larme		verre
borgne	ébloui	lorgnon	oeillère	vert
bornoyer	écran	louche	optométrie	vif
bridé		loupe	orgelet	voir
brun	focal			vue
		macula	pers	
canne	glabelle	maux	pleur	yeux
chassie	glaucome	miro	presbyte	
choroïde	globe	myope		
ciller		myopie	regard	
clair	image		riboule	
contact	infecté	néphélion		

Solution du problème précédent: pendule

C	B	O	R	G	N	E	P	H	E	L	I	O	N	V
O	H	O	L	B	L	G	L	R	I	B	O	U	L	E
R	E	O	R	B	C	A	E	I	E	R	L	U	E	R
N	B	I	R	N	L	M	U	C	N	S	I	O	P	R
E	D	U	L	O	O	I	R	C	W	F	B	T	U	E
E	N	R	U	L	I	Y	M	Y	O	P	E	Y	I	I
C	I	C	A	C	E	D	E	I	R	M	E	C	T	S
T	H	R	L	G	I	R	E	R	C	R	E	R	T	E
E	M	A	T	T	E	L	E	G	R	O	I	I	S	E
E	I	E	S	E	C	R	L	O	R	G	N	O	N	A
R	M	P	V	S	M	A	F	E	C	R	A	N	V	L
X	A	U	O	I	I	O	T	N	R	B	A	T	I	U
U	U	V	R	Y	C	E	T	N	E	C	L	R	F	C
E	X	O	U	A	M	E	I	P	O	R	T	E	M	A
Y	E	L	L	E	B	A	L	G	O	C	F	V	U	M

MOTS CROISÉS

No 679

HORIZONTALEMENT

1 - Prônant.
2 - Pourri - Partie centrale de la région côtière de l'Asie Mineure, peuplée de Grecs venus d'Europe.
3 - Comme des époux.
4 - V. d'Italie (Vénétie) - Sassa.
5 - Démentent - Bouche - Adj. poss.
6 - Ut - Maladie des ruminants.
7 - Inséra entre les pages d'une revue - Adj. poss.
8 - Retire - Grive européenne.
9 - Feu du sacrifice et Dieu du Feu dans les textes védiques - Charte - Argile.
10 - Aimera passionnément.
11 - Un papillon - Fille du frère.
12 - Très vaste étendue d'eau salée - Féconds.

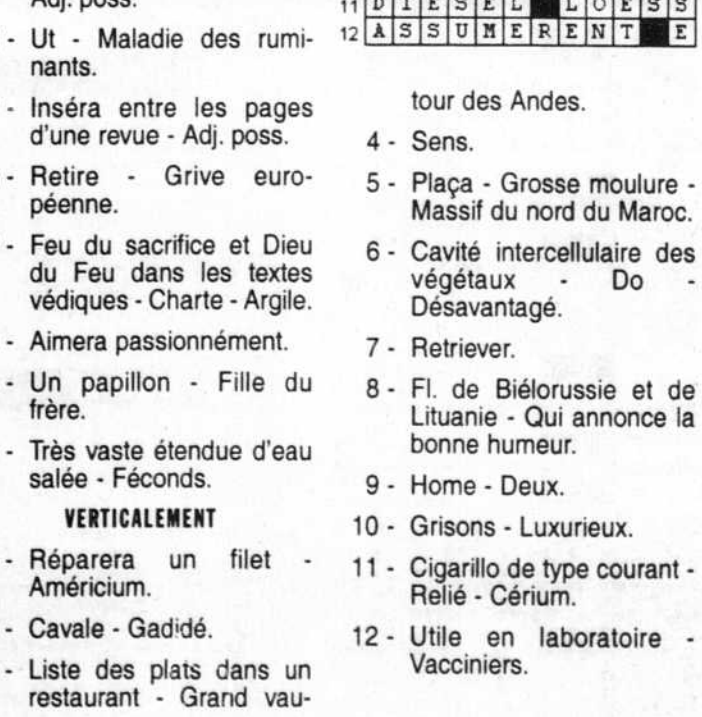
VERTICALEMENT

1 - Réparera un filet - Américium.
2 - Cavale - Gadidé.
3 - Liste des plats dans un restaurant - Grand vautour des Andes.
4 - Sens.
5 - Plaça - Grosse moulure - Massif du nord du Maroc.
6 - Cavité intercellulaire des végétaux - Do - Désavantagé.
7 - Retriever.
8 - Fl. de Biélorussie et de Lituanie - Qui annonce la bonne humeur.
9 - Home - Deux.
10 - Grisons - Luxurieux.
11 - Cigarillo de type courant - Relié - Cérium.
12 - Utile en laboratoire - Vacciniers.

SOLUTION DU PROBLÈME 678

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	M	P	O	T	E	N	T	E	S	■	I
2	N	O	U	B	A	■	A	I	R	A	I	N
3	D	U	R	I	L	L	O	N	■	C	■	R
4	U	T	■	E	L	I	S	E	E	■	D	I
5	L	I	B	R	E	S	■	T	U	A	I	■
6	G	E	L	■	T	I	L	T	■	S	A	M
7	E	R	E	■	H	O	U	E	S	■	D	O
8	N	■	N	P	■	N	B	■	E	T	E	L
9	T	A	N	A	I	S	I	E	■	O	M	O
10	■	V	I	N	T	■	N	O	B	L	E	S
11	D	I	E	S	E	L	■	L	O	E	S	S
12	A	S	S	U	M	E	R	E	N	T	■	E

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



Les provinces réclameront plus d'argent

NORMAN DELISLE
Québec (PC)

À l'instar des autres provinces, le Québec réclamera plus d'argent d'Ottawa, notamment pour la santé et l'éducation, au cours de la Conférence des premiers ministres qui s'ouvre à Victoria, en Colombie-Britannique, demain.

Uniquement pour la santé, les provinces exigent notamment l'injection d'ici l'an 2004 par Ottawa d'une somme additionnelle de 7 milliards $.

L'ajout de cette somme aurait pour effet de ramener de 14 à 18 pour cent la part fédérale dans le financement des soins de santé au Canada, soit le remettre au même niveau qu'en 1994.

Le gouvernement québécois a maintes fois formulé cette exigence depuis deux ans. Le premier ministre Bernard Landry l'a résumée en une phrase lapidaire: «L'argent est à Ottawa, et les besoins sont au niveau des provinces».

Réagissant à cette demande, le ministre fédéral des Affaires intergouvernementales, Stéphane Dion, juge la demande des provinces «déraisonnable». «C'est quelque peu étrange de planifier des réductions de taxes et de dire en même temps qu'il y a plus de besoins en santé et que cet argent doit venir du fédéral», a dit M. Dion.

Il estime que le débat doit porter non pas sur le manque de fonds pour les programmes de santé, mais sur la façon dont les fonds sont dépensés.

Mais M. Dion a été aussitôt contredit par le ministre ontarien des Affaires intergouvernementales, Mme Brenda Elliott. Cette dernière juge plutôt qu'il s'agit d'une stratégie fédérale pour faire oublier le sous-financement du système de santé par Ottawa.

Mais s'il y a unanimité provinciale sur la nécessité que le gouvernement fédéral investisse plus dans la santé et les services sociaux, différentes formules sont proposées pour y parvenir.

Le Québec préfère qu'Ottawa procède par le transfert de points d'impôt, c'est-à-dire cède une partie des impôts sur le revenu des particuliers qu'il collecte.

D'autres provinces optent par contre pour que le gouvernement fédéral augmente le Transfert canadien sur la santé et les programmes sociaux (TCSPS), soit la somme qu'Ottawa met à la disposition des provinces annuellement pour le secteur social. Cette somme est d'actuellement de 18,5 milliards $.

Ottawa n'a donné aucun signe jusqu'à maintenant qu'il accéderait aux demandes des provinces, ce qui a amené le premier ministre québécois Bernard Landry à parler à plusieurs reprises de «blocage du fédéralisme».

Dans les autres secteurs, les provinces arrivent par ailleurs avec un carnet de requêtes bien rempli à l'intention du gouvernement fédéral.

Elles réclament une hausse du budget de 600 millions $ consenti pour le programme d'amélioration des infrastructures de transports.

Les provinces veulent aussi participer aux négociations trilatérales (Canada-Mexique-États-Unis) en matière d'énergie.

Elles dénoncent unanimement le «déséquilibre fiscal» qui caractérise le financement des divers programmes offerts aux citoyens. Le Québec a organisé à cet égard une commission spéciale d'enquête présidée par un ancien ministre libéral, le fiscaliste Yves Séguin.

Par ailleurs, le Québec n'a toujours pas signé l'entente interprovinciale sur l'union sociale, mise en place en 1998 lors de la Conférence de Saskatoon.

Le gouvernement québécois se dit prêt à signer le document, à condition qu'on lui reconnaisse un droit de retrait avec pleine compensation financière. Cette dernière requête a été rejetée par Ottawa.

Notons que la dernière conférence des premiers ministres à s'être tenue à Victoria, capitale de la Colombie-Britannique, en juin 1971, est passée à l'histoire.

Lors de cette conférence, le Québec, alors dirigé par le libéral Robert Bourassa, avait rejeté une proposition constitutionnelle de Pierre Elliott Trudeau parce qu'elle ne reconnaissait pas les droits du Québec à élaborer ses propres politiques sociales. ●

Le Canada traîne derrière sur la réforme des lois sur les drogues

PRESSE CANADIENNE
Ottawa

Le Canada autorise depuis hier l'usage de la marijuana à des fins thérapeuthiques. Il traîne toutefois derrière plusieurs pays européens en matière de réforme des lois sur les drogues.

La législation canadienne assure une source de marijuana à des fins médicales aux personnes atteintes de maladies «graves et débilitantes», selon les termes utilisés par le ministère fédéral de la Santé.

Comparativement aux mesures en vigueur aux États-Unis, intransigeants face à la drogue, la nouvelle loi canadienne semble presque radicale. Toutefois, lorsque comparée à celle en place au Portugal — où les drogues précédemment interdites, du cannabis au crack, sont désormais soustraites à la sanction du droit pénal —, elle n'a certainement rien de révolutionnaire.

«Les États-Unis ont consacré des milliards de dollars à l'application de la loi, mais ils ne vont nulle part», a déclaré Vitalino Canas, principal responsable portugais en matière de politique sur les drogues, cité plus tôt ce mois-ci dans les pages du quotidien britannique *The Guardian*.

«Nous percevons les usagers de drogue comme des personnes ayant besoin d'aide et de soins», a-t-il ajouté.

En vigueur depuis le 1er juillet, la nouvelle loi du Portugal ne signifie pas pour autant que les drogues y sont légales. Néanmoins, les usagers de drogue de ce pays n'ont plus à craindre d'être envoyés en prison s'ils se font prendre.

En Suisse, les autorités ont fait savoir en mars qu'elles iraient de l'avant afin d'éliminer les peines relatives à la consommation de haschisch et de marijuana. Cette annonce est survenue après qu'un sondage mené à l'instigation du gouvernement helvétique eut permis d'établir qu'une personne sur quatre, dans ce pays de sept millions d'habitants, s'était laissée tentée par les effluves de la marijuana.

Les personnes plaidant la cause d'une réforme des politiques en matière de drogues ont sans tardé fait l'éloge de la Suisse. ●

Notre promotion d'été se continue
• JUPES • PANTALONS • CHANDAILS
Valeur jusqu'à 500$ réduit à
59$ 69$ 89$
Toutes taxes incluses
Luisa Vidal
1430, 3e Rue, Trois-Rivières 372-1175
1056666

Record de demandes d'asile

Ottawa (PC)

Les Jeux de la Francophonie d'Ottawa-Hull sont peut-être terminés depuis une semaine mais le nombre de demandes d'asile par les participants ne cesse de grimper.

Hier, Citoyenneté et Immigration Canada en dénombrait 106, soit un record pour un événement canadien de portée internationale.

«De mémoire, dans le cadre d'un événement sportif de cette envergure, c'est sans doute l'un des nombres les plus importants», admet Richard Saint-Louis, porte-parole du ministère.

Aux Jeux panaméricains de Winnipeg, en 1999, les autorités canadiennes avaient reçu moins d'une dizaine de demandes de statut de réfugié.

En vertu de la loi et pour protéger les personnes, Citoyenneté et immigration Canada ne peut divulguer de détails sur l'identité des demandeurs. Impossible de savoir s'il s'agit d'une plus grande proportion d'athlètes ou d'artistes, encore moins de connaître les pays d'origine des 106 personnes. On se contente de préciser qu'ils proviennent de 17 pays différents.

Les Jeux de la Francophonie accueillaient quelque 3500 participants en provenance de 50 délégations.

M. Saint-Louis refuse également de tenter d'expliquer le nombre élevé de demandes. «Il faut reconnaître qu'il y a des personnes qui ont parfois besoin de la protection du Canada. Peut-être que cet événement faisait en sorte que ça devenait plus «facile» parce que les gens étaient en territoire canadien», mentionne le porte-parole.

Le grand nombre de demandes ne doit pas, par ailleurs, miner le sérieux de la démarche, poursuit M. Saint-Louis. «C'est un geste important, parce qu'il y a des conséquences à cela. Si on refuse une demande, les chances sont très grandes que la personne soit retournée dans son pays.»

Le cas échéant, si une personne n'a pas les moyens de défrayer les coûts de son retour à la maison, Citoyenneté et Immigration Canada devrait assumer ces frais, comme c'est le cas habituellement. ●

Une alerte mondiale au ver est déclenchée sur Internet

Washington (AP et PC)

La Maison-Blanche, le FBI et le secteur privé se sont unis lundi pour appeler tous les utilisateurs du réseau Internet à se prémunir contre un ver informatique dangereux, baptisé «Code Red», avant qu'il ne mette en danger le grand réseau informatique mondial lui-même.

Le ver, ou worm en anglais, a déjà infecté des centaines de milliers d'ordinateurs équipés du système d'opération de Microsoft Windows dans le monde. Lors d'une conférence de presse sans précédent, hier à Washington, les dirigeants américains ont invité tous les utilisateurs impliqués à télécharger un logiciel de correction sur leurs appareils.

Le ver «Code Red» pourrait causer des ralentissements sur le réseau, voire des interruptions. Comme beaucoup de ces vers, il se reproduit chez les utilisateurs de logiciels Microsoft mais il vise essentiellement le site Web de la Maison-Blanche.

«Internet est devenu indispensable à notre sécurité nationale et à notre bien-être économique, a expliqué Ron Dick, à la tête du Centre de protection des infrastructures nationales, une branche du FBI. Les vers comme Code Red représentent une véritable menace pour Internet».

On ignore l'ampleur actuelle des dégâts occasionnés par Code Red, mais le ver se serait communiqué à des centaines de milliers d'ordinateurs connectés à Internet. En tout cas, neuf heures seulement après son éclosion le 19 juillet dernier, il avait déjà infecté plus de 250 000 systèmes. Et bien qu'un antiver ait été mis à la disposition des internautes, notamment sur le site de Microsoft, plus d'un mois avant son apparition, un grand nombre d'ordinateurs sont toujours sans défense.

Les autorités craignent également que les nouvelles versions du ver qui sont apparues récemment soient reprogrammées pour lancer de nouvelles attaques paralysantes sur n'importe quel site Web.

Code Red se manifeste en effaçant les sites Web sur lesquels apparaissent alors ces mots: «Hacked by Chinese» (piraté par les Chinois). Il ne détruit pas de données pour le moment mais les nouvelles versions pourraient être amenées à le faire.

Le ver «Code Red» exploite une faille découverte en juin dans le logiciel Internet Information Services de Microsoft, utilisé par les serveurs Internet. On le trouve dans les systèmes opérationnels Windows NT et Windows 2000. Seuls les ordinateurs opérant en anglais verront leurs pages Web attaquées. Entre le 1er et le 19 de chaque mois, le virus se propage, puis à partir du 20, il attaque le site Web de la Maison-Blanche pour essayer de le «planter».

Les États-Unis, le Canada, le Royaume-Uni et l'Australie ont entrepris une action conjointe pour combattre l'infection et le FBI américain a déjà lancé des avertissements à 46 autres nations sur le danger causé par le ver. Les enquêteurs sont toutefois incapables de dire pour l'instant qui est à l'origine de cette nouvelle attaque informatique, ni de quel pays elle a été lancée.

À Ottawa, les autorités canadiennes ont également lancé une alerte au ver «Code Red» hier.

Compte tenu du volume des communications sur Internet, la viabilité du réseau pourrait être affectée négativement, a indiqué un porte-parole du gouvernement, Max London, ajoutant que le commerce électronique était tout aussi vulnérable que les sites Web du gouvernement.

Steve Lipner, chef du centre de sécurité de Microsoft, a déclaré que le géant de Redmond était en train de chercher des solutions pour distribuer les «rustines» (patches) plus efficacement. Le gouvernement compte sur Microsoft et les autres sociétés technologiques pour tout sécuriser, des réseaux de défense aux systèmes financiers.

«La protection d'Internet nécessite un partenariat entre le gouvernement, les entreprises privées et le public tout entier», estime Ron Dick.

Contrairement à un virus informatique, qui a besoin de quelqu'un pour l'aider à se reproduire, un ver peut infecter par lui-même n'importe quel ordinateur.

Pour obtenir l'antidote au ver sur Internet:

Le «patch» Microsoft:

http://www.microsoft.com/technet/security/bulletin/MS01-033.asp

Données techniques sur Code Red:

http://www.digitalisland.net/coderedalert●

PHOTO: AP

Les autorités du FBI et de la Maison-Blanche ont fait le point hier sur les démarches entreprises pour contrer les effets dévastateurs du ver informatique baptisé «Code Red».

De meilleures inspections des repas

PRESSE CANADIENNE

Toronto

Les inspecteurs fédéraux devraient suivre l'exemple des États-Unis et s'intéresser de plus près aux traiteurs préparant les repas des voyageurs se déplaçant en avion, en train ou en car, estime le député libéral fédéral Dan McTeague.

Préoccupée par les opérations antihygiéniques de certains, l'agence américaine de surveillance des aliments et drogues (FDA) a fait parvenir des lettres de mise en garde à une douzaine des plus importants aéroports, sociétés aériennes et transporteurs ferroviaires des États-Unis.

Les responsables de la FDA affirment que les conditions d'insalubrité entourant parfois la préparation des repas leur fait craindre un sérieux problème de santé publique cet été.

«Le gouvernement doit accroître le rythme des vérifications et faire preuve d'une vigilance accrue, a déclaré M. McTeague, ancien membre du comité parlementaire sur la santé. Si ça arrive aux États-Unis, ça peut tout aussi bien arriver ici.»

Les Canadiens sont déjà sur le qui-vive en raison de la double menace d'épizootie et d'eau contaminée pesant sur l'Ontario et l'Alberta, a affirmé le député.

La FDA, quant à elle, a fait état de cas d'entreposage et de manipulation inappropriés des aliments, d'employés ayant omis de se laver les mains ou de changer de gants, de fuites d'eaux d'égout et de matières fécales non traitées.

Les compagnies mises en garde disposent de 30 jours pour apporter les correctifs nécessaires, faute de quoi elles feront face à des accusations.

«Cette question devrait être jugée priorité absolue. Cela devrait servir d'avertissement au gouvernement», a estimé M. McTeague. «Cette tendance ne s'arrête pas à la frontière canadienne: le gouvernement devrait rassurer les Canadiens au sujet de leur nourriture.»●

Les Sports

Le Nouvelliste

Athlétisme
L'or pour Joannie Dupont - **page 15**

Masters du Canada
Safine a choqué - **page 14**

Larose a marqué des points

Défait en trois sets par Lleyton Hewitt

STÉPHAN FRAPPIER

L'an passé, aux Internationaux de tennis du Canada présentés à Toronto, Simon Larose en avait surpris plus d'un en défaisant au premier tour l'Américain David Wheaton. D'accord, ce dernier avait accédé au tableau principal par la porte des qualifications, mais il avait déjà fait partie de l'élite mondiale du tennis. La victoire du jeune Larose avait donc quelque chose de très prometteur pour l'avenir.

Mais hier, Simon Larose avait un défi beaucoup plus grand devant lui: le cinquième favori du Masters du Canada, l'Australien Lleyton Hewitt. Classé 280e au monde, le tennisman de 23 ans a peut-être subi le revers, mais il a prouvé hors de tout doute qu'il pouvait tenir son bout face aux grands noms du circuit ATP. Chose certaine, l'athlète madelinois peut sortir la tête bien haute de cet affrontement qui n'a finalement pas été à sens unique comme plusieurs observateurs l'avaient prédit.

La tête, Simon Larose l'avait sûrement ailleurs lors de la première manche. Visiblement nerveux, le Madelinois a multiplié les fautes non provoquées. Résultat: 6-0 pour le méchant Australien! Ça regardait vraiment mal pour le représentant de la Mauricie.

À la défense de Larose, il faut dire que ce n'est pas à tous les jours qu'un jeune Québécois se retrouve sur le court central d'un tournoi majeur qui a lieu dans sa propre province. Le coloré personnage, classé troisième meilleure raquette au Canada derrière Sébastien Lareau et Daniel Nestor, avait sûrement les jambes molles lorsqu'il a fait son apparition sur le terrain principal du stade Jarry.

En plus, la foule a semblé discrète lors des premiers échanges de la partie.

PHOTO: PC

Face à un adversaire coriace, Simon Larose a livré une solide performance, hier à Montréal; il s'est incliné en trois manches face à Lleyton Hewitt au Masters du Canada.

Un peu plus de bruit aurait sûrement aidé Larose à chasser le surplus de nervosité qu'il avait en lui. Il est comme ça le beau Simon: plus il se sent appuyé, plus il joue à son aise. Un peu *show off*, le jeune!

Cet appui, il l'a reçu au début de la deuxième manche. Et ça lui a permis de revenir brillamment dans le match. Sa première balle de service était meilleure, ses retours en fond de terrain plus puissants, ses attaques au filet mieux calculées... Bref, son jeu était nettement supérieur et il en a profité pour offrir une bien meilleure opposition à son vis-à-vis au visage boutonné.

Mais l'Australien de seulement 20 ans avait encore une petite longueur d'avance sur notre Simon national. À 5-4 sur son service, avec trois balles de match en banque, le produit du pays des kangourous semblait se diriger vers une victoire honnête face à un Canadien qui avait obtenu un laissez-passer pour avoir le privilège de jouer un tournoi majeur devant les siens. Rien de spécial, rien de banal... Ce qui était prévu, quoi.

Et c'est là que le miracle s'est produit: Simon Larose a sauvé les trois balles de match pour mettre le pointage 5-5. Tout simplement incroyable! Transportée par cet époustouflant revirement, la future coqueluche du tennis québécois s'est même permis de remporter les deux points suivants pour mettre la main sur la deuxième manche. 7-5! Tout ça contre l'un des meilleurs joueurs de la planète. Pas achalé, le p'tit Simon.

D'accord, le jeu de Larose a de nouveau baissé d'un cran à la fin de l'ultime manche, qu'il a perdue 6-3. Mais son travail était accompli: il venait une fois de plus de démontrer qu'il allait un jour sûrement faire partie des 100 meilleurs joueurs de tennis au monde. Si sa vilaine blessure au genou ne refait pas surface, évidemment.

Simon Larose a du talent, ça on le savait. Et hier, il a prouvé qu'il savait aussi se battre. Dans les câbles, il aurait pu abdiquer en se disant qu'il avait tout de même réussi à offrir du solide tennis lors de la deuxième manche. Mais non! Il n'a pas lâché et il est parvenu à donner des sueurs froides à son adversaire qui avait visiblement hâte que ce marathon prenne fin.

Peu importe le résultat final, Simon Larose a marqué plusieurs points hier soir. Et, encore une fois, cette belle performance est extrêmement encourageante pour le futur.●

Camirand perd son volant, mais en trouve un autre

Il se joint à l'équipe Duesenberg pour le Grand Prix trifluvien

ROBERT MARTIN
Trois-Rivières

Marc-Antoine Camirand a perdu le volant promis par l'équipe *World Speed Motorsports* pour le Grand Prix de Trois-Rivières, mais il en a rapidement trouvé un autre. Plutôt que de piloter pour l'équipe de Chuck West, comme l'an dernier, le Léonardois se retrouvera au sein de l'équipe *Duesenberg Brothers Racing*.

Le meilleur résultat de cette équipe a été une quatrième place acquise au Grand Prix de Cleveland, avec l'Anglais Charles Hall au volant de la voiture de Duesenberg. Camirand fera donc équipe avec ce dernier en fin de semaine.

Camirand a mal encaissé le coup à son retour du Texas, où il a procédé à des essais, samedi, avec une équipe de Formule 2000. «Ça n'a pas marché comme on voulait, et il faisait très chaud. On n'a pas testé comme prévu, mais cette équipe pourrait m'ouvrir des portes pour l'an prochain dans une autre série. En principe, je devrais participer à une épreuve à Mid-Ohio la fin de semaine prochaine», disait Camirand.

C'est Chuck West lui-même qui a négocié avec Duesenberg afin de permettre à Marc-Antoine Camirand d'obtenir ce volant. «L'ingénieur de Chuck (West) est victime d'un *burn out*, ce qui a amené un surcroît de travail pour le propriétaire de l'équipe *WSM*. C'est Chuck qui a négocié mon volant avec Duesenberg, et c'est avec cette équipe que je participerai au Grand Prix», confiait-il.

Au bout du fil, le pilote de Saint-Léonard-d'Aston avait du mal à cacher sa déception. «Si près de l'événement, ça déçoit toujours un peu. Certes, je vais me retrouver au sein d'une équipe qui est bien équipée (puisqu'elle possède les anciennes voitures de l'équipe Player's / Forsythe), mais elle est moins expérimentée que celle de Chuck West. De part et d'autre, je suis convaincu que nous allons donner le maximum pour offrir une bonne prestation», disait Camirand.

Ce dernier, après avoir surmonté sa déception, a communiqué avec un dirigeant de l'équipe Duesenberg, histoire d'établir le contact. «J'ai parlé avec Keith Duesenberg, et il m'a dit qu'il était très heureux que je me joigne à son équipe. Il m'a également dit que je vais miser sur du matériel tout neuf, car l'équipe a acheté une autre voiture en début de saison. C'est, aussi, une équipe qui bénéficie de l'appui d'un très gros commanditaire. Qui sait, une bonne performance pourrait peut-être m'ouvrir une porte avec cette équipe», commentait Camirand.

Ce dernier fera connaissance avec les membres de l'équipe Duesenberg mercredi. Malheureusement, il ne pourra procéder à des essais préparatoires.●

Marc-Antoine Camirand participera finalement à l'épreuve de Formule Atlantique avec l'équipe Duesenberg .

BASEBALL MINEUR

Place à la vraie saison!

DAVID COURCHESNE

Pour une deuxième année consécutive, l'Association du baseball mineur de Cap-de-la-Madeleine accueillera de façon conjointe, du 2 au 5 août sur les terrains du parc Martin-Bergeron, la présentation des championnats provinciaux dans les catégories compétitives moustique et peewee.

Des sélections regroupant les meilleurs éléments en provenance des 12 régions administratives intégrées à la Fédération de baseball amateur du Québec rivaliseront d'adresse lors de la cinquantaine de matchs prévus au calendrier de ces enlevantes compétitions.

Au total, 360 joueurs âgés entre 10 et 13 ans occuperont l'ensemble des installations disponibles sur le site Martin-Bergeron, à proximité de l'aréna et de l'Académie Les Estacades, cette dernière institution se métamorphosant pour l'occasion en centre d'hébergement destiné aux familles venues des territoires éloignés.

Les jeunes représentants de Québec (moustique) et de la Rive-Sud, en banlieue de Montréal (peewee), auront fort à faire s'ils veulent rééditer leurs exploits respectifs de l'an dernier puisque leurs adversaires les attendront de pied ferme. À l'affiche: le désir de vaincre, certes, mais dans un esprit convivial empreint de respect et de coopération.

«Dans le cas d'une compétition de cette envergure, le mot d'ordre du conseil de ville demeure le succès de l'entreprise. On parle déjà de la possibilité de rapatrier ces deux tournois pour un troisième rendez-vous d'affilée, ici, l'été prochain, une excellente façon de célébrer non pas un 350e anniversaire mais bien l'an 1 de la nouvelle ville!», souriait le premier magistrat de Cap-de-la-Madeleine et président d'honneur de l'événement, Alain Croteau.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

L'ancien président de l'Association du baseball mineur de Cap-de-la-Madeleine, Marcel Roy, le maire de l'endroit, Alain Croteau, ainsi que le trésorier de la Corporation des Fêtes du 350e anniversaire de la cité madelinoise, Daniel Lafleur, annonçaient la tenue des championnats provinciaux dans les catégories moustique et peewee, du 2 au 5 août, sur les terrains du parc Martin-Bergeron.

«La Mauricie et, plus précisément la ville de Cap-de-la-Madeleine, a tout simplement conquis le coeur des membres dirigeants à Baseball-Québec.»

«La décision de revenir sur le site madelinois pour une deuxième année consécutive s'est prise en 30 secondes, au maximum!», expliquait le seul et unique Jean-Marc Paradis.

Les organisateurs de l'événement procéderont à l'ouverture officielle des activités ce jeudi, à compter de 19 h 30, alors que la formation mauricienne rencontrera la sélection de l'Outaouais dans la catégorie peewee.

Chez les moustiques, la Mauricie entrera en scène un peu plus tôt, soit vers 17 h 30, dans un match qui l'opposera à l'équipe des Laurentides.

AILLEURS EN PROVINCE

D'autres championnats provinciaux mineurs, toujours en ce qui concerne la classe compétitive, se mettront simultanément en branle ailleurs au Québec. À Ville Saint-Laurent, dans la région du Lac Saint-Louis, les meilleurs jeunes joueurs parmi les 10 régions à y être représentées, dans la catégorie atome, viseront les plus hauts sommets lors d'une compétition de type double élimination. La première rencontre de la formation mauricienne est fixée pour 9 h, vendredi, face aux représentants de l'Outaouais.

Quant aux catégories d'âge supérieures, elles seront à l'honneur sur le magnifique territoire de l'Estrie, plus exactement dans les municipalités de Saint-Élie d'Orford et de Rock Forest (bantam) de même qu'à Fleurimont (midget). Dans les deux cas, la Mauricie enverra une délégation d'athlètes prêts à déployer les efforts nécessaires afin d'offrir d'honnêtes prestations.

Pour ce qui est de l'équipe bantam locale, elle affrontera d'emblée la sélection du Lac Saint-Louis, jeudi, dès 10 h, au parc Central de Rock Forest. De son côté, la formation midget de la Mauricie se frottera à son homologue de la région de Lanaudière, jeudi, aussi à 10 h, cette fois au parc Desranleau de Fleurimont.

MISSION ACCOMPLIE

Les Aigles midget AAA de Trois-Rivières ont bouclé ce marathon de cinq rencontres en deux jours sur la route, le week-end dernier, avec une récolte de trois triomphes dont une paire de gains face l'équipe de Charlesbourg. Pas mal dans les circonstances.

Les équipiers de Jean-François Picard entamaient cette éreintante série samedi, à Charlesbourg, avec un revers de 4-0 dans le cadre d'une rencontre - remise - dont le résultat influait sur le classement cumulatif puisque le vainqueur s'emparait alors du titre de champion pour la première moitié du calendrier.

Par la suite, les Trifluviens ont infligé deux défaites à leurs rivaux de la région de Québec, par 8-5 et 5-4. Dans la première de ces deux réussites, la grande vedette offensive fut Maxime Gervais, auteur d'un grand chelem et six points produits tandis que l'artilleur Steven Bélanger se permettait un match complet, n'accordant que trois coups sûrs aux redoutables cogneurs charlesbourgeois pour mener les siens à la seconde victoire.

À Sherbrooke, dimanche, les Aigles partageaient les honneurs d'un programme double à la suite d'un gain de 11-5 lors du deuxième affrontement, en fin d'après-midi. Une virée de 10 points des Trifluviens à la septième manche assurait à ceux-ci leur troisième triomphe du week-end. Le manque d'intensité expliquait toutefois la contre-performance des oiseaux rouges dans le premier match, perdu au score de 6-1.

L'entraîneur-chef des Aigles, Jean-François Picard, se disait soulagé à la conclusion de cette séquence particulière. «Pour notre part, ce ne sont jamais les mêmes gars qui contribuent à la victoire, un point positif. Avec un peu plus d'ardeur au jeu, dimanche à Sherbrooke, nous aurions facilement pu revenir à Trois-Rivières avec une fiche de quatre et un.»●

Un accueil normal

Greg Rusedski éliminé par Carlos Moya

GUY ROBILLARD

Montréal (PC)

À son premier match au Canada en six ans, soit depuis qu'il avait été hué ici pour s'être expatrié en Grande-Bretagne, Greg Rusedski, originaire de Pointe-Claire, a été éliminé par Carlos Moya, 6-3, 4-6, 6-4, après avoir été accueilli tout à fait normalement par une foule qui emplissait environ le tiers des sièges du court central au Stade du Maurier.

Rusedski n'a eu qu'à subir quelques huées de probablement moins d'une dizaine de spectateurs lors de sa présentation.

Les autres l'ont accueilli en applaudissant pour la forme comme ils le font pour la plupart des joueurs ordinaires.

Les mêmes applaudissements pour la forme ont été entendus lors de la présentation officielle des joueurs inscrits au Masters de tennis du Canada avant le début du programme de la soirée.

Sébastien Lareau et Andre Agassi, qui avait pris la peine de se déplacer à son arrivée après sa victoire à Los Angeles, ont été les plus applaudis.

Plus tard dans son match, la foule a fait la vague pour encourager Rusedski lorsque Moya a entrepris de servir en déficit de 5-4, en deuxième manche.

Le Britannique a répondu en brisant le service de son adversaire pour la première fois et gagné le deuxième set.

Moya avait brisé celui de Rusedski pour faire 4-2 au premier set après que ce dernier ait pris une avance de 40-0, certes un fait saillant. Un deuxième bris à 3-3 dans le dernier set lui a finalement procuré la victoire.

«La foule a été bien, assez gentille. Ce n'était pas comme en 1995», a commenté un Rusedski tout sourire en conférence de presse malgré sa défaite.

«Le temps efface beaucoup de choses», a-t-il aussi indiqué, tout en révélant avoir souhaité venir depuis trois ans mais en avoir été empêché par les blessures.

Quant à savoir pourquoi il n'avait pas l'air autrement déçu, Rusedski s'est fait philosophe. «Il faut changer. Dans la vie, je pense que lorsque tu deviens plus vieux, tu penses un peu plus. La vie c'est pas seulement le tennis, il y a autre chose. Quant tu perds le match, si tu veux t'améliorer, il faut penser à ce que tu as fait de bien et de mal. Si tu es trop déçu et trop négatif, tu ne peux pas aller où tu veux dans la vie, le tennis ou n'importe quoi. Quand j'ai perdu à Wimbledon, une heure après j'étais bien.»

Interrogé à savoir ce qui lui manquait le plus en Angleterre, Rusedski a fait rire malgré lui en répondant le «ice hockey». Le hockey sur glace et non pas le hockey tout court.

«Vous savez», a-t-il dit, «ça fait un bout de temps que j'habite là-bas.»

Le pauvre s'ennuie des matchs du Canadien!●

Safine a choqué ... et a été choqué

GUY ROBILLARD

Montréal (PC)

La première journée du Masters de tennis du Canada a été marquée par l'élimination de la deuxième tête de série, Marat Safine, qui a déclaré forfait en raison d'une blessure à un genou alors qu'il tirait de l'arrière 6-4, 5-2 face à Nicolas Escudé.

Le Russe a choqué et il a été choqué.

Invité à expliquer pourquoi il avait déclaré forfait à un point d'une défaite en règle, Safine a affirmé qu'il n'aurait plus été en mesure de se déplacer.

Il a ensuite longuement critiqué la réaction des spectateurs, disant de pas comprendre les huées à son endroit.

«On n'est pas des machines. Personne ne va mourir sur le court. Je demande seulement du respect (...) Un joueur se retire et on le siffle. C'est une farce!», a déclaré Safine, après avoir affirmé n'avoir jamais connu d'ennuis du genre par le passé.

Gagnant du tournoi canadien puis des Internationaux des États-Unis l'an dernier, Safine risque de dégringoler au classement de l'ATP puisqu'il a plusieurs points à défendre. Il a dit que sa blessure avait commencé à l'handicaper la semaine dernière.

Contre Lareau?

«Disons que je peux me mettre à sa place, comme je peux me mettre à la place du public qui vient voir Marat jouer et qui ne finit même pas le match à un jeu de la fin», a commenté Escudé, qui avait seulement remarqué que son adversaire était «un petit peu lent sur certains déplacements».

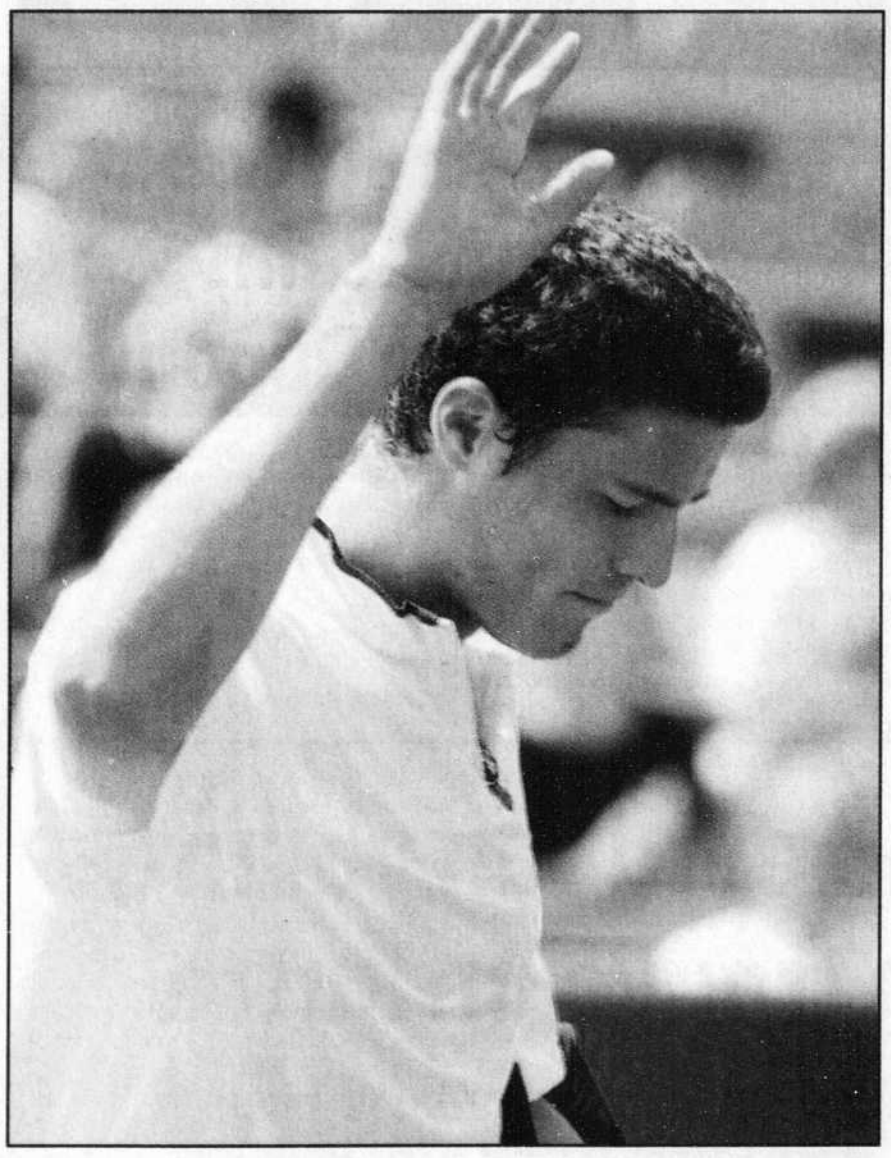


PHOTO: PC

Le Russe Marat Safin s'est fait chahuter lorsqu'il a déclaré forfait hier à Montréal et il n'a guère apprécié le traitement.

Escudé sera l'adversaire de Sébastien Lareau en deuxième ronde si le Québécois parvient à se débarrasser de Wayne Black mardi.

«Je prépare toujours mes matchs de la même façon. Que ce soit Lareau ou un autre, cela ne va pas changer ma façon de préparer le match», a assuré le joueur français.

Un des autres matchs disputé au cours de la journée aurait pu faire la finale de n'importe quel tournoi.

Yevgeny Kafelnikov, sixième tête de série, a été sorti 3-6, 7-6 (3) 6-4 par Todd Martin, finaliste aux Internationaux des États-Unis il y a deux ans, après une lutte de plus de deux heures.

À son retour en sol québécois, l'expatrié britannique Greg Rusedski n'a pas été ennuyé par les spectateurs mais il a été éliminé 6-3, 4-6, 6-4 par Carlos Moya (14).

Thomas Johansson (13), dernier vainqueur au Stade du Maurier il y a deux ans, a entrepris le tournoi en battant Chris Woodruff 7-6 (12), 6-1; le Torontois Daniel Nestor a été éliminé 7-6 (6), 6-4 par Dominik Hrbatu (17); Tim Henman (7) a sorti Paradom Srichaphan en deux sets de 6-3; et Arnaud Clément (10) a disposé de Cecil Mamit 6-1, 4-6, 6-4.

En début de soirée, l'Australien Patrick Rafter (9) a battu Harold Levy, le finaliste de l'an dernier à Toronto, 6-7 (5), 6-3, 6-3. Lors de son prochain match, Rafter croisera le fer avec Magnus Norman.

En début de soirée, les organisateurs du Masters de tennis du Canada annonçaient un nouveau record de 161 735 billets vendus.●

Theoren Fleury est sur la bonne voie

PRESSE CANADIENNE

Calgary

Theoren Fleury n'a pas encore conquis tous ses démons, mais l'attaquant vedette assure qu'il est sur la bonne voie après avoir passé plusieurs mois dans un centre de désintoxication.

«Je ne m'attarde plus sur le passé, a déclaré l'ailier des Rangers de New York. Aujourd'hui est tout ce que j'ai.»

Fleury a émis ces commentaires lundi, à l'occasion de son tournoi de golf annuel qui vise à amasser de l'argent pour la recherche sur la maladie de Chron, dont il est lui-même atteint.

Il s'agissait par ailleurs de sa première sortie publique depuis sa révélation choc, en février dernier, à l'effet qu'il s'inscrivait dans un centre de désintoxication pour traiter un problème de toxicomanie.

À l'époque, Fleury semblait en pleine possession de ses moyens. Il était le meilleur pointeur des Rangers, avec 30 buts et 44 passes, et il faisait la lutte avec Joe Sakic pour le championnat des marqueurs.

Mais un certain de soir de février, tout a changé. Fleury ne veut pas entrer dans les détails, mais il savait qu'il devait aller chercher de l'aide.

Il s'est tourné vers un programme mis sur pied récemment par la Ligue nationale et l'Association des joueurs.

Fleury affirme que ses problèmes n'ont rien à voir avec son arrivée à New York. Il admet, cependant, qu'il n'était pas prêt à faire face à la vie tumultueuse de la métropole américaine.

«J'avais ces problèmes bien avant d'arriver à New York. Je suis natif d'une ville des Prairies d'à peine 1500 habitants. J'ai eu l'impression que l'on m'avait abandonné à Manhattan et qu'il me fallait me débrouiller complètement seul. Je n'ai jamais été très habile pour demander de l'aide ou des renseignements, mais je pense être meilleur qu'avant.»

Fleury dit se sentir mieux que jamais physiquement. Il est anxieux de chausser les patins de nouveau, que ce soit avec les Rangers ou lors du mini camp d'entraînement d'Équipe Canada en vue des Jeux olympiques de Salt Lake City.●

Jose Vidro, une absence remarquée

RICHARD MILO

Montréal (PC)

Avec encore un match à jouer, les Expos présentent une fiche de 12-13 au mois de juillet. Ce n'est pas mauvais. Après tout, ils n'ont pas joué pour plus de ,500 en juillet depuis 1994 (18-8). Mais ils auraient encore mieux fait si Jose Vidro n'avait pas subi une élongation musculaire à la cuisse droite, mardi dernier.

En son absence, les Expos n'ont remporté qu'une victoire en six matchs. Sans Vidro, ce n'est pas la même équipe. Vladimir Guerrero est le meilleur joueur des Expos mais Vidro, lui, est le plus important.

«Quand on perd un joueur comme lui, ça paraît, a signalé Jeff Torborg. C'est un frappeur de ,340, il a été choisi dans l'équipe d'étoiles l'an passé et il a une bonne influence sur l'équipe.

«Je ne peux décrire exactement son influence sur l'équipe mais je sais ce qu'il apporte à Vladimir», a-t-il ajouté en faisant référence à la baisse de régime de Guerrero, dont la moyenne a glissé de ,339 à ,327. Il n'a réussi qu'un coup sûr en 18 présences depuis que Vidro s'est blessé.

La moyenne de Vidro s'élevait à ,434 en juillet. Il était le meneur dans la Ligue nationale. Il a aussi réussi cinq circuits et 16 points produits au cours du mois. Il a frappé en lieu sûr dans 14 matchs de suite du 4 au 20 juillet.

Plus tôt cette saison, Vidro avait raté 21 matchs en raison d'une blessure au bras gauche du 20 mai au 11 juin et, en son absence, les Expos n'avaient remporté que six victoires.

Au cours du week-end, le jeune Henry Mateo s'est bien débrouillé au deuxième but à ses deux premiers matchs dans les ligues majeures et Geoff Blum a aussi bien fait en l'absence de Vidro mais on ne peut pas remplacer un joueur comme Vidro. Demandez-le à Guerrero...

Bonne nouvelle par contre, Vidro pourrait revenir au jeu aujourd'hui au début de leur voyage de six matchs à l'étranger. Ils disputeront des séries de trois matchs contre les Diamondbacks de l'Arizona et les Astros de Houston.●

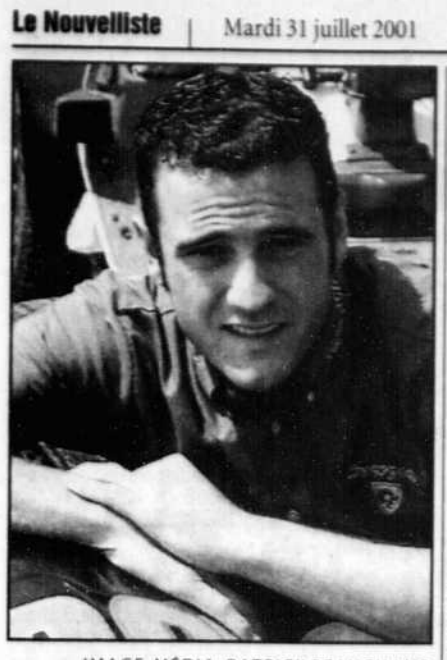


IMAGE-MÉDIA: PATRICK BEAUCHAMP

Louis-Philippe Dumoulin

Week-end crucial

Dumoulin vise le championnat de Formule 1600

ROBERT MARTIN

Trois-Rivières

«C'est la saison qui se joue en fin de semaine. Ça va me prendre deux bons résultats si je veux conserver mes chances de remporter le championnat. Un seul, ça ne suffirait pas. Je vise au moins le podium, et pourquoi pas la victoire.»

Le Trifluvien Louis-Philippe Dumoulin est gonflé à bloc. Quatrième au classement du championnat canadien de Formule Ford, il ne concède que 10 points au meneur, l'Ontarien Andy Brumbaugh qui a accumulé 50 points jusqu'ici. En fin de semaine, sur le circuit trifluvien, deux épreuves sont à l'horaire du Grand Prix.

Le classement du championnat pourrait changer radicalement au terme de cette fin de semaine. À titre d'exemple, l'Ontarien Matt White avait remporté les deux courses l'an dernier pour se glisser parmi les meneurs.

«Je pense être assez compétitif pour viser un podium. Mais en même temps, je devrai être prudent. À vouloir gagner une position, je pourrais risquer d'en perdre plusieurs. Je ne ferai pas le kamikaze pour une position. Tous les points que je pourrai accumuler sont importants», insiste Dumoulin.

Le jeune pilote trifluvien vise haut, mais en même temps il ne veut pas se mettre trop de pression sur les épaules. Il veut, aussi, s'amuser. «Si je me dis qu'il faut absolument que je termine parmi les premiers, je risque de gâcher ma fin de semaine. Si, au contraire, je me dis que je vais m'amuser, ça peut m'aider. C'est la fin de semaine de courses la plus importante de ma carrière, mais je ne vais pas m'en faire outre mesure avec ça», soutient Dumoulin.

Ce dernier sait qu'il aura droit à une lutte de tous les instants. Les trois pilotes qui le devancent au classement — Andy Brumbauh, Gerry Kavanaugh et Mark Wilkins (par respectivement, 10 points, trois points et un seul) —, sont fort compétitifs. Et, il faudra aussi compter sur les Matt White, vainqueur à Mosport en lever de rideau, Josh Beaulieu, gagnant à Montréal, ainsi que sur les Québécois Robert Boyer (troisième à Montréal), Édouard Aubé et Serge Beaudin.

«Il y a d'excellents pilotes, Matt White notamment, qui ont connu leur part d'ennuis cette saison. Mais ces pilotes, il ne faut pas les compter battus à l'avance», soutient Dumoulin.

SON AVENIR EN COURSE AUTOMOBILE

Le Trifluvien rêve de poursuivre sa carrière, et la saison terminée il se lancera à la chasse aux commanditaires pour préparer la saison 2002. Il lui importe donc d'obtenir de bons résultats d'ici là. «J'aimerais bien dénicher des commanditaires qui me permettraient de prendre part à trois épreuves de Formule Atlantique au Canada. Sinon, je pourrais participer à nouveau au championnat canadien de Formule Ford, mais avec une autre voiture», confie Dumoulin.

«Il n'est plus question de peiner encore tout l'hiver à démonter et remonter le bolide que je pilote depuis trois ans, et que Jean-François (son frère) a lui-même piloté. Je pense que mon père (Richard) en a assez fait. Je ne veux plus qu'il passe tout son temps de loisir à travailler sur une voiture de course», raconte Dumoulin.

«Mes parents nous ont beaucoup aidé, mon frère et moi, sur le plan financier. Ils ont fait ce qu'ils ont pu. Mais au niveau du temps qu'ils nous ont donné, ils ont fait plus que leur part», ajoute-t-il.

D'ailleurs, le paternel, Richard Dumoulin, reconnaît qu'il en a beaucoup fait, et qu'il ne veut plus passer cinq soirs par semaine, pratiquement l'année durant, à préparer une voiture de course. Mais, il sera là en fin de semaine pour seconder son fils et le guider vers un podium. ●

Un dernier tour de piste?

S'il est élu, Léon Méthot devrait quitter son titre de président et directeur général

ROBERT MARTIN

Trois-Rivières

Nostalgique, Léon Méthot! L'idée que la 32e édition pourrait être sa dernière à la tête du Grand Prix de Trois-Rivières (advenant son élection comme maire de l'agglomération trifluvienne) ne semble même pas lui effleurer l'esprit. À moins de trois jours du Grand Prix 2001, il a trop de travail à tout mettre en place d'ici vendredi pour s'arrêter à y penser.

Comme on dit, lui et ses acolytes sont présentement «dans le jus».

D'autant plus que le président et directeur général du GPTR fait des pieds et des mains pour que les dirigeants de la série *Grand American* tentent de convaincre les équipes encore non inscrites dans l'une des deux épreuves de cette organisation d'être du prochain week-end de courses.

«C'est clair dans notre esprit, et aussi pour les dirigeants de *Grand-Am*, que nous allons présenter deux courses. Depuis quelques jours, nous étudions nombre d'alternatives afin d'offrir des grilles intéressantes à nos amateurs», affirme Léon Méthot.

Les dirigeants de la série *Grand American* ont confirmé, hier, que les bolides de type *SGS* de la *Grand Am Cup* se joindront aux équipes *GT* et *AGT* lors de l'épreuve courue le samedi et que les points accumulés par ces équipes compteront au classement de la *Grand Am Cup*. De cette façon, le GPTR s'assure de présenter des grilles intéressantes dans les deux épreuves de la série *Grand-Am* et *Grand Am Cup*.

DES COURSES À LA POLITIQUE

Léon Méthot a toujours eu à coeur le Grand Prix depuis qu'il en a pris la direction en 1991. Certes, il lui a fait faux bond pendant quelques mois, le temps d'occuper le poste de vice-président et directeur général de CKAC. Mais lui, Léon Méthot, n'a jamais quitté le Grand Prix. Pas plus que le Grand Prix n'a quitté ce promoteur.

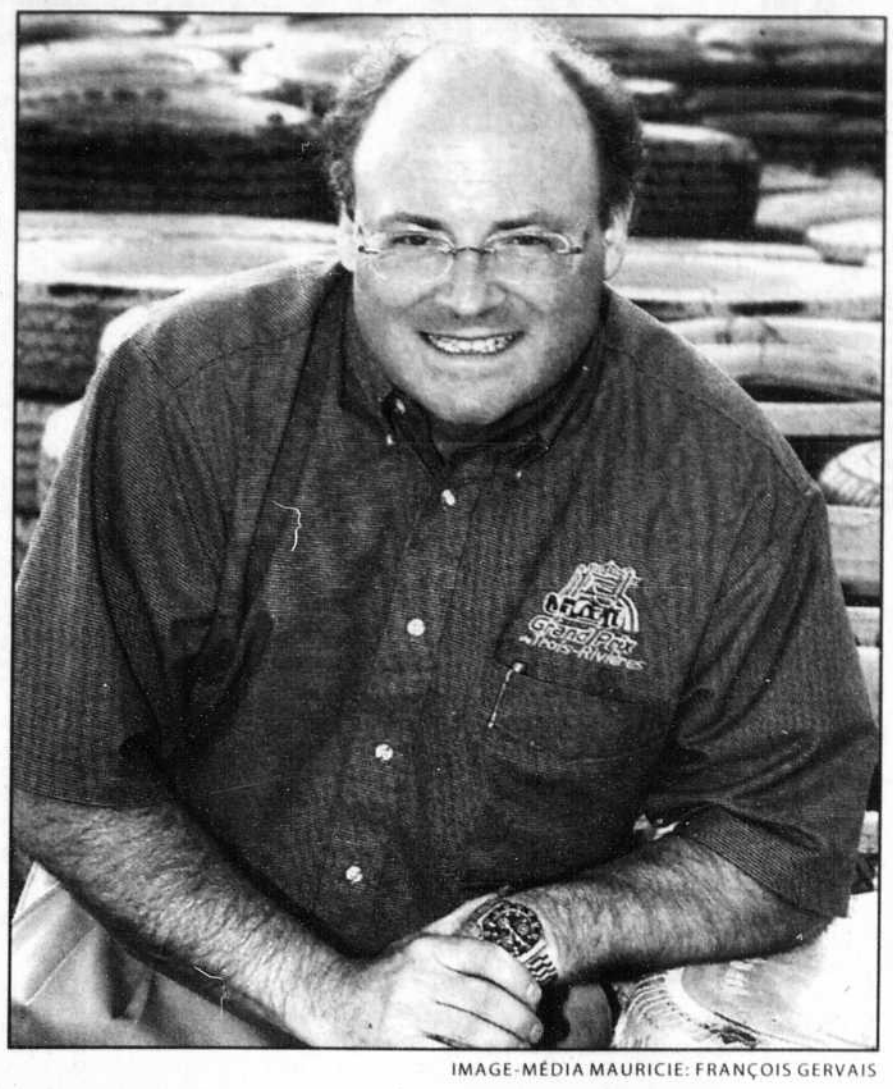


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Léon Méthot pourrait vivre son dernier Grand Prix à titre de P.-D.-G. s'il est élu à la mairie de Trois-Rivières.

Il a toujours été très présent dans l'organisation, même pendant son passage dans la métropole.

Mais s'il devait être élu maire de la future ville fusionnée de Trois-Rivières, Léon Méthot devrait alors couper les ponts. Il ne ferait plus partie de l'organisation. Pas même à titre de conseiller spécial, poste qu'il a occupé à titre officieux lorsque sa soeur Marianne a pris sa relève l'automne dernier.

«Je ne pourrai jamais oublier ces années à travailler au développement du Grand Prix qui s'est fait une belle réputation par son rayonnement, sa visibilité et sa notoriété. Un événement qui a su garder sa place, pendant que d'autres joueurs prenaient leur part du marché. Pour Trois-Rivières et la région, le Grand Prix représente un événement majeur. Et si un jour, je dois me retrouver à la mairie de la ville, cette organisation aura toujours sa place», raconte Léon Méthot.

«La ville doit progresser, et la tenue du Grand Prix ne peut que contribuer à cet épanouissement. C'est un actif pour la ville, et même pour la région. J'aurai toujours une bonne pensée pour l'événement, et surtout pour les gens qui ont contribué à le faire progresser et qui poursuivront, j'en suis certain, dans la même voie», ajoute le pdg du Grand Prix.

S'il ne devait plus être impliqué, directement, dans l'organisation du Grand Prix de Trois-Rivières (bien que s'il est élu, il serait au centre des négociations avec les promoteurs), Léon Méthot envisage déjà cette possibilité non sans en retirer un petit avantage.

«Peut-être qu'après 10 ans dans l'organisation, j'aurais enfin l'occasion de m'asseoir et de pouvoir regarder les courses. Car à titre de promoteur et de président de l'événement, je n'ai pas toujours le temps de me concentrer sur les épreuves qui se déroulent sur le circuit trifluvien. Il y a beaucoup de travail à faire avant la tenue de l'événement, mais aussi beaucoup pendant la fin de semaine du Grand Prix», souligne-t-il.

Mais là s'arrêtent les projections du président et directeur général du Grand Prix de Trois-Rivières. ●

L'or et les championnats panaméricains pour Joannie Dupont

KIM ROMPRÉ

Trois-Rivières

La tête tranquille, Joannie Dupont a pris la direction de Calgary pour le championnat canadien junior d'athlétisme. Quelques lancers décevants, une bonne pomme et la voilà qui battait son propre record et celui du championnat canadien. Elle revient donc avec la médaille d'or, sans parler de son inscription pour le championnat panaméricain d'Argentine.

Son entraînement des dernières semaines lui a donc donné les résultats désirés. Elle a propulsé son javelot à 48,05 m, comparativement à son ancienne marque de 46,62 m. Son entraîneur, Michel Saint-Pierre, raconte que le lancer de sa protégé a «cassé les jambes des autres filles». «Elles se demandaient qui lançait aussi loin, qui était cette jeune fille. Tout le monde était surpris», dit-il fièrement.

Dupont, qui aurait aimé que son entraîneur soit présent à Calgary pour partager sa joie, a travaillé fort pour parvenir à ses fins. Saint-Pierre et elle se sont rendus à Montréal à maintes reprises afin de parfaire ses lancers.

Saint-Pierre s'est documenté beaucoup sur le sujet, puisque le niveau de Joannie commence à être assez relevé. Elle, elle s'est prêtée à tout ce qu'il disait. «Elle n'a manqué aucune pratique. Son attitude l'a probablement aidée. Son positivisme et sa bonne humeur constante l'ont menée à ces résultats», ajoute-t-il convaincu.

Si le côté musculaire a été exploité à fond, l'aspect mental n'a pas été négligé. «Ses parents croient beaucoup au positivisme, donc son entourage l'a aussi avantagée. De plus, des petits cartons sont placés un peu partout, dans son coffre à crayons ou sous son oreiller par exemple. Sur ceux-ci, des petits mots lui rappellent ses objectifs, qu'elle est la meilleure et qu'elle est invincible. Donc, dans sa tête c'est clair, elle se voit gagner, explique-t-il.

Si elle a lancé à 48,05 m, son entraîneur et elle ont parlé de 50 mètres pour l'année 2001. «Je trouvais que c'était élevé comme objectif, mais c'est plus facile de travailler fort quand les objectifs sont élevés, mais ce n'est pas impossible qu'elle atteigne les 50 mètres», admet-il.

Elle représentera le Québec aux Jeux du Canada du 16 au 18 août, à London en Ontario, en compagnie de Dominique Bilodeau, de Sherbrooke, qu'elle a battue plus tôt dans la saison. L'entraîneur de l'équipe du Québec, Robert Lavoie, croit qu'elles vont tout rafler.

L'athlète qui, au départ, devait bénéficier d'un mois et demi de congé à son retour des Jeux du Canada, verra le «plan de match» quelque peu modifié. Elle ne jouira que d'une semaine de repos. «Nous devons provoquer des *désentraînements* pour qu'ensuite elle remonte la pente. Par le passé, nous n'accordions pas de repos du tout, mais les athlètes venaient à perdre leur forme. Maintenant, nous nous arrangeons pour planifier les moments où ils doivent être à leur meilleur», révèle Saint-Pierre qui s'occupe de cet entraînement.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Joannie Dupont

La maman de Joannie, Maryse, semblait elle aussi flotter sur un nuage. Il faut dire que les gens de la petite municipalité de Manseau et des alentours ont organisé une collecte de fonds en juillet. Cette activité lui a permis de se rendre à Calgary, mais aussi de s'inscrire pour le championnat d'Argentine.

«Ça lui enlève un poids énorme sur la conscience. Elle n'a pas à penser à ces détails et à devoir aller jusqu'à emprunter pour accomplir ses rêves», affirme sa mère. «Elle a donc pu faire les voyages grâce à ce montant de près de 4000 $ récolté. Nous espérons seulement que des compagnies voudront la supporter dans l'avenir, ça l'aiderait beaucoup», continue-t-elle. ●

SURVOL DE LA RÉGION

Domination du Club de canotage du Cap

KIM ROMPRÉ

Trois-Rivières

Le Club de canotage du Cap possède de bons éléments, c'est le moins qu'on puisse dire. Lors des Régates de Sherbrooke, qui se tenaient en fin de semaine dernière, les athlètes ont rapporté 27 médailles d'or dans cinq catégories différentes.

L'entraîneur du club, Mathieu Pelletier, avoue que le club n'a pas donné sa place lors de cette compétition assez relevée. D'ailleurs, ils ont obtenu le premier rang au niveau du classement général. Tous les clubs de Montréal y prenaient part, en plus de Sherbrooke.

Pelletier explique que les athlètes étaient bien préparés pour la fin de l'été. «C'est encourageant, surtout quand on regarde le championnat provincial qui s'en vient», dit-il. Ce dernier se déroulera au bassin olympique à Montréal. Cent trente coureurs partiront pour le 3 août.

Évidemment, avec ces résultats, l'entraîneur ne peut qu'être confiant face à la prochaine compétition. «On espère être deuxième au classement, ou au moins se rapprocher de nos principaux adversaires, le Lac-Beauport, mais nous ne sommes pas certains de passer devant eux», affirme-t-il.

Ce championnat sélectionnera les athlètes qui iront au championnat canadien du Lac-Beauport, les 28-29-30 août et 1er septembre pour les catégories midget, juvénile et open. Pour le peewee et le bantam, ils pourraient se rendre à la Régate interprovinciale du Québec et de l'Ontario, le 19 août prochain à Kingston en Ontario.

LES MÉGOPHIAS EN COMPÉTITION

Les nageurs du club Les Mégophias participaient en fin de semaine à la Coupe de l'Est du Canada. L'entraîneur-chef du club, Pascal Dufresne, qualifie cette compétition comme étant davantage vouée à la préparation, mais aussi la dernière pour certains athlètes.

Si des nageurs ont terminé leur saison avec cette coupe, d'autres se mesureront lors du championnat canadien senior de Etobicoke, tout près de Toronto. Benoît Banville-Auger a terminé au deuxième rang au 200 m dos. Il se rendra aux Jeux du Canada du 16 au 18 août, à London en Ontario. Pascal Anctil a, quant à lui, terminé au septième rang. Il représentera également le Québec aux Jeux du Canada.

Louis-Philippe Delorme a terminé au cinquième rang au 100 m brasse. Cette performance n'arrive pas à la hauteur de sa première place de la dernière compétition, mais son entraîneur explique qu'il s'est entraîné fort dans la dernière semaine, ce qui explique le résultat.

Pour leur dernière prestation, Marie-Pierre Ratelle et Marie-Pier Blais ont terminé respectivement deuxième et quatrième. La première prenait part au 50 m brasse, et la deuxième au 50 m libre.

Le championnat canadien senior représente donc la prochaine étape pour les nageurs seniors, puis les Jeux du Canada pour Banville-Auger et Anctil.

LUC ROCHEFORT SE DÉMARQUE AU GOLF

Le club de golf Hillsdale présentait son tournoi Pro-am Hadassah-Wizo, hier. Luc Rochefort, du club de golf le Marthelinois, s'est classé au deuxième rang, obtenant ainsi une bourse de 1200 $. Il est devancé par Yvan Beauchemin, du Balmoral. Ce dernier a remis une carte du 67 (-5), soit deux points de moins que Rochefort. ●

Statistiques

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	60	45	.571	-
Philadelphie	57	48	.543	3
Floride	52	52	.500	7½
New York	49	57	.462	11½
Montréal	45	61	.424	15½
Section Centrale				
Chicago	61	44	.585	-
Houston	57	48	.543	4½
St. Louis	52	51	.503	8½
Milwaukee	45	58	.437	15½
Cincinnati	41	63	.394	20
Pittsburgh	41	63	.394	20
Section Ouest				
Los Angeles	61	45	.576	-
Arizona	59	46	.562	1½
San Francisco	57	49	.538	4
San Diego	51	54	.486	9½
Colorado	44	61	.419	16½

Dimanche 29 juillet

Atlanta 8 Montréal 1
N.Y. Mets 6 Philadelphie 5
Cincinnati 8 Floride 4
Pittsburgh 4 Houston 1
San Diego 12 Milwaukee 5
San Francisco 4 Arizona 3
Colorado 3 Los Angeles 2
St. Louis 5 Chicago Cubs 7

Lundi 30 juillet

Aucun match.

Mardi 31 juillet

N.Y. Mets (Rusch 6-6) à Houston (Mlicki 6-8), 20h05.
Floride (Dempster 11-9) à Milwaukee (Sheets 10-7), 20h05.
Atlanta (Millwood 2-4) à St. Louis (Hermanson 8-8), 20h10.
Philadelphie (Person 9-5) au Colorado (Bohanon 5-6), 21h05.
Montréal (Munoz 0-0) en Arizona (Schilling 14-5), 22h05.
Chicago Cubs (Lieber 13-5) à San Diego (Hitchcock 2-1), 22h05.
Cincinnati (Acevedo 2-3) à Los Angeles (Gagne 4-4), 22h10.
Pittsburgh (D.Williams 1-3) à San Francisco (Hernandez 9-11), 22h15.

Mercredi 1er août

Floride à Milwaukee, 20h05.
N.Y. Mets à Houston, 20h05.
Atlanta à St. Louis, 20h10.
Philadelphie au Colorado, 21h05.
Montréal en Arizona, 22h05.
Chicago Cubs à San Diego, 22h05.
Cincinnati à Los Angeles, 22h10.
Pittsburgh à San Francisco, 22h15.

Ligue américaine

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	64	41	.609	-
Boston	60	44	.577	3½
Toronto	48	58	.453	16½
Baltimore	44	61	.417	20
Tampa Bay	34	71	.324	30
Section Centrale				
Cleveland	60	44	.577	-
Minnesota	60	45	.571	½
Chicago	51	52	.495	8½
Detroit	45	58	.437	14½
Kansas City	41	64	.391	19½
Section Ouest				
Seattle	76	29	.724	-
Oakland	56	49	.533	20
Anaheim	53	52	.503	23
Texas	46	58	.442	29½

Dimanche 29 juillet

N.Y. Yankees 9 Toronto 3
Detroit 8 Cleveland 3
Boston 4 Chicago White Sox 3
Oakland 6 Kansas City 4
Seattle 10 Minnesota 2
Texas 2 Tampa Bay 0
Baltimore 1 Anaheim 0

Lundi 30 juillet

Texas à Baltimore, 20h05.

Mardi 31 juillet

Anaheim (Washburn 9-4) à Boston (Arrojo 2-3), 19h05.
Seattle (Sele 12-2) à Detroit (Lima 2-2), 19h05.
Minnesota (Mays 12-7) à Toronto (Loaiza 6-9), 19h05.
Texas (Oliver 8-6) à N.Y. Yankees (Lilly 3-3), 19h05.
Oakland (Lidle 4-5) à Cleveland (Westbrook 3-2), 19h05.
Tampa Bay (Wilson 3-7) à Baltimore (Towers 6-5), 19h05.
Kansas City (Byrd 2-4) à Chicago White Sox (Biddle 2-7), 20h05.

Mercredi 1er août

Seattle à Detroit, 19h05.
Oakland à Cleveland, 19h05.
Minnesota à Toronto, 19h05.
Tampa Bay à Baltimore, 19h05.
Texas à N.Y. Yankees, 19h05.
Anaheim à Boston, 19h05.
Kansas City à Chicago White Sox, 20h05.

Jeudi 2 août

Minnesota à Toronto, 12h35.
Texas à N.Y. Yankees, 13h05.
Tampa Bay à Baltimore, 15h05.
Anaheim à Boston, 19h05.
Seattle à Detroit, 19h05.
Oakland à Cleveland, 19h05.
Kansas City à Chicago White Sox, 20h05.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
5. Barrett Mike	317	33	77	24	5	0	.243
33. Bergeron Peter	191	33	47	9	1	6	.246
11. Blum Geoff	264	41	63	32	5	5	.239
24. Bradley Milton	220	19	49	19	1	7	.223
18. Cabrera Orlando	413	35	105	53	7	11	.254
4. De La Rosa Tomas	2	0	0	0	0	0	.000
x-29. Ducey Rob	73	10	17	12	3	0	.233
27. Guerrero Vladimir	394	78	129	78	28	17	.327
x-16. Jones Terry	31	2	10	1	0	2	.323
15. Knorr Randy	72	13	17	9	3	0	.236
x-16. Martinez Sandy	1	0	0	0	0	0	.000
59. Mateo Henry	7	1	3	0	0	0	.429
4. Minor Ryan	73	8	14	12	2	0	.192
12. Mordecai Mike	142	16	36	21	2	1	.254
x-28. Pride Curtis	69	8	19	9	1	3	.275
x-30. Raines Tim	34	2	9	0	0	0	.265
39. Schneider Brian	6	1	2	1	0	0	.333
19. Seguignol Fernando	42	0	6	5	0	0	.143
25. Smith Mark	107	19	26	9	4	0	.243
9. Stevens Lee	371	53	93	68	16	1	.251
x-21. Tatis Fernando	145	20	37	11	2	0	.255
46. Tracy Andy	55	4	6	8	2	0	.109
3. Vidro Jose	315	58	107	47	14	3	.340
48. Wilkerson Brad	41	5	9	3	1	2	.220

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Armas Tony Jr.	8	10	0	136.2	60	64	121	3.95
50. Blank Matt	2	2	0	22.2	13	13	11	5.16
31. Cubillan Darwin	0	0	0	14.0	7	6	8	4.50
x-37. Downs Scott	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
48. Eischen Joey	0	0	0	6.1	6	5	5	8.53
x-14. Irabu Hideki	0	2	0	16.2	9	3	18	4.86
43. Lira Felipe	0	0	0	5.0	7	2	3	12.60
47. Lloyd Graeme	7	3	1	49.2	19	16	24	3.44
56. Mattes Troy	3	3	0	45.0	29	21	26	5.80
x-40. Mota Guillermo	1	1	0	42.0	20	12	24	4.29
29. Munoz Bobby	0	0	0	17.2	5	6	6	2.55
x-45. Pavano Carl	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
34. Reames Britt	2	8	0	64.0	42	40	51	5.91
26. Scanlan Bob	0	0	0	23.1	19	10	4	7.33
51. Stewart Scott	0	0	0	30.2	16	8	19	4.70
20. Strickland Scott	2	4	0	51.0	21	28	50	3.71
32. Telford Anthony	0	1	0	7.0	8	5	5	10.29
35. Thurman Mike	5	7	0	86.1	60	32	47	6.26
41. Urbina Ugueth	2	1	15	46.2	22	21	57	4.24
23. Vazquez Javier	9	10	0	153.2	78	33	145	4.57
55. Yoshii Masato	2	5	0	75.2	36	23	39	4.28

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

	MJ	AB	P	CS	Moy
Alou Hou	89	350	59	125	.357
Berkman Hou	103	388	83	136	.351
LGonzalez Ariz	105	400	89	140	.350
Floyd Flo	97	368	89	128	.348
Aurilia SF	102	413	70	141	.341
Vidro Mon	**81**	**315**	**58**	**107**	**.340**
Pierre Col	101	383	66	129	.337
LWalker Col	94	336	77	112	.333
VGuerrero Mon	**104**	**394**	**78**	**129**	**.327**
BGiles Pit	103	385	78	126	.327

Points - Floyd, Floride, 89; LGonzalez, Arizona, 89; Helton, Colorado, 88; Berkman, Houston, 83; Bagwell, Houston, 82; SSosa, Chicago, 82; Biggio, Houston, 81.
Points produits - LGonzalez, Arizona, 102; SSosa, Chicago, 99; Helton, Colorado, 96; Berkman, Houston, 92; Bagwell, Houston, 90; Nevin, San Diego, 88; Floyd, Floride, 87; LWalker, Colorado, 87.
Coups sûrs - Aurilia, San Francisco, 141; LGonzalez, Arizona, 140; Berkman, Houston, 136; Pierre, Colorado, 129; **VGuerrero, Montréal, 129**; Floyd, Floride, 128; BGiles, Pittsburgh, 126.
Doubles - Berkman, Houston, 34; Helton, Colorado, 34; **VGuerrero, Montréal, 31**; Abreu, Philadelphie, 31; BGiles, Pittsburgh, 30; Floyd, Floride, 29; Kent, San Francisco, 29.
Triples - Rollins, Philadelphie, 9; NPerez, Colorado, 8; Vina, St. Louis, 8; Pierre, Colorado, 6; LCastillo, Floride, 6; LGonzalez, Arizona, 6; **OCabrera, Montréal, 5**; Ochoa, Colorado, 5; Kent, San Francisco, 5; Goodwin, Los Angeles, 5.
Circuits - Bonds, San Francisco, 45; LGonzalez, Arizona, 41; SSosa, Chicago, 35; Helton, Colorado, 31; SGreen, Los Angeles, 30; CJones, Atlanta, 30; Nevin, San Diego, 29.
Buts volés - Rollins, Philadelphie, 34; Pierre, Colorado, 28; LCastillo, Floride, 28; Abreu, Philadelphie, 27; Furcal, Atlanta, 22; EYoung, Chicago, 21; Womack, Arizona, 20.
Lanceurs (12 décisions) - Daal, Philadelphie, 10-3, .769, 4.52; Maddux, Atlanta, 14-5, .737, 2.49; Schilling, Arizona, 14-5, .737, 3.21; RDJohnson, Arizona, 13-5, .722, 2.56; Lieber, Chicago, 13-5, .722, 3.41; RuOrtiz, San Francisco, 12-6, .667, 3.42; WMiller, Houston, 12-6, .667, 3.99; Glavine, Atlanta, 10-5, .667, 4.04; KBrown, Los Angeles, 8-4, .667, 2.95.
Retraits - RDJohnson, Arizona, 251; Schilling, Arizona, 184; Wood, Chicago, 174; Park, Los Angeles, 163; **Vazquez, Montréal, 145**; Burkett, Atlanta, 138; Maddux, Atlanta, 129.
Victoires protégées - Shaw, Los Angeles, 32; Nen, San Francisco, 30; Mesa, Philadelphie, 27; BWagner, Houston, 24; Benitez, New York, 24; Hoffman, San Diego, 24.

Ligue américaine

	MJ	AB	P	CS	Moy
RAlomar Cle	102	382	77	136	.356
JGonzalez Cle	94	360	73	124	.344
BBoone Sea	104	412	76	136	.330
Suzuki Sea	103	463	88	152	.328
JaGiambi Oak	101	349	63	113	.324
Mientkiewicz Min	101	372	55	120	.323
ARodriguez Tex	104	400	85	129	.322
MRamirez Bos	102	387	73	124	.320
McGriff TB	97	343	40	109	.318
Olerud Sea	104	372	64	117	.315

Points - Suzuki, Seattle, 88; ARodriguez, Texas, 85; MJSweeney, Kansas City, 77; RAlomar, Cleveland, 77; BBoone, Seattle, 76; Jeter, New York, 73; MRamirez, Boston, 73; JGonzalez, Cleveland, 73.
Points produits - BBoone, Seattle, 99; MRamirez, Boston, 96; JGonzalez, Cleveland, 95; Thome, Cleveland, 87; ARodriguez, Texas, 85; TMartinez, New York, 81; GAnderson, Anaheim, 75; RPalmeiro, Texas, 75.
Coups sûrs - Suzuki, Seattle, 152; BBoone, Seattle, 136; RAlomar, Cleveland, 136; **Stewart, Toronto, 133**; ARodriguez, Texas, 129; Jeter, New York, 128; MJSweeney, Kansas City, 126.
Doubles - MJSweeney, Kansas City, 37; **Stewart, Toronto, 31**; EChavez, Oakland, 29; JaGiambi, Oakland, 29; O'Neill, New York, 28; Long, Oakland, 27; Mientkiewicz, Minnesota, 27; Koskie, Minnesota, 27; Durham, Chicago, 27; EMartinez, Seattle, 27.
Triples - CGuzman, Minnesota, 13; Cedeno, Detroit, 9; Suzuki, Seattle, 8; RAlomar, Cleveland, 8; JEncarnacion, Detroit, 7; Easley, Detroit, 7; **Stewart, Toronto, 6**.
Circuits - Thome, Cleveland, 33; MRamirez, Boston, 32; ARodriguez, Texas, 28; **CDelgado, Toronto, 28**; JGonzalez, Cleveland, 27; RPalmeiro, Texas, 27; Glaus, Anaheim, 26.
Buts volés - Cedeno, Detroit, 38; Suzuki, Seattle, 35; Knoblauch, New York, 31; Soriano, New York, 28; McLemore, Seattle, 27; **JoCruz, Toronto, 22**; Cameron, Seattle, 22; Jeter, New York, 22.
Lanceurs (12 décisions) - Clemens, New York, 15-1, .937, 3.58; Sele, Seattle, 12-2, .857, 3.30; PAbbott, Seattle, 10-2, .833, 4.18; FGarcia, Seattle, 12-3, .800, 3.31; Sabathia, Cleveland, 10-3, .769, 4.18; Nomo, Boston, 11-4, .733, 3.86; Washburn, Anaheim, 9-4, .692, 3.42; Milton, Minnesota, 9-4, .692, 4.34.
Retraits - PMartinez, Boston, 150; Clemens, New York, 147; Nomo, Boston, 139; Zito, Oakland, 131; Mussina, New York, 131; Hudson, Oakland, 126; Colon, Cleveland, 121.
Victoires protégées - MRivera, New York, 34; Sasaki, Seattle, 33; Percival, Anaheim, 27.

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball Élite du Québec

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
LaSalle	33	13	.717	-
Sherbrooke	25	18	.581	6½
Longueuil	17	26	.395	14½
y-Saint-Hubert	9	35	.205	23
Section Nord-Est				
x-Montréal	36	10	.783	-
Laval	26	21	.553	10½
Saint-Eustache	21	20	.512	12½
y-Repentigny	12	33	.267	23½
Section Est				
Trois-Rivières	25	17	.595	-
Charlesbourg	24	19	.558	1½
Québec	23	19	.548	2
Jonquière	18	25	.419	7½

x - Champions de section.
y - Éliminés des séries.
NOTE: Les matches des équipes de la LBEQ contre les Ailes du Québec comptent au classement.

Samedi 28 juillet

Ailes du Québec 0 Québec 4
Jonquière 1-5 Longueuil 2-7
Laval 11 Sherbrooke 13
Laval 1 Sherbrooke 7
Montréal 7-12 Trois-Rivières 4-3
Charlesbourg 1-18 Saint-Eustache 8-2
Québec 4 Ailes du Québec 0 (interrompu après 2 manches)

Dimanche 29 juillet

Québec 12 Ailes du Québec 1 (match interrompu du 28 juillet)
Jonquière 10-13 Saint-Hubert 1-2
Ailes du Québec 4-2 Charlesbourg 10-11
LaSalle 6-2 Trois-Rivières 2-5
Sherbrooke 9 Québec 8
Saint-Eustache 10 Repentigny 8
Montréal 6 Longueuil 7

Lundi 30 juillet

LaSalle 10 Longueuil 4
Laval 5 Montréal 4

Mardi 31 juillet

Ailes du Québec à Saint-Eustache, 20h00 (match remis).
Saint-Hubert à Longueuil, 20h00.
Montréal à Sherbrooke, 20h00 (match du 14 juillet).
Québec à Charlesbourg, 20h00 (match du 22 juin).

Mercredi 1er août

Laval à Montréal, 20h00.
LaSalle à Saint-Hubert, 20h00.
Repentigny à Saint-Eustache, 20h00.
Trois-Rivières à Charlesbourg, 20h00.

Jeudi 2 août

Québec à Sherbrooke, 20h00.
Saint-Hubert c. Ailes du Québec, 20h00 (match remis).

Vendredi 3 août

LaSalle à Longueuil, 20h00.
Montréal à Repentigny, 20h00.
Charlesbourg à Saint-Hubert, 20h00.

BASEBALL RURAL

Ligue de baseball rural mauricienne

Division Mongrain

	G	P	Moy.	Diff.
Saint-Boniface	10	4	.714	—
Saint-Georges	10	4	.714	—
Pointe-du-Lac	9	5	.643	1
Sainte-Anne	7	7	.500	3
Saint-Maurice	4	10	.286	6
Maskinongé	4	10	.286	6
Division Montour				
Sainte-Thècle	11	3	.786	-
Saint-Paulin	10	4	.714	1
Sainte-Ursule	8	6	.571	3
Saint-Marc	7	7	.500	4
Saint-Tite	6	8	.429	5
Louiseville	4	10	.286	7
Saint-Étienne	1	13	.071	10

Dimanche, 29 juillet
Fin de saison

St-Boniface 4 St-Georges 0
St-Boniface 6 St-Georges 2

Séries éliminatoires 2 de 3

St-Étienne 3 Louiseville 4
St-Tite 0 St-Paulin 12
St-Marc 11 Ste-Ursule 7
Louiseville 2 St-Étienne 5

BASEBALL

Ligue Northern

Deuxième moitié de saison
Association de l'Est
Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
x-Albany-Colonie	9	5	.643	-
Québec	6	8	.429	3
Adirondack	5	9	.357	4
Section Sud				
x-Elmira	10	4	.714	-
Allentown	6	8	.429	4
New Jersey	6	8	.429	4
Association Centrale				
Section Nord				
x-Winnipeg	7	7	.500	-
Duluth-Superior	5	9	.357	2
Schaumburg	3	11	.214	4
St. Paul	3	11	.214	4
Section Sud				
x-Sioux Falls	11	4	.733	-
Fargo-Moorhead	10	4	.714	½
Lincoln	10	5	.667	1
Sioux City	8	6	.571	2½

x - Champion de section de la première moitié de saison.
Elmira 8 Adirondack 2
Fargo-Moorhead 10 Schaumburg 6
Lincoln 5 Sioux City 4
New Jersey 6 Allentown 4
Sioux Falls 7-5 St. Paul 1-2

Dimanche 29 juillet

Adirondack à Elmira
Fargo-Moorhead à Schaumburg
Lincoln à Sioux City
New Jersey à Allentown
Québec à Albany-Colonie
Sioux Falls à St. Paul
Winnipeg au Duluth-Superior

Lundi 30 juillet

Aucun match.

Mardi, 31 juillet

Aucun match

Ligue junior AA de la Mauricie

	G	P	Moy	Diff
Cap-Madeleine	13	6	684	-
Trois-Rivières-O.	13	7	650	½
Shawinigan-Sud	8	10	444	4½
Trois-Rivières	6	17	261	9

FRAPPEURS

	Ab	P	Cs	Pp	Rb	Moy
F. Jean, TR	68	20	34	20	7	.500
S. Carle, TRO	50	17	24	13	2	.480
D. Lemoyne, TRO	44	10	18	10	12	.408
F. Huard, TRO	30	4	12	3	8	.400
K.Trudel, SS	31	10	12	3	4	.387
D. Desmarais, TR	65	15	25	15	8	.385
J. Côté, TR	63	13	24	12	9	.381
J. Lebeault, Cap	33	10	12	4	3	.364
F. Lamothe, SS	29	10	10	14	5	.345
J.F. Caron, Cap	32	12	11	10	4	.344

LANCEURS

	P	Pm	Cs	Rb	Bb	Mpm
K. Trudel, SS	19	6	25	23	13	1.727
F. Thibeault, TR	33	16	45	37	16	2.949
J. Roy, Cap	18	9	20	19	6	3.437
S. Carle, TRO	20	15	21	46	20	4.095
M. Lefrançois, TRO	38	23	38	21	19	4.476
C. Morin, SS	26	17	29	22	9	4.764
O. Lachapelle, Cap	15	12	16	24	10	5.144
J. Côté, TR	20	17	19	17	24	5.582
É. Gignac, SS	14	14	19	11	5	8.129
D. Dionne, Cap	19	12	23	11	6	8.148

TÉLÉ-SPORT

Mardi, 31 juillet

TENNIS: Internationaux du Canada, 13h et 19h à RDS, 11h à TSN
BASEBALL: Les Blue Jays reçoivent les Twins, 19h à TSN
BOXE: Combat entre Tony Ayala et Santos Cardona, 22h30 à TSN.

FOOTBALL

Ligue canadienne

Section Est

	Mj	G	P	N	Dp	Pp	Pc	Pts
Montréal	4	4	0	0	0	130	57	8
Hamilton	4	3	1	0	0	102	72	6
Winnipeg	4	2	2	0	0	131	97	4
Toronto	4	1	3	0	0	87	105	2
Section Ouest								
Edmonton	4	2	1	0	1	80	103	5
Saskatchewan	4	2	2	0	0	77	98	4
C.-B.	4	1	3	0	0	69	94	2
Calgary	4	1	3	0	0	85	135	2

N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.

Jeudi 26 juillet

Montréal 34 Edmonton 6
Hamilton 24 Winnipeg 19

Vendredi 27 juillet

Calgary 28 C.-B. 22

Samedi 28 juillet

Toronto 50 Saskatchewan 24

Jeudi 2 août

Edmonton à Hamilton, 19h30.

Vendredi 3 août

Saskatchewan à Winnipeg, 20h30.
Toronto à Calgary, 22h00.

Samedi 4 août

Montréal en C.-B. 22h30.

Vendredi 10 août

Hamilton à Montréal, 19h30.
Toronto à Winnipeg, 20h30.

Samedi 11 août

Calgary en Saskatchewan, 21h30.
Edmonton en C.-B., 22h30.

Jeudi 16 août

Toronto à Montréal, 19h30.
Winnipeg à Hamilton, 19h30.

Les meneurs

	Tou	Tra	Pla	Sim	Pts
Pringle, Mtl	**9**	**0**	**0**	**0**	**54**
Osbaldiston, Ham	0	8	13	1	48
McLoughlin, Cal	0	5	12	2	43
Baker, Mtl	**0**	**15**	**8**	**1**	**40**
Fleming, Edm	0	7	10	1	38
Westwood, Wpg	0	14	7	2	37
Jenkins, Tor	5	0	0	0	30
Marsh, Sask	5	0	0	0	30
T. Mills, Wpg	5	0	0	0	30
Marini, Tor	0	10	5	1	26
Kellett, C.-B.	0	7	5	4	26
Stegall, Wpg	4	0	0	0	24
McCallum, Sask	0	5	6	1	24
Boerigter, Cal	2	0	0	0	12
Blount, Wpg	2	0	0	0	12
Browning, Tor	2	0	0	0	12
Drummond, C.-B.	2	0	0	0	12
Haskins, Mtl	**2**	**0**	**0**	**0**	**12**
Hervey, Edm	2	0	0	0	12
Millington, C.-B.	2	0	0	0	12
Mitchell, Tor	2	0	0	0	12
Moore, Cal	1	0	0	2	8
B. Anderson, C.-B.	1	0	0	0	6
Akins, Ham	1	0	0	0	6
Alexander, Mtl	**1**	**0**	**0**	**0**	**6**
S. Anderson, Edm	1	0	0	0	6
Bendross, Sask	1	0	0	0	6
Bowles, Ham	1	0	0	0	6
D. Brown, Wpg	1	0	0	0	6
Bruce III, Wpg	1	0	0	0	6
Climie, Mtl	**1**	**0**	**0**	**0**	**6**
Crandell, Cal	1	0	0	0	6
Danielsen, Cal	1	0	0	0	6
Flutie, Ham	1	0	0	0	6
Garrett, Edm	1	0	0	0	6
Grigg, Ham	1	0	0	0	6
Hall, Cal	1	0	0	0	6
Heppell, Mtl	**1**	**0**	**0**	**0**	**6**
A. Jackson, C.-B.	1	0	0	0	6
K. Jones, Wpg	1	0	0	0	6
Kemp, Tor	1	0	0	0	6
McCorvey, Edm	1	0	0	0	6
McManus, Ham	1	0	0	0	6
Montford, Ham	1	0	0	0	6
Nohra, Edm	1	0	0	0	6
Re. Preston, Sask	1	0	0	0	6

SOCCER

Ligue A

Association Nord

	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
Rochester	9	3	3	26	16	3	42
Hershey	9	6	3	25	16	3	42
Connecticut	8	5	6	23	18	1	39
Montréal	6	11	1	18	27	2	27
Pittsburgh	5	9	4	21	31	2	26
Long Island	3	11	3	21	33	4	19
Toronto	4	10	2	10	23	0	18
Association Centrale							
Richmond	12	4	2	32	22	5	55
Charleston	10	7	1	34	23	4	45
Atlanta	10	7	1	32	23	4	45
Nashville	9	7	2	36	32	4	42
Charlotte	8	7	0	25	27	3	35
Indiana	8	10	0	27	33	2	35
Cincinnati	4	13	0	27	49	2	18
Association de l'Ouest							
Vancouver	10	5	1	26	18	5	46
Portland	9	6	2	24	22	4	42
Seattle	9	5	1	22	17	2	39
San Diego	8	9	1	35	29	6	39
Milwaukee	8	8	1	24	27	2	35
El Paso	7	7	3	31	26	4	35
Minnesota	7	12	1	21	26	2	31

NOTE: Quatre points pour une victoire en temps régulier ou en prolongation. Un point pour une nulle. Un point boni (PB) pour chaque match d'au moins trois buts.

Vendredi 27 juillet

Charleston 4 Cincinnati 2
Pittsburgh 2 Rochester 2
Nashville 2 Long Island 1
Indiana 1 Charlotte 0
Minnesota 2 Portland 1 (P)
El Paso 2 Hershey 1 (P)

Samedi 28 juillet

Montréal 2 Connecticut 1 (P)
Atlanta 5 Long Island 2
Rochester 4 Pittsburgh 3 (P)
Portland 3 Milwaukee 2 (P)
Seattle 3 Richmond 0
San Diego 3 Hershey 0

Dimanche 29 juillet

Vancouver 3 Richmond 2 (P)
Nashville 5 Cincinnati 2

Lundi 30 juillet

Aucun match.

Mardi 31 juillet

Aucun match.

Mercredi 1er août

Connecticut au Long Island, 12h00.
Atlanta à Nashville, 20h00.
El Paso à Seattle, 22h00.

Ligue senior Laviolette

	Pj	G	N	P	Bp	Bc	Db	Pts
Orange	15	11	1	3	55	29	26	34
Beige	15	8	3	4	33	20	13	27
Or	14	4	5	5	22	26	-4	17
Royal	14	4	3	7	33	35	-2	15
Bleu gris	14	4	2	8	20	38	-18	14
Vert	14	3	4	7	22	37	-15	13

BASEBALL

Ligue junior AA

Lundi 30 juillet

Cap-Madeleine 16 Shawinigan-Sud 8

Ligue intercités

MiBB: Cap-Madeleine 13 Mt-Carmel 12
MoBB: Saint-Étienne 9 Grand-Mère 5

Ligue régionale A

Moust A: Saint-Étienne 11 Saint-Boniface

BALLE DONNÉE

Lundi, 30 juillet

Ligue Sainte-Marguerite

Ailes Buffalo 1 Sports S aint-Bo 8
Le D'Artagnan's 1 Couvre-sol Réjean 9

Ligue Châteaudun

Chiro Jean Hains 9 La Picarlène 10
Chiro René Parent 1 Dép. Harnois 8
Vitrerie LMT 5 Salle quilles Châteaudun 3

HIPPODROME TROIS-RIVIÈRES

LES INSCRITS

Mardi 31 juillet

PREMIERE COURSE
AMBLE - $3,200

1 Classic Party — C. Duguay
2 R A Thomas — R. Allard
3 Passion Jumpy — M. Nolet
4 For Lease — S. Gendron
5 Save The Prince — P. Richer
6 Elegance Overshoot — R. Simard
7 Pier Ho Boss — S. Brosseau
8 Taille De Cour — S. Delisle
elig1 Advancer — J. Gendron
elig2 Dr Jane — R. Quessy

DEUXIEME COURSE
AMBLE - $4,100

1 Michalovce — M. Parr
2 Cash For Life — A. Champagne
3 Canaco Brazeau — P. Trottier
4 Passion Holdup — R. Hebert
5 Homerun Babe — Y. Leonard
6 Kimperly Angus — D. Plouffe
7 Playing Around — S. Gagnon
8 Kali Arsen — D. St Pierre
elig1 Elitist Son — J. Sarrazin
elig2 Devil Mary — P. Therrien

TROISIEME COURSE
AMBLE - $10,000

1 D Gs Kohiba — R. Quessy
2 Illusion Bayama — S. Filion
3 Tango Drummond — R. Courchesne
4 Cambiste D Astros — M. Charron
5 Darling City — S. Gendron
6

Arts✧Spectacles

Claudine Mercier reprend le collier

Elle prépare un nouveau spectacle

PRESSE CANADIENNE
Montréal

Après les deux mois de vacances qu'elle vient d'entamer, Claudine Mercier compte se mettre sérieusement à l'écriture de son nouveau spectacle.

«Il y a quand même un travail qui est amorcé. J'ai pensé à quelques personnages, fait une maquette pour mon décor. Même si je suis en vacances, je n'arrive pas à vraiment décrocher. Je n'arrête pas de penser à ce spectacle», affirme cette visuelle qui aime bien dessiner ses personnages.

«J'ai hâte de vraiment entrer dans ce spectacle», poursuit-elle avant de se demander si elle va encore être capable de relever le défi de ce nouveau spectacle. C'est qu'en plus d'être réservée, elle est loin d'être sûre d'elle, cette Claudine Mercier!

En plus de ses numéros de «stand-up», Claudine Mercier compte présenter des nouveaux personnages et, bien sûr, offrir des imitations, dont plusieurs en chanson.

En attendant qu'elle revienne sur scène, les fans de l'humoriste pourront se procurer la cassette du spectacle qu'elle offrait en 1998 à la salle Pierre-Mercure.

Claudine Mercier est loin d'être une fille qui tient tout pour acquis. N'avoue-t-elle pas sa surprise et sa joie d'avoir été reconnue dans la rue récemment? C'est vrai qu'elle est humble, cette Claudine Mercier; humble et plutôt timide, mais déterminée à avancer dans la vie et dans sa carrière.

PHOTO: PC

L'humoriste Claudine Mercier a déjà commencé à penser à son prochain spectacle.

Pour ce faire, l'humoriste qui aura 40 ans en novembre se donne des moyens: écouter autant de jazz que d'opéra, voir plusieurs autres productions (danse, chorales, le spectacle O à Las Vegas, compte aller à New York voir ce qui se fait là-bas), lire et travailler sur sa créativité.

Sans aller jusqu'à refuser une éventuelle maternité, elle n'est plus certaine de pouvoir encore concilier le rôle de mère et celui d'humoriste, et ce, même si elle adore les enfants. «Je sais que beaucoup le font, mais je ne sais pas si je pourrais conjuguer métier et maternité.»

C'est tout d'abord en théâtre que l'humoriste a étudié à l'université. Elle avait pourtant aussi beaucoup de talent en scénographie. Si elle a finalement choisi le jeu, c'est parce qu'elle est le genre de femme qui a besoin de bouger, de s'exprimer physiquement. À l'époque, c'est le théâtre expérimental qui avait la cote d'amour de Claudine Mercier. Mais comme il faut bien payer son loyer...

«Ma parenté venait voir nos shows; elle ne comprenait rien pantoute, se souvient-elle en riant. Mettons qu'on faisait des affaires un peu flyées.»

Probablement que si elle avait pu gagner sa vie avec le théâtre, Claudine Mercier ne préparerait pas un autre one-woman-show. Mais elle n'a pas oublié la période où, avec les membres de sa troupe, elle devait passer le chapeau dans le Vieux-Montréal.

«On payait pour travailler. Je me souviens d'avoir travaillé comme vendeuse au salaire minimum pour aider à payer les locaux de répétition, les costumes, etc. Nous n'avions pas d'argent, c'était vraiment la dèche.»

Puis, un jour, elle rencontre Jean-Marc Parent. Ce dernier lui suggère de reprendre ses imitations: ça marchait super bien, lui rappelle-t-il. Claudine Mercier se dirige donc vers l'École de comédie, où elle est acceptée.

«C'était génial, d'autant plus que nous étions payés (il s'agissait d'un programme de formation gouvernemental). Après les années de dèche que j'avais connues, je me considérais aux oiseaux.»

Après les six mois passés à l'école, la jeune humoriste se retrouve dans la tournée Juste pour rire. «Ce fut une expérience extraordinaire; on se produisait dans des grandes salles professionnelles partout au Québec.» Cette tournée fut déterminante pour sa carrière.

Aujourd'hui, Claudine Mercier compte deux one-woman-shows à son palmarès. Lauréate de trois trophées Olivier et d'un Félix du spectacle de l'année en humour, la jeune femme est présentement en cogitation pour son prochain spectacle.●

La noce fait des petits à La Tuque

DANY ROUSSEAU
La Tuque

Une nouvelle compagnie, Les Productions S.L. enr., naîtra bientôt du succès de la comédie musicale «Où est passée la noce?», qui avait attiré plus de 500 personnes au Complexe culturel Félix-Leclerc de La Tuque, lors de sa seule représentation en mai dernier.

Les Productions S.L. enr. devraient travailler à la création d'une autre comédie musicale dès cet automne. «Grâce à cette nouvelle formule, nous allons pouvoir intégrer des artistes et choristes de tous les âges à notre belle aventure», a expliqué Sylvie Loiselle, directrice artistique.

C'est que pour le spectacle précédent, il était impossible pour les adultes de moins de cinquante ans de chanter, car les voix étaient celles de la chorale pour enfants Arc-en-Syelle et du club de l'Âge d'or latuquois le Choeur Enchanté. Quelques comédiens de la troupe de théâtre Les bons vivants avaient été de la représentation.

Toutes les questions qui concernent le financement de l'entreprise seront assumées par le Choeur Enchanté, comme c'était le cas auparavant. Mme Loiselle s'occupera du volet artistique, ce qui inclut l'écriture et la mise en scène de la pièce de théâtre, la direction des chorales, etc.

Par ailleurs, une nouvelle représentation de «Où est passée la noce?» sera donnée à Nicolet cet automne. À cette occasion, les choeurs la Clé des champs et la Clé d'or, tous deux de Nicolet, se joindront aux artistes latuquois.●

Décès de Leon Wilkeson, bassiste du groupe Lynyrd Skynyrd

St. Augustine, Floride (AP)

Leon Wilkeson, bassiste du groupe rock américain Lynyrd Skynyrd, s'est éteint des suites d'insuffisances pulmonaires et hépatiques, a annoncé dimanche Terrence Steiner, des services de médecine légale du comté de St. Johns (Floride).

Membre fondateur du groupe rock sudiste, Wilkeson avait été retrouvé mort vendredi dans une chambre d'hôtel de Ponte Vedra Beach. La formation, connue pour ses tubes «Sweet Home Alabama» et «Freebird», avait été fondée en 1973. Leon Wilkeson avait survécu à l'accident d'avion, en 1977 dans le Mississippi, qui tua le fondateur du groupe, Ronnie Van Zant, le guitariste Steve Gaines, la choriste Cassie Gaines et trois autres personnes.●

PHOTO: AP

Leon Wilkeson

Tomas Jensen au Comic

Trois-Rivières (RP)

Lauréat du Festival en chanson de Petite-Vallée en 2000, Tomas Jensen sera en spectacle mercredi au restaurant-bar Le Comic, à Trois-Rivières.

Défini comme un poète, philosophe, auteur et improvisateur, Jensen met ses mots au service des maux pour faire refléter les calamités du monde. «Je préfère que l'on écrive des gros mots sur les murs plutôt que l'on construise de gros murs sur des mots», préconise-t-il.

Jensen a raflé les honneurs à Petite-Vallée dans la catégorie auteur-compositeur-interprète en 2000. Sa chanson «Le Vent du Nord» a été primée à deux reprises: d'abord par la SOCAN à Saint-Ambroise, dans le cadre de Chanson en fête en 1999, puis l'an dernier à Petite-Vallée.

Toujours en 2000, il a participé à Coup de coeur francophone à Montréal au mois de novembre, puis il a été retenu pour le Prix Félix-Leclerc aux Francofolies de Montréal. Il a aussi été demi-finaliste au Festival de la chanson de Granby en 1999 et 2000, ainsi qu'à Ma Première Place des arts en 1999, en plus d'avoir été finaliste au concours Jeunesses musicales de France.

Pour les deux dernières années, il compte plus de 300 prestations sur scène à son actif. Mercredi, il se produira au Comic à compter de 21 h.●

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
MARDI et MERCREDI 5.50 $ SAUF LES JOURS FÉRIÉS
Cinéparc ★★★ 377-2109
TROIS-RIVIÈRES
1131 Chemin des Petites Terres, POINTE-DU-LAC
Adultes 7,00$
Âge d'or / Enfants 14 à 17 ans (avec identité) 6,00$
Enfants 7 à 13 ans (avec identité) 2,50$
Mardi et mercredi 5,00$
OUVERTURE DES PORTES: 18h00
Le vendredi MAX / AUTO: 12$
1055036

Place BIERMANS CINÉMA
1553, rue Biermans, Shawinigan
● Info film : (819) 539-8899 ●
8 salles ultra modernes
● Sièges inclinables. ●
OUVERT EN APRÈS-MIDI
mardi - mercredi
1024166

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277
www.actionfilm.ca/fleurdelys
Programmation du 27 juillet au 2 août 2001
NUIT DE NOCES, 98 min., (G) : 12 h 55, 14 h 50, 18 h 55, 20 h 50
LA PLANÈTE DES SINGES, 120 min., : 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35
FINAL FANTASY, 106 min., (G) déconseillé aux enfants: 12 h 35, 14 h 55, 18 h 35, 20 h 55
LE PARC JURASSIQUE 3, 92 min., (G) déconseillé aux enfants : 12 h 50, 15 h 30, 18 h 50, 21 h 30
LE COUPLE CHÉRI, 103 min., (G) : 12 h 40, 15 h 20, 18 h 40, 21 h 20
KARMINA 2, 97 min., (G) déconseillé aux enfants : 12 h 45, 15 h 05, 18 h 45, 21 h 25
CHATS ET CHIENS, 83 min. (G) : 13 h, 15 h 15
FILM DE PEUR 2, 90 min., (13 +) langage vulgaire : 19 h
INTELLIGENCE ARTIFICIELLE, 146 min., (G) déconseillé aux enfants : 21 h
LE GRAND COUP, 123 min., (G) : 12 h 30, 15 h 10, 18 h 30, 21 h 10
RAPIDES ET DANGEREUX, 101 min., (13 +) : 12 h 45, 15 h, 18 h 40, 21 h 05
INTERAC SON NUMÉRIQUE 9 SALLES
Prendre note que nous sommes ouverts en après-midi à tous les jours pendant la période estivale.
1030537

SUGGESTIONS

19 h — CD

De la Terre à la Lune. «Ne renoncez jamais». (4e de 4). Le 20 juillet 1969, Apollo 11 se pose sur la lune. Les sept missions Apollo mettent fin au mythe millénaire de la lune inaccessible. Puis, une collaboration avec l'ennemi d'autrefois, les Russes, relance le programme spatial.

19 h — RDS

Tennis Masters Series. En direct du Parc Jarry, à Montréal.

19 h 30 — TV5

Tout le monde en parle: les meilleurs moments. Considérant la qualité habituelle de l'émission, ça devrait être vraiment excellent.

20 h — Hi

Mussolini et moi.

21 h — TQc

Mondial d'impro Juste pour rire. L'équipe de France affronte celle d'Italie.

21 h — VIE

Présentation spéciale. «Coming out». (1ère de 2). Annoncer et vivre publiquement son homosexualité est sans doute l'une des épreuves les plus marquantes et les mieux partagées à l'intérieur du monde homosexuel. Ce documentaire québécois offre des témoignages touchants.

22 h 30 — TV5

Temps présent. «La mort annoncée du secret bancaire». Dossier sur le secret bancaire en Suisse, condamné par l'Union européenne qui considère que ce système favorise grandement le crime organisé.

François Houde

CANAUX		17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R.-C.	2	Watatatow	Lingo	Ce soir		Tam Tam / Benoit Langlais	Le Monde de Charlotte	Spectacle d'ouverture des FrancoFolies 2000		Réseaux		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport / Découverte (23:25)	23	21
	13			La Région ce soir											3	2
TVA	8	Top Modèles	Sunset Beach	Le TVA 18 heures	Tôt ou tard / Rock à l'Opéra	Bec et Museau / Martine St-Clair	L'Émission des records Guinness	Cinéma / PORTRAIT D'UN ASSASSIN (4) avec Peter Falk, Patrick Bauchau				Le TVA	Tôt ou tard / Marie-Jo Thério	Sports / Loteries (23:19)	7	4
	10														16	7
TQc	45	Il était une fois...	La Légende de l'île au trésor	Marsupilami	Zone X	Toute une vie / Du Saguenay à Taman Negara		Documentaires - Nature / Patagonie du bout du monde		Mondial d'impro Juste pour rire		Cinéma / CASQUE D'OR (2) avec Simone Signoret, Serge Reggiani			4	11
TQS	16	Le Grand Journal			Flash / Luce Dufault	Partis pour l'été / D. Thomas	CNM	Cinéma / LA CONSPIRATION DU SILENCE (5) avec Meg Foster, Joanne Vannicola				Le Grand Journal	Flash / Luce Dufault	Partis pour l'été / D. Thomas	5	5
CBC	6	The Simpsons	Jonovision	CBC News: Canada Now		Life & Times / David McTaggart		Market Place	Venture	DaVinci's Inquest		The National		The National - 2nd Edition	6	6
CTV	12	Hollywood Squares	Mad about you	Pulse		Access Hollywood	Mimi 2001	JAG		Dark Angel		The Associates		CTV News	12	12
ABC	22	Judge Judy	Judge Joe Brown	News	ABC News	Spin City	Frasier	Who Wants to be a Millionaire?		Dharma & Greg	Spin City	NYPD Blue		News	22	22
CBS	3	Friends		News		CBS News	Entertainment Tonight	Big Brother 2		JAG		Judging Amy			20	21
NBC	5	Oprah		News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Spy TV	The Downer Channel	Frasier	Three Sisters	Dateline NBC			18	18
PBS	57	Clifford the Big Red Dog	Caillou	BBC News	Nightly Business	Newshour		Monarch of the Glen		Masterpiece Theatre / The Railway Children				BBC World News	21	20
CÂBLE	VIE	Minisérie / Les Roses rouges de l'espoir (2/4)		La Santé en vedette	Les Copines d'abord	Cinéma / AMOUR: DANGER (6) avec Tori Spelling, Ivan Sergei				Coming out (1/2)		Vivre à deux	Les Copines d'abord	Le Magazine Santé	38	35
	Canal D	Drôles de dames		Contact Animal / Mangoustes		De la terre à la lune (4/4)		Cap sur les îles / Polynésie		Biographies / Robert Wagner		Drôles de dames		Méga...	31	31
	MP	Clip (15:30)		Top5M+.com	Clip			Artiste du mois de juillet: David Usher Live...		Clip			Hip Hop		30	30
	RDI	Le Journal RDI		Euronews	Cap. Actions	Journal RDI	Maisonneuve	Hôpital à coeur ouvert		Le Téléjournal et Le Point		Maisonneuve	Le Canada aujourd'hui		14	19
	RDS	Le Monde...	Qc Courses	RDS ce soir	Sports 30	Tennis Masters Series / Montréal						Sports 30 Mag		Monde, golf	33	33
	TSN	...Outdoor Games (16:00)		Off... Record	Sportsdesk	Baseball / Twins - Blue Jays						Sportsdesk			35	28
	TV5	Farafina	Jrnl suisse	Itinéraire...	La Gym...	Journal FR2	Tout le monde en parle / Meilleurs Moments						Temps présent / Jrnl (23:15)		19	15

Ici et Ailleurs

Une enquête sur l'usage de gaz lacrymogène à Québec

PRESSE CANADIENNE
Toronto

Le recours aux gaz lacrymogènes par la police, au Sommet des Amériques, le printemps dernier, devrait faire l'objet d'une enquête, soutient Allan Borovoy, avocat-conseil de l'Association canadienne des libertés civiles.

Dans une plainte transmise à Paul Monty, Commissaire à la déontologie policière du Québec, M. Borovoy réclame qu'une suite soit donnée au rapport d'observateurs indépendants qui ont participé au sommet qui s'est tenu entre les 20 et 22 avril derniers, à Québec.

«Il existe des motifs raisonnables de croire que la police a abusé de ses pouvoirs» en lançant des gaz lacrymogènes et en prenant pour cibles des individus qui ne paraissaient pas menaçants, soutient M. Borovoy.

Dans une déclaration rendue publique hier, il note qu'il n'est pas clair si les agents critiqués dans le rapport faisaient partie de la Gendarmerie royale du Canada, de la Sûreté du Québec ou de la police municipale de Québec. On peut présumer qu'une enquête permettrait d'identifier les corps de police impliqués, ajoute-t-il.

Serge Ménard, le ministre de la Sécurité publique, avait affirmé en mai qu'une enquête publique sur le comportement de la police vis-à-vis des manifestants n'était pas nécessaire. À son avis, la police a eu recours aux méthodes les moins violentes possibles dans les circonstances.

Mais selon M. Borovoy, l'association des libertés civiles considère qu'il revient à la police de justifier l'emploi de balles de plastique ou de caoutchouc. Il avance également que les protestataires ont été tenus trop à l'écart des lieux du sommet, mais on ignore quel a été le rôle joué par la police dans cette décision.

Une prison qui a accueilli les manifestants arrêtés était surpeuplée, mais le ministre Ménard a soutenu le mois dernier que ce problème aurait pu être évité si son bureau en avait été avisé avec célérité. ●

Hughes remet son rapport sur l'APEC

PRESSE CANADIENNE
Vancouver

Ted Hughes, l'ex-juge chargé d'étudier le rôle des forces de sécurité dans les événements violents survenus au sommet de l'APEC à Vancouver, en 1997, doit remettre son rapport à la Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada aujourd'hui.

Mais les Canadiens ne pourront pas prendre connaissance du contenu du document tant que celui-ci n'aura pas été traduit, puis imprimé, a fait savoir hier une porte-parole de la Commission.

En juin, M. Hughes avait fait savoir qu'il lui faudrait jusqu'au 31 juillet pour terminer son travail.

Il avait pour tâche de déterminer, entre autres, si le bureau du premier ministre, Jean Chrétien, a joué un rôle inapproprié dans l'organisation des mesures de sécurité au sommet Asie-Pacifique, qui a donné lieu à de violents affrontements entre police et protestataires.

Il n'a pas été possible d'obtenir les commentaires de M. Hughes, hier, mais selon la porte-parole, Célyne Riopel, rien n'indique que M. Hughes demandera une extension.

Il n'a pas été décidé si les plaignants, ou le Solliciteur général, recevront une copie du rapport avant que celui-ci ne soit rendu public. Mais selon Mme Riopel, il n'est pas question de retarder la divulgation du rapport jusqu'à ce que la GRC et les fonctionnaires fédéraux en aient pris connaissance.

Le rapport est bouclé un an après que la Commission des plaintes du public contre la GRC eut entendu les ultimes arguments de la multitude d'avocats impliqués. Cette longue enquête a accueilli son tout premier témoin en octobre 1998, son dernier en avril 2000 — 150 en tout. Les derniers plaidoyers remontent à la fin de juin 2000.

La commission, qui a siégé pendant plus de 160 jours, a coûté plusieurs millions de dollars.

À la suite des événements à l'origine de l'enquête, une quarantaine de plaintes avaient été déposées contre la GRC pour arrestations abusives, atteintes aux droits constitutionnels et utilisation inappropriée de poivre de Cayenne. ●

La Ville d'Ottawa éteint aujourd'hui

Le règlement antifumée le plus strict au pays entre en vigueur

PRESSE CANADIENNE
Ottawa

Le fameux règlement antifumée entre officiellement en vigueur ce soir, à minuit, à Ottawa.

Dès le 1er août donc, tous les lieux publics, y compris les bars, les salles de bingos et les arénas, et tous les lieux de travail devront être exempts de fumée, selon la volonté du conseil municipal d'Ottawa qui en a décidé ainsi, le 25 avril dernier.

Les agents d'application des règlements travailleront en équipes à compter de 10 h, le 1er août, et se disperseront d'un bout à l'autre de la ville. Ils donneront des avertissements écrits aux fumeurs et aux propriétaires d'établissements qui défieront les règlements. Ce n'est qu'à compter du 4 septembre que les clients et les propriétaires qui ne se conformeront pas aux règlements seront passibles d'une amende de l'ordre de 250 $ mais pouvant atteindre jusqu'à 5000 $.

Dans quelques établissements, dont les établissements de soins de longue durée régis par la Loi ontarienne du contrôle du tabac, des aires réservées aux fumeurs pourront continuer à exister, a expliqué le médecin en chef de la ville d'Ottawa, le Dr Robert Cushman. «Mais dans la vaste majorité des lieux, il sera interdit de fumer». La réglementation, explique le Dr Cushman est «très protectrice».

Ce dernier s'attend à ce qu'il soit plus facile de faire appliquer les règlements dans les restaurants et lieux de travail que dans les bars et tavernes. «C'est pour cette raison qu'il y a une période d'adaptation. Les agents seront là pour aider les gens et répondre aux questions». En août et septembre, jusqu'à 16 employés seront affectés à l'application des règlements Ottawa sans fumée.

Entre-temps, un groupe de tenanciers contestataires, la Coalition ontarienne des pubs et des bars (COPUB), s'est présenté en Cour provinciale de l'Ontario en vue d'obtenir une injonction. Les tenanciers ont recueilli près de 250 000 $ pour mener la bataille judiciaire contre la municipalité. La présidente de COPUB, Jill Scott, a toutefois précisé que les cendriers seront retirés de son établissement, le Château Lafayette au marché By. «COPUB ne veut pas violer la loi, elle veut la faire changer», de dire Mme Scott.

À la ville d'Ottawa, on demeure confiant que les nouveaux règlements résisteront à la contestation judiciaire. Il y a à peine quelques semaines, la Cour de justice de l'Ontario a rejeté une motion de contestation du règlement municipal antifumée de la ville de Guelph. ●

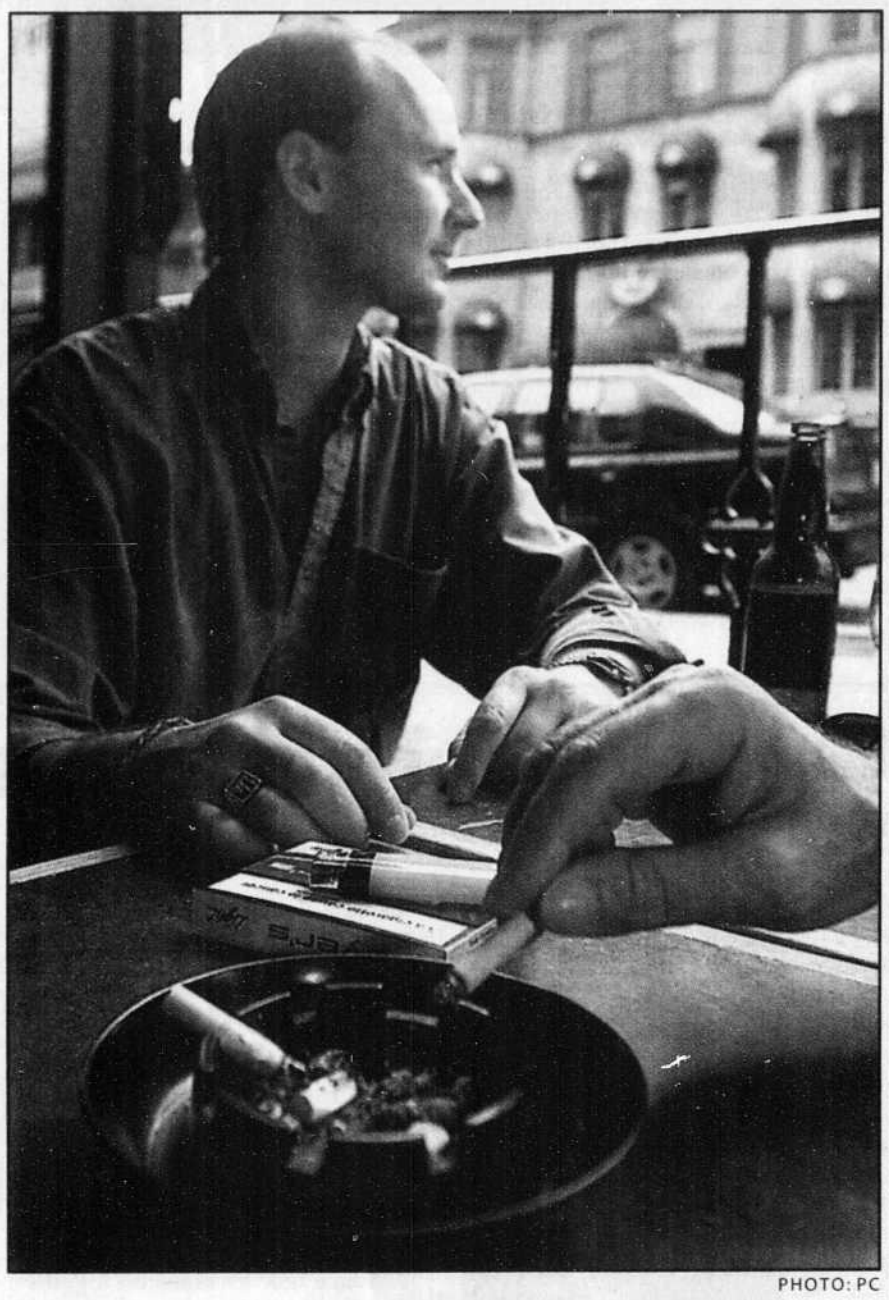


PHOTO: PC

À compter d'aujourd'hui, il sera interdit de fumer dans tous les lieux publics de la ville d'Ottawa, y compris les bars. Jusqu'au 4 septembre, les personnes ou les entreprises prises en défaut recevront un avertissement mais, après les clients et les propriétaires qui ne se conformeront pas aux règlements seront passibles d'une amende de l'ordre de 250 $ mais pouvant atteindre jusqu'à 5000 $.

Un ex-adjoint de Chrétien à «Juste pour rire»

Ottawa (PC)

L'ex-directeur des opérations au cabinet de Jean Chrétien, Jean Carle, quitte la Banque de développement du Canada (BDC) pour s'investir dans l'humour.

Dès le 15 septembre, M. Carle occupera le poste de vice-président exécutif et chef des opérations de «Juste pour rire», l'organisation derrière le festival du même nom.

M. Carle est premier vice-président aux affaires corporatives de la BDC depuis février 1998. Son nom avait refait surface au plus fort du dossier de l'Auberge Grand-Mère. À plusieurs reprises, Jean Chrétien avait déclaré que M. Carle n'avait en rien été lié au prêt que la BDC a accordé à l'Auberge.

Le passage de M. Carle au cabinet de Jean Chrétien, de 1993 à 1998, l'aura obligé à témoigner devant la commission mise sur pied pour faire la lumière sur l'usage de la force policière lors du Sommet de l'APEC, en 1997.

Certains avaient allégué que le cabinet du premier ministre avait fait pression sur la GRC pour étouffer les manifestations.

Avant d'obtenir son poste au bureau de Jean Chrétien, M. Carle a entre autres travaillé au sein de deux entreprises de communications de Montréal. ●

Les suicides de jeunes autochtones gagnent des réserves jusque-là épargnées

PRESSE CANADIENNE
Toronto

Une épidémie de suicides sévit chez les jeunes autochtones du nord de l'Ontario, où elle frappe maintenant des réserves qui avaient jusqu'à présent été épargnées. On craint que le nombre de victimes, cette année, ne batte tous les records.

Au 30 juillet, on dénombrait déjà 16 suicides, survenus sur 49 réserves amérindiennes. Selon des leaders autochtones et des experts en santé, une telle hécatombe pourrait ultimement faire en sorte que le bilan, pour cette année, dépasse le record de 26 suicides enregistrés dans la même région l'an dernier.

C'est «la pire année jusqu'à maintenant», sur une période de six mois, observe Arnold Devlin, superviseur à l'agence de santé mentale pour autochtones Dilico, de Thunder Bay.

Les médias ont beaucoup parlé récemment de la situation à la réserve de Pikangikum, où sept jeunes ont péri depuis le mois de janvier et où huit autres, surtout des filles, se sont suicidés l'an dernier.

Mais le problème touche toute la région, et il est également plus grave que ce que révèlent les statistiques, soutient un chef.

Selon Sam Beardy, grand chef de la nation Nishnawbe-Aski, le taux de suicide officiel est plus faible que le taux réel, puisque certains jeunes meurent après avoir été transférés par avion dans des salles d'urgence, où leur décès n'est bien souvent pas comptabilisé comme un suicide.

On constate que les jeunes se suicident à un âge de plus en plus précoce, et que plus de jeunes filles mettent fin à leurs jours, d'ajouter M. Beardy. L'âge moyen auquel les garçons s'enlèvent la vie est maintenant de 15 ans. Il y a à peine cinq ans, c'était plutôt à près de 20 ans, ou au début de la vingtaine, qu'on se suicidait.

M. Beardy accuse le ministre fédéral des Affaires indiennes, Robert Nault, de ne pas faire assez pour aider les communautés aux prises avec ce problème, tout en envenimant les choses avec sa volonté d'amender la Loi sur les Indiens, que les autochtones le veuillent ou pas.

«M. Nault se promène à travers le pays en disant aux gens combien d'argent on gaspille pour les autochtones, pendant qu'il a encore 28 suicides (l'an dernier dans sa circonscription)», a déclaré M. Beardy.

La reprise des pourparlers avec les gouvernements fédéral et provincial sur l'exploitation des ressources naturelles du nord de la province constitue le seul espoir, à long terme, de freiner l'épidémie des suicides, croit M. Beardy. Les emplois, dit-il, donneront aux jeunes un but et le sentiment qu'on reconnaît leurs droits, ce qui manque cruellement dans une région affligée d'un taux de chômage de 80 pour cent.

«Nous devons avoir accès à nos ressources naturelles pour développer des activités significatives pour nous-mêmes. C'est un des problèmes avec le plan du ministre Nault: il ne mentionne pas le financement de nos propres activités.»

Mais la prévention du suicide, et des stratégies de sensibilisation, sont également essentielles, et exigent un financement adéquat, enchaîne-t-il. «Il nous faut une stratégie en santé mentale qui soit dotée des ressources nécessaires», conclut-il. ●

Ladysmith peut boire son eau

PRESSE CANADIENNE
Ladysmith, C.-B.

La population de Ladysmith, petite communauté située sur l'île de Vancouver, en Colombie-Britannique, peut à nouveau boire l'eau municipale. Elle pourrait toutefois faire face à une sérieuse pénurie d'eau potable, après qu'une substance de nature inconnue eut été introduite dans le système d'aqueduc, en fin de semaine.

D'ici à ce que la Gendarmerie royale du Canada et les autorités municipales aient déterminé la cause de la contamination, délibérée, l'un des deux réservoirs du système d'aqueduc local a été isolé. En conséquence, l'approvisionnement en eau de la ville dépend davantage d'un lac des environs.

«Le réservoir (contaminé) a été mis hors service, a déclaré Joe Friesenhan, directeur du service des travaux publics de Ladysmith. J'avais besoin de ça. Plus longtemps il le restera, plus j'aurai de problèmes avec le reste de mon système.»

Les autorités devront néanmoins faire la lumière sur la substance en cause avant de décider si elles utiliseront les quelque cinq millions de litres d'eau que contient le réservoir isolé.

«S'il s'agit d'une substance non dangereuse et dommageable pour l'environnement, ce sera plutôt facile à régler», a déclaré le maire de Ladysmith, Rob Hutchins. «Si cela se révèle quelque chose de dangereux pour l'environnement, ce sera tout un défi pour nous de retirer ces millions (de litres) d'eau.»

De nouveaux échantillons ont été envoyés à une compagnie de biotechnologie de la région de Vancouver. Les responsables de Ladysmith croient pouvoir être fixés sur la nature de leur problème d'ici à demain.

Menées au cours de la fin de semaine, les premières analyses ont permis d'écarter certaines substances toxiques de la liste des contaminants éventuels. Les techniciens doivent procéder à des essais pour chacun d'entre eux. ●

Les petites annonces

375-7000 • CENTRE MAURICIE 537-1803

Pour placer une annonce

Téléphone

Trois-Rivières
(819) 375-7000
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h

Centre-Mauricie
(819) 537-1803
du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

Télécopieur

Trois-Rivières : (819) 691-4356
Shawinigan : (819) 537-3539
du lundi au vendredi, avant 15 h
N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre

Par courrier

LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE
C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

Sur place

1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières
792, avenue des Cèdres, Shawinigan

Paiement direct, MasterCard, VISA

Heure de tombée
Annonces encadrées
Avant 16 h
2 jours ouvrables avant la date de parution

Le Nouvelliste

RUBRIQUE DES PETITES ANNONCES

CHAQUE JOUR 138 000 LECTEURS

100 IMMOBILIER
• Résidentiel • Commercial • Industriel

À partager 121
À sous-louer 122
Chalets et villégiature 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pensions 130
Commerces à louer 109
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Entrepôts, garages et stationnements 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Propriétés à louer ou demandées 106
Propriétés à vendre 104
Propriétés commerciales ou industrielles 103
Résidences, centres d'accueil 131
Terrains à vendre 117
Terrains à louer ou demandés 118
Terres, fermes à vendre, à louer 120
Terres, fermes demandées 119

200 MARCHANDISES

Animaux 241
Antiquités, artisanat, bijoux, objets précieux, oeuvres d'art 239
Appareils électroménagers 237
Bois de chauffage 285
Chauffage, climatisation, ventilation 284
Coin du bébé 261
Coin des mariés 264
Collections 295
Denrées alimentaires 267
Électronique et informatique 245
Équipements de commerce 228
Équipements de bureaux 227
Imprimerie 253
Instruments de musique 248
Jardins et pelouse 251
Machineries, outillage 214
Marchandises diverses 298
Marchés aux puces 210
Matériaux de construction 282
Mobilier, articles de maison 235
On demande 297
Perdu / Trouvé 299
Photographie 249
Piscines et accessoires 201
Portes et fenêtres 283
Souffleuses 211
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Vêtements, fourrures 266

300 SERVICES

Agences de rencontre 307
Astrologie, cartomancie 310
Coiffure, esthétique 316
Compagnes, compagnons 301
Cours, perfectionnement 320
Déménagement, entreposage 329
Entrepreneurs 327
Entretien, rénovation 324
Garderies, gardiennage 321
Médecine alternative 314
Paysagistes, déneigement 326
Peinture, décoration 328
Réceptions 335
Santé, relaxation 312
Services divers 331
Voyages, villégiature 350

400 EMPLOIS

Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Emplois divers 413
Mannequins, modèles 403
Méthodes de recherche d'emploi 425
Musiciens, artistes 414
Personnel de métiers 405
Personnel de restauration 402
Personnel de vente 408
Personnel demandé 412
Postes cadres, professionnels 420
Préparation de curriculum vitae 401
Représentants 415
Travail demandé 406

500 AFFAIRES

Argent demandé 510
Associés demandés 501
Franchises 502
Impôts, comptabilité 503
Occasions d'affaires 504
Prêts, hypothèques 515
Services financiers 520

600 VÉHICULES, MACHINERIES LOURDES

Autos à vendre 625
Autos, camions demandés 623
Autres véhicules 627
Camionnettes à vendre 626
Entretien, réparations 621
Garages de toile 622
Location 624
Machineries agricoles 635
Machineries lourdes 634
Pièces et accessoires 629
Remorques 631
Tracteurs 630
Véhicules lourds 632

700 LOISIRS, VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Articles / équipements de camping 703
Articles / équipements de sport 702
Bateaux de plaisance 711
Caravanes, motorisés 728
Embarcations, moteurs 739
Motocyclettes 731
Motoneiges 722
Remorques légères 733
Tentes-roulottes 729
Tout-terrain 721
Vélos, bicyclettes 732

800 AVIS

Avis, appels d'offres, soumissions 895
Communiqués 898
Encans 842
Non responsabilité 896

900 DÉCÈS • MESSES REMERCIEMENTS • PRIÈRES

Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Prières 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910
Services connexes 930

Évitez la période de pointe du vendredi...
Appelez-nous en début de semaine.

Placez votre annonce pour 3 jours consécutifs et obtenez 33% de rabais sur le prix de base

AVIS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée.

Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposées.

100 IMMOBILIER

101 Maisons de campagne

À louer maison rénovée, Batiscan, bord de la rivière, 415$/mois. Gaétan : 379-6941

102 Condominiums

CONDO à vendre, 1504 des Chenaux, Trois-Rivières, vue sur la rivière Saint-Maurice, climatiseur, planchers bois franc. 371-9572

104 Propriétés à vendre

A Louiseville, joli bungalow, qualité supérieure, brique, asphalté, terrain paysager, secteur de choix et de paix. Après 19h : 819-268-5498

BUNGALOW 8 ans, terrain 260 x 80 pi, 2 remises, prix de l'hypothèque, cause : divorce. Après 18h 296-3866

CACHET unique, Saint-Louis-de-France, aire ouverte, 3 chambres, 3 salles de bains, boudoir, portes françaises, foyer central, piscine, +++. 694-7423

CAP ,grand terrain, 2 remises, piscine hors-terre 24 pi, balayeuse centrale, 3 chambres, sous les 70 000$. Après 16h: 376-0530

CAP, joli bungalow, près sanctuaire et services, extérieur brique/aluminium, très ensoleillé, planchers bois franc neufs, cuisine, salon, couverture/remise et patio neufs, 65 000$. 378-6871

CAUSE retraite, du propriétaire, immeuble 18 appartements meublés, centre-ville, bons revenus. Offre raisonnable acceptée, 379-8562

COTTAGE 98, sur 3 étages, sans voisin arrière, Trois-Rivières-Ouest. 374-8989

IMMEUBLE à logements, bien situé, près centre Les Rivières, Uqtr, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025, 696-3691

JUMELÉE, Sainte-Marthe-du-Cap, construction récente (1998), toute équipée, bois franc, céramique, 2 salles de bain, poêle combustion lente, piscine, remise. À voir absolument! 68 900$. Jour : 371-1925, soir : 379-8123

SAINT-THOMAS-DE-CAXTON URGENT DE VENDRE
Bail se termine 1er septembre 2001. Maison située sur ferme avicole. Droit de passage. Bungalow avec foyer, 6½ pièces, construction 1970, sous-sol semi fini, garage + foyer, poêle combustion lente, évaluation municipale 62 000$, terrain de 25 000 pi ca approximatif, laisserais 49 900$. Acheteur sérieux seulement. 695-2370, 376-0221 si occupé laisser message.

SAINT-WENCESLAS, maison 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, planchers bois franc, piscine intérieure, garage chauffé. 375-6848

SUBERBE maison, 5 chambres, planchers bois franc et céramique, hall d'entrée avec porte française, armoires en chêne, thermopompe, piscine, taxes minimes, 110 000$. 378-4923

PROPRIÉTÉ 20 logements à vendre, règlement succession, évaluation 314 000$, bien entretenue, près Plaza de Shawinigan. 538-1225

106 Propriétés à louer ou demandées

À sous-louer, Cap, maison 10½ pièces, 1er août, 750$/mois. 693-8685

CAP, 7, Saint-Joseph, près Sanctuaire, maison 4½, 425$/mois. 370-1129.

LIBRE immédiatement, 381 rue Sainte-Anne, Yamachiche, grand 5½, 650$/mois, 696-0639

MAISON neuve à louer, 1486, des Chenaux, air conditionné, planchers bois franc, 950$/mois. 371-9572

107 Commerces à vendre

AUBAINE! Animalerie spécialisée dans bouffe, accessoires, salon de toilettage, rentable, prix en bas de l'inventaire, vente cause : santé. Financement disponible. 374-3944

DISCOTHÈQUE + 10 chambres, avec terrasse, rénovée à neuf. Prendrais échange, 819-336-3606, Marcel

109 Commerces à louer

DÉPANNEUR bien situé, Cap, comprenant équipement complet. Personnes intéressées seulement, seul investissement : mise de fonds inventaire. 374-4019

112 Entrepôts, remisage

À louer, Trois-Rivières, local industriel ou entreposage, 8000 à 60 000 pi², accès facile, près autoroute. 378-3339

114 Locaux, bureaux à louer

100 À 3500 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

5555 BOUL DES FORGES
jusqu'à 1100pi². 377-4313

BOUL. JEAN XX111, bureaux de 500pi² à 1600 pi² aménagé, tout inclus, libre, 10$/pi². 691-5650.

BOUL JEAN XXIII, locaux commerciaux 925pi² et 2800pi² grand stationnement, voisin de la SAQ. 691-5650

CAP, rue Thibeau, 1000pi², voisin SAQ, grand stationnement. 691-5650.

ESPACE DE BUREAU
Selon votre besoin, jusqu'à 9000 pi., ascenseur, prix concurrentiel, 5195, boul. des Forges.
www.locombutres.com
379-1530

116 Chalets et villégiature

CHALET à louer, région Sainte-Flore, tout équipé, 539-7609, 696-7244

117 Terrains à vendre

À Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccacomie et Ferron, grand terrain. Financement. 374-7817

CAP, secteurs Fafard, Frontenac et Gauthier. 374-7645

DOMAINE Beaubien, 1$ à 1.50$ pi², terrains boisés, pour tout genre de maison, avec services. 377-5468, pagette : 370-0862

TERRAIN en bordure du Lac à l'Anguille. 418-277-2093. http//come.to/stridor

TERRAIN rue chemin Lessard, boul Saint-Jean, 96 500pi², peut être divisé en 18 terrains; 22 000$. négociable. 379-3095 ou 371-8478

121 À partager

GRAND 5½, au Cap, tout meublé, bien situé, à coût intéressant. 374-6366.

MAISON à partager avec personne retraitée, Trois-Rivières-Ouest, 377-3547

MAISON chambre et salle de bain privées, près UQTR, non fumeur(se). 379-0525

SECTEUR tranquille, Trois-Rivières-Ouest, tout compris, 230$/mois, 693-5218, 695-7310

122 À sous louer

4½, Sainte-Marguerite, 445$ chauffé, août gratuit, 376-0440, 373-1360

5½ FRAIS PEINT, TAPIS LAVÉS près Les Rivières 375$. 376-4497, 375-2167

123 Logements à louer

1085, CÔTE RICHELIEU
4½, frais peints, 1 mois gratuit, 355$ non chauffés et aussi semi meublés. 374-1386 ou 374-5917

1er AOÛT, 370-7600
1½, 2½, 3½ IMPECCABLES
Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest , service 24h/24.

1er août, Cap, Saint-Maurice, 3½ meublé, chauffé, 5½, insonorisés, 379-0319

1ER AOÛT
1½, CÉGEP, UQTR
chauffés, meublés, éclairés, très propres, buanderie, 275$ +. 372-6798

1 mois gratuit. 5½, 3½, paisible, près services, abordable. 372-1821, 384-0899.

1½, 2½, 1166 Thibeau, Cap, meublés, chauffés, sans bail. 693-9353, 376-1416

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
Près Les rivières et UQTR, chauffés, éclairés. 696-2533

1½, 2½, 3½, 5½
meublés, 210$ à 460$, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3372, 696-0642

1½, 2½, 3½ 4½, 5½, UQTR
chauffés, éclairés, très propres. 694-6520, 696-2533

1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés. 371-4542

1½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel. 819-374-6068

1½, 3½, 4½ STYLE CONDO 690 DE L'ESPLANADE
Meublés ou non, piscine, etc... libre. 374-7817

1½, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, juillet 377-2155 ou 377-2343

1½- 4½-5½
Louis-Pasteur, chauffés, éclairés, de 275$ à 550$/mois. 371-8565, 380-9888

1½ À 5½, RUE SYLVAIN
près uqtr, chauffés, éclairés. 696-3383, 696-2533

2½, 5½, 1er ÉTAGE CÉGEP, UQTR
grand, semi-meublé, chauffé, éclairé. 370-7594

1½, 3½, 4½, 5½
près de l'UQTR et Les Rivières rue Sylvain
chauffés, éclairés meublés ou non
1078754
696-3383
694-6520

4½
près de l'UQTR,
rue Sainte-Marguerite
chauffés, éclairés, semi-meublés ou non
1078752
373-2114
696-2533

2½, tout inclus, meublé, 5 minutes Cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, 290$ à 310$, 1er juillet. 696-7836.

2½, Uqtr, Sainte-Marguerite, calme, tout inclus, 305$. 695-0954 ou 374-8989

2½ - 3½ - 4½ - 5½
PRÈS LES RIVIERES, UQTR
très bien situés, à voir. 378-6827 ou 372-0262

3½, 260$, 4½, 280$, tranquille, rue Sainte-Cécile. 373-1359, 373-0375

3½, 2e dans duplex, face au fleuve, grand, propre, ensoleillé, tranquille. 691-2364

3½, 4½, 5½, 3280 Louis-Pasteur, près de tous les services. 370-1931

3½, 4½, 5½ CEGEP
rue Louis Pasteur, chauffés, éclairés, buanderie, concierge, libre. 696-0147

3½, 4½,
PLANCHERS DE BOIS
Cap, près de tous les services. 379-5939

3½, 4½---UQTR
Rue Sainte-Marguerite, chauffés, éclairés, libre ou juillet. 373-2114, 696-2533

3½, 4½
À 2 PAS LES RIVIÈRES
Intercom, chauffés, éclairés, possibilité meublés. 379-5939

3½, 4½
Cap et Trois-Rivières, chauffés, éclairés ou non. 377-4647

3½, 5½, 1 mois gratuit, près cégep et université. 819-691-1334

3½, CAP
près centre d'achats, police, école, conciergerie, meublés, éclairés ou non, intercom. 819-375-0791

3½, CÉGEP/UQTR
Très bon prix, tout compris, porte patio. 691-0825

3½, frais peint, 250$/mois eau chaude incluse, 2e étage, tranquille. Rue Laviolette. Avec références. 378-3972, 370-4989

3½, grand studio, semi meublé, laveuse, sécheuse 2e étage, 340$, 253-A Saint-Laurent, Cap. 375-2167

3½, meublé,chauffé, éclairé, près Les Rivières, stationnement. Repas : 375-8370

3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, bon chez-soi, ensoleillé, propre. 379-4074

3½, meublés, chauffés, éclairés, 991, Saint-Paul, bail de 3 mois ou plus. 376-5857, 377-1730

3½, près de Super C, bois franc neuf, 377-1046

3½, Sainte-Marthe, plancher bois, semi meublé, chauffé, éclairé, 300$. 379-5939

3½, SAINTE-MADELEINE
neuf, entrées laveuse et sécheuse, 400$. 819-295-3185

3½, SUPER GRAND
libre, 985, Saint-Maurice, Trois-Rivières. 691-6883

3½, très éclairé, eau chaude fournie, stationnemem, 285$. 819-374-8833

3½-4½-5½ 1 MOIS GRATUIT 700 L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine. 376-3113 ou 379-5332

3½ - 4½
Bois franc, semi-meublés ou non. 378-9325, 375-0615

3½ - À QUI LA CHANCE?
Laviolette et Sainte-Marthe. 298-3179, 298-3959

3½ - RUE FABRE
Superbe, bain podium, 3e, douche à part, lave-vaisselle, frigo, poêle, micro-ondes, aspirateur, buanderie, grand balcon, interphone, 349$, paisible. 696-0031

4½, 3½, 5½, libres, chauffés, éclairés, près Les Rivières, 819-228-3603, 819-375-9220

4½, 405$, LIBRE
Trois-Rivières-Ouest, tranquille, près du carrefour, frais peint. 370-7600

4½, 440$/MOIS
chauffé, éclairé, près Uqtr et Les Rivières. 691-6625

4½, Cap, 300$ et 360$, 2 stationnements. 374-9202 ou 370-3460

4½, Chapleau, près Galeries du Cap, bon prix, tranquille, intercom, concierge. 693-6391, 691-4416

4½, grand, demi sous-sol, armoires mélamine, très éclairé, chauffé, 405$. Trois-Rivières-Ouest. 374-4436

4½, non chauffé, non éclairé, 305$/mois, rue Toupin, Cap. M. Bertrand : 375-5458

4½, près Ki-8-Eb, bain tourbillon, plancher bois flottant, 425$, non chauffé, non éclairé. 378-2524, 378-4862

4½ ,Sainte-Marthe, chauffé, éclairé, stationnement, 1 mois gratuit. 819-376-4489

4½, TRÈS GRAND, CAP, LIBRE
Rénové, 2 patios. 693-6329, 378-0813, fin de semaine.

4½, TROIS-RIVIÈRES
Rue de Léry, face au Ki-8-Eb, style condo, 1er plancher dans un 4 logements. 378-6914 ou 386-4726

5½, 2e étage, Saint-Louis-de-France, 475$, + sous-sol. 695-7538, 374-7387.

5½, 3½, chauffés, éclairés, près Cegep et Uqtr. 819-375-9220, 819-228-3603

5½, arrière Galeries du Cap, non chauffé, 420$. 379-4374 ou 372-6942

5½, Cap, près Galeries, 705 de Callières, spacieux, moderne, 505$. 378-0629

5½, face au terrain de balles Sainte-Marguerite, pour personnes sérieuses, construction récente, libre. 370-7594, 693-4012

5½, grand, rue Sainte-Cécile, non chauffé, non éclairé, 350$. 376-1481

5½, près les Rivières, Léo Pidgeon, frais peint, ménage fait à neuf, 691-0216

5½, près UQTR, grand, idéal pour partager. 371-1563 ou 373-2208

5½, propre, rue Sainte-Julie, endroit tranquille, rénové, stationnement. 373-3087.

5½, Sainte-Marthe, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. 819-376-4489

5½, spacieux, 2e étage, centre-ville de Trois-Rivières, 475$. 375-6059

5½, très beau, peinture fraîche, aucun ménage, prêt à rentrer, nouveaux prélarts et tapis, coin Papineau et Chapais, 430$, non chauffé, non éclairé. 373-3706

696 WILLIAMS, 1er ÉTAGE
5½, service autobus, libre, frais peint. 373-1874

6½, Trois-Rivières, haut de duplex, propre, libre, 325$. 696-2594, 373-4102

ARRIÈRE Super C, 4½, 3½, 2½, libres, secteur tranquille. 375-5512, 375-8398

BEAUX grands 5½, frais peint, près Galeries du Cap, 1 mois gratuit. 378-7463, 373-9449, 695-5789.

CAP, 2½, 3½, semi-meublés, chauffés, buanderie, stationnement, libres. 375-6497

CAP, 2½, Métro-Fournier, meublé, chauffé, éclairé, câblé, 325$/mois. 379-8919

CAP, 455, Beaudry, spacieux 5½, 505$ + 3½ et 2½, 375-4913 ou 693-6405

CAP, 455 Beaudry, 2½ et 3½, meublés, tout compris, 340$, 295$. 375-4913

CAP, 4½, 5½, 370-7600
Libre, très grand, frais peint, à partir de 365$. À voir

CAP, arrière Wal-Mart, 3½, 4½, 5½, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

1½ à 5½
près de l'UQTR, et Les Rivières rues Savard et Louis-Pinard
chauffés, éclairés, meublés ou non
1078753
694-6520
696-3383

CAP, face hôpital Cloutier, rue Célina, grand 4½, plancher bois franc, libre immédiatement, 415$, chauffé, éclairé, stationnement. 373-0017

CAP, rue Saint-Laurent, 4½, frais peint, 2e duplex, propre, couvre-planchers et garage inclus, 330$. 379-5927

CAP, très grand 3½, chauffé, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, libre 1er août, 350$ par mois. 371-8996, 372-2260

CEGEP Uqtr, 4½, bois franc, chauffés, éclairés, 410$ et 450$. 373-5659

CENTRE-VILLE, 1½, 2½, 225$ à 300$, buanderie, tout inclus, libres, près terminus. 696-7836

CENTRE-VILLE, 2½ meublé, chauffé, éclairé, 225$. références, libre, 376-6977

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

GRAND 3½ SPACIEUX
semi-meublé, intercom, remise intérieure, près UQTR et piste cyclable. 374-6404, 371-4764, 694-0445

PAROISSE Sainte-Marguerite, 2½, sous-sol , semi-meublé, chauffé, éclairé, 300$ par mois. 373-5073

POINTE-DU-LAC, grand 3½ et 4½, rangement, libres 1er juillet. 371-9662

RUE Lajoie, sous-sol, 3 chambres, idéal pour étudiant(e)s, grande cuisine/salon, chauffé, éclairé, semi-meublé, 420$. 373-9477.

RUE William, 4½, 260$ et 3½, 245$. 819-375-5911

SAINT-PHILIPPE, 3½, planchers bois franc, refait à neuf, 365$ chauffé. 696-1640

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
5½ paisible. 229-3230, 377-6092, 233-2583

3½, semi-meublé, secteur paisible, 12e Rue, près Les Rivières, frais peint, libre. 819-378-6594

SHAWINIGAN, centre-ville, 3½, chauffé, éclairé, très ensoleillé, libre. 819-537-8917

SHAWINIGAN-SUD, 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre. 819-537-0250

SHAWINIGAN 1 mois gratuit, 1883, Cloutier, 3½ meublé, 300$, libre. Au 1569, Frontenac, 3½ meublé, 300$, libre. 532-3290, 539-2283, 531-2140

SHAWINIGAN 623, 2 rue, 3½ et 4½, modernes, meublés, chauffés, éclairés, tranquille, concierge. 819-536-0690, 531-3764

127 Chambres à louer

155$, LIBRE, CENTRE-VILLE
buanderie, stationnement, sécuritaire. 370-7600

160$/ mois et plus, chauffé, éclairé, stationnement, 797, Bonaventure. 379-4605

**165$** à 215$, près Uqtr, bois franc, céramique, câble et buanderie gratuits. 696-1916

AUCUN bail/semaine, 1er étage, non fumeur(se), services. 378-9532, 371-4523

CHAMBRE à louer, Trois-Rivières-Ouest. 374-7922

CHAMBRE à louer, près Centre d'achats les Rivières. 375-7044

CHAMBRES à louer, près Les Rivières, idéal pour étudiants. 375-7044

CHAMBRES à louer, poêle et réfrigérateur fournis, endroit tranquille. 374-4070

CHAMBRES à louer à Greenfield Park, étudiant(e)s. Références demandées. Peuvent disposer d'un salon, propre, très ensoleillé, commodités, tranquille, autobus tout près, 20 minutes du métro Longueuil via Montréal, à michemin des Promenades Saint-Bruno et mail Champlain, 60$/semaine. Appeler après 18h30: 450-445-6267, répondeur.

ÉTUDIANT(E), 200$/mois, coin dînette, entrée privée et stationnement, Trois-Rivières. 375-8363

PRÈS cégep, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle de bains communautaires. 371-3400.

PRÈS cégep, toutes commodités, entrée privée, 180$/mois. 373-7599

PRÈS Les Rivières, cuisine, salon, câble, meublée, buanderie. 819-386-2754

PRÈS Les Rivières, grande chambre, tous servives inclus. 373-5115

130 Chambres et pension

CHAMBRE et pension, à Trois-Rivières, 2e et 3e âge, tout inclus. 694-0445.

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos petites annonces

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert: 378-8211

205 Ventes de garage

LES 2-3 et 4 août, sur le terrain. Toutes sortes d'articles de la cave au grenier. Au 100, 107e rue (coin boul. du Capitaine) à Shawinigan-Sud (en bas). 819-537-1652

SUPER vente du 2 au 5 août de 7h à 19h, 4585, 12e avenue, Shawinigan-Sud. (ménage, outils, antique, etc.)

214 Machineries, outillage

COMPRESSEUR 15 forces, 600 volts, réservoir 120 gallons, à louer ou à vendre, 2450$. 819-693-9990

228 Équipements de commerces

ÉQUIPEMENT de toilettage à vendre, rasoir Oster, golden A-5 avec 7 lames, 220$; table hydraulique et support de tonte, X-fort, 595$; séchoir Oster, 1500 watts, 435$. Acheteur sérieux seulement, 378-2107

235 Mobilier articles maison

ACHAT, ameublement antique, ancien, art déco, années 50, argent comptant, aussi articles de toutes sortes, cave au grenier. Vente - échange. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières.
374-4931
LACOMBE ANTIQUITÉ
1048 Champflour

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 370-5633

ALIBABA MEUBLES SPÉCIALITÉS :
Achat et vente de meubles usagés, excellente condition. Bas prix. 1535 Lavioletter, Trois-Rivières. 694-5718

AMEUBLEMENT chambre garçon, lit auto, 2 commodes; ameublement chambre fille, lits superposés, 2 commodes, table de nuit, état neuf. 372-3913

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS
Achat, vente, appareils ménagers, comptoir de pièces: cuisine, chambre, salon, matelas. 90 jours pour payer sur approbation de crédit. Taxes payables à l'achat. 164 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

BOUTIQUE DE L'USAGÉ
Achat et vente meubles usagés. Achetons succession et antiquité. 1031 Sainte-Cécile. 379-9696

LAVEUSE ,sécheuse Inglis; meubles et cadres antiques. 379-7297, 377-7139

MEUBLE pour téléviseur, érable naturel et marine, avec 2 tables de salon, presque neuf, 550$. 379-2644

MEUBLES J.P. GÉLINAS SPÉCIALITÉ :
Appareils ménagers. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

235 Mobilier articles maison

POÊLE, réfrigérateur, divan, causeuse, barbecue, meubles de patio. 379-7297

REFRIGERATEUR 17 pi cu et poêle blanc, 425$; réfrigérateur 15 pi cu 225$, poêle 150$. 373-8416

237 Appareils électroménagers

AUBAINE! AVEC GARANTIE
Appareils ménagers à partir de 95$. Financement. Livraison pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR.
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

SÉCHEUSE blanche, récente, propre, bonne condition. 378-3830

LE CENTRE DES ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
Des centaines d'appareils de toutes les marques
à partir de 50 $
Inspectés • Garantis
6035, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest
au centre Maxi
693☎3393
Ouvert du lundi au samedi
Exploité par : Les Spécialistes de l'électroménager Les plus gros détaillants indépendants de l'Est du Canada.
1081291

241 Animaux

2 chiots mâles, boston terrier, 8 semaines. Daniel 693-5014

À donner, chatons 3 mois. 296-3468

CHIOTS berger allemand, pure race, 85$ chaque. 233-1711, 691-9503

CHIOTS Labrador croisés chiots berger croisés, 40$ chiots colley croisés, 40$ chiots golden, purs, 125$ chiots bernois croisés, 75$ chiots Labrador blonds, pur, 125$, noirs 75$. Achetons vos chiots. 233-1711, 691-9503

GOLDEN 10 mois, femelle, à vendre. 378-9043

245 Electronique, informatique

SYSTÈME complet avec écran : Pentium 133, 189$, Pentium 166 MMX, 249$, Pentium 200 MMX, 289$. Aussi, écrans à vendre, à partir de 16$ et plus. Le tout négociable. 692-3429

249 Photographie

ACHAT - ÉCHANGE
D'appareils-photos et accessoires, payons comptant. Studio Gosselin, 376-9191

285 Bois de chauffage

A-1 bois sec, mi-sec ou vert, fendu ou rond; bois franc d'allumage, 50 livres, 2,50$. 693-7439. Mega-Bois.

298 Marchandises diverses

1 paire de billets pour le Grand Prix de Trois-Rivières, section enclos, 3 jours, 130$. 373-4796

2 bons billets pour les 3 jours du Grand Prix. Benoît : 691-2451

4 banquettes de restaurant (16 personnes), roulotte 17 pi, 4 climatiseurs, chaloupe 12 pi avec remorque et moteur 4.5, tondeuse John Deer 16 forces, friteuse au gaz, 110 000 b.t.u, réfrigérateur Foster 4 portes en acier inoxydable. 418-322-5757

BILLETS de qualité, à vendre, pour tous les évènements sportifs et spectacles, à Montréal, Bonjovi, Rod Stewart, Janet Jackson, Alouettes, Expos Baseball, Tennis International hommes, vente disponible aux groupes.
M. Joseph, 514-829-0048

CLIMATISEUR 15 000 BTU, en bonne condition, bon prix. Cellulaire : 531-1966

ÉPINETTE bleue du Colorado, 25$; Saint-Boniface. 819-535-1308

GAZEBO en cèdre neuf, 12 pi, octogone, moustiquaire inclus, 2500$. 537-1197

GRAND PRIX
Une paire de billets pour vendredi et samedi, estrade Villeneuve. Philippe Rousseau 691-2451 après 17h

MOTEUR électrique Zetco, QS36, batterie et chargeur solaire 5 watts comme neuf, servi 3 fois, valeur 400$ pour 275$. 379-6635

PERCHES cèdre antiques, piquets de cèdre neufs, tablettes en acier. 377-4533.

POINTE pour faire du forage, en terrain de camping. Presque neuve. Bon prix. 293-4893

PONCEAUX et drains, acier et plastique, neufs et usagés, livraison. 377-1226

RÉSERVOIR à essence 500 gallons, avec pompe. Faites un prix. Enclos pour chiens, 12 x 12, avec dalle de béton, 500$. Pagette : 695-5178

SÉCHEUSE Inglis, très bon état, 150$; cellulaire Sony Clearnet, chargeur auto/maison, étui, 75$. 379-5783

VENTE DE FERMETURE
tapis, céramique, balance de prélarts. Au 6822, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-6247

300 SERVICES PERSONNELS

301 Compagnes, compagnons

A-LLO
NANCY GIRL 28 ans, 5 pi. 4po. 120 livres, cheveux bruns, yeux pers, cherche homme pour rencontres intimes. 693-4035

FANY GIRL 28 ans, 5 pi et 6 po, 115 livres, cheveux blonds, yeux noisettes, cherche homme pour rencontres intimes. 374-4135

MEGAN 19 ans, 5 pi 5 po, 100 livres, cheveux châtain, yeux noisette, cherche homme généreux. Discrétion assurée. De 9h à 18h. 376-1170

307 Agences de rencontres

AGENCE CALL GIRL
Super belles filles nouvelles, 22-23-24-26-34-35 ans, pour combler tous vos désirs. Engageons.
Sylvie : 377-2610

AGENCE FUSION
Angie est de retour, playmate 18 ans, choix d'hôtesses, de 10h a.m. à minuit, pièce climatisée. Engageons. 692-1523

AGENCE STÉPHANIE
Ne cherchez plus, 24 heures LES PLUS BELLES SONT ICI
- Discrétion assurée
- Satisfaction garantie.
Engageons.
694-1552

NOUVEAU !!!
DOUCEUR DE RÊVE
Mademoiselle Vicky
et ses ami(e)s
vous reçoivent et se déplacent partout dans la Mauricie. Couples et hommes disponibles. Satisfaction et discrétion assurées. Service VIP. Bienvenue aux débutant(e)s et nationalités différentes. 7/7 - 24 heures/jour. Appelle Vicky
(819) 692-3095
P.S. : Bientôt site Internet.

310 Astrologie, cartomancie

691-6193, tarot, clairvoyance, réussite, bonheur de demain.

LOUISE cartes, tarots; passé, présent, futur, durée 1 heure. 694-7971

312 Santé, relaxation

373-3305 Accorde-toi du temps. Besoin de détente. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne

9h à 19h, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

DOUX MASSAGE
Prendre contact, goûter à la détente, au plaisir, et découvrir la sensualité du toucher par le massage. Voilà ce qui t'attend! Contacte ton masseur François. 819-752-7919, disponible 7 jours sur 7, jour, soir

MASSAGE CALIFORNIEN
Monique: 229-1603.

MASSAGE Thaï et Ayurvidique, très profond, appris en Inde. Assurances. 693-2769

POUR elle et lui, détente chaleureuse et discrétion. Aussi masseur sur demande. Francine : 819-533-4566

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress.
Chantal: 377-2507

SALON Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, de 10h à 17h.

SPÉCIAL massage suédois, courbatures musculaires, stress, fatigue, (douche), pièce climatisée. Josée: 374-5814

VOUS reçois en privé, de 10h à 21h. Discrétion absolue. 819-228-0913

320 Cours, perfectionnement

COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

321 Garderies, gardiennages

JEUNE maman, bacc. en éducation, non fumeuse, garderait vos petits à la maison, Trois-Rivières-Ouest, salle de jeux, parc, 2 repas par jour, 20$ par jour avec reçus, 378-6384

RECHERCHE gardienne avec expérience pour garder 3 enfants, à domicile, doit être disponible du vendredi soir au dimanche soir, non fumeuse, références demandées. Nancy 375-4615

324 Entretien, rénovation

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

326 Paysagistes, déneigement

374-9427 ou 371-9490. Abattage, taillage, travail propre et professionnel. Enlevons souches. Assurance.
ENTREPRISES BOUFORT
375-4575
SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Etabli depuis 1961, taille, abattage, déchiquetage, nacelle, essouchement

BELLE terre tamisée brune ou noire; aussi tamiseur à louer. 377-5701, 370-7177

328 Peinture, décoration

10 ans d'expérience, peinture, équipement fourni, ouvrage garanti. 691-2419

BRIQUETEUR-MAÇON travailleur autonome, 29 ans d'expérience, pose de briques et blocs, stucco, plastrage de solage, réparation de cheminée. 696-1598

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre/garanti. René: 371-5974

PEINTRE d'expérience, qualité, bas prix. Estimation gratuite. Pierre : 696-4308

TIRAGE de joints, 20 ans d'expérience, ouvrage garanti. 374-5327, 691-2735

331 Services divers

370-7391 ciment (béton), trottoir, galerie, patio, poteau de corde à linge, etc...

BRIQUETAGE maçonnerie, réparation de cheminées, murs, allèges, etc. 370-6442

DÉBOSSELEUR peintre, 25 ans d'expérience, carte B, prix compétitif. 372-3951

EXCAVATION Terrassement, compost, drain. Terre de finition. Entreprises Denis Gélinas, 296-3171

FISSURES, infiltrations sur solage, drains, plastrage, 375-0762, 372-7974

MENUISERIE rénovation, à l'heure ou contrat. Estimation. Pierre : 696-4308

350 Voyages

16 août : Les Mosaïcultures et/ou Casino, cinéma Imax. Voyages Aziza : 379-2252

22 août : croisière country, Cavalier Maxime, Georges Hamel, Gilles Descôteaux, autobus - 2 repas, 119$

23 septembre : Elvis Story (autobus, repas et spectacle, 115$). Nicole: 693-4672

350 Voyages

THÉÂTRE, le 29 août : Gilles Latulippe, Roger Giguère et le reste: théâtre, repas et autobus, 58$. Jeanne d'Arc: 378-3964

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration

CENTRE DE VILLÉGIATURE CLUB ODANAK (à La Tuque)
Recherche :
SERVEUR(EUSE)S
FEMMES DE CHAMBRE.
Nourris et logés
Temps plein, bon salaire.
Téléphone et télécopieur:
(819) 523-8420

CUISINIER(ÈRE) demandé(e), avec expérience, temps partiel, soirs et fins de semaine. Apportez curriculum vitea au :
Resto Pub 57, 880, Promenade du Saint-Maurice, Shawinigan, entre 14h et 16h, demandez Sylvio

CUISINIER, grilleur et serveuse d'expérience demandés. 371-2090 Suzy.

LIVREUR demandé. Se présenter chez Stratos Pizzéria, au 5030, boul. des Forges, Trois-Rivières

ORANGEKAKI BISTRO-BAR
Est à la recherche d'un
SOUS-CHEF
avec expérience, pour temps plein.
Se présenter entre 14h 30 et 16h, au : **120, rue des Forges, Trois-Rivières.**

PLONGEURS demandés, temps plein. Disponibles tous les jours. Se présenter au restaurant Le Sieur de Laviolette, demander M. Louis ou M. Peter.

SERVEUSE demandée avec expérience. Se présenter au 1600, 5e avenue, Shawinigan-Sud.

402 Personnel de restauration

SERVEUSES demandées, avec expérience. Se présenter au restaurant Le Sieur de Laviolette, demander M. Louis ou M. Peter.

URGENT nouvelle administration, Resto-Bar La Traverse, barmaid d'expérience, serveur(euse), d'expérience, cuisinier(ère) d'expérience aussi. 222-8388

405 Personnel de métiers

BESOIN de peintre au fusil de machinerie agricole usagée à temps partiel, à Saint-Boniface (bienvenue au préretraité). Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au 819-535-6691

CONCIERGE pour 8 logis, à Trois-Rivières, doit demeurer sur place, 5½, libre. Envoyer curriculum vitae par télécopieur : 1-418-653-1496

CUISINIÈRE temps partiel pour 28 résidents. Faire parvenir curriculum vitae 125 des Géraniums, Sainte-Marthe, G8T 8C9

CUISINIÈRE(ER) expérience résidence 3e âge, temps plein et partiel. Envoyer curriculum vitae au: 664 Bonaventure, Trois-Rivières, a/s Denis Beaudry, G9A 6L2

DÉBOSSELEUR demandé, Sainte-Sophie-de-Lévrard, 819-288-5655

SECRÉTAIRE- gérant(e). Gérant(e) de discothèque. Serveur(se). Aide-cuisinier-e. Pour hôtel très chic. Bons salaires et avantages. 819-336-3606, Marcel.

TRADUCTEUR(TRICE)S
Vers le français. Français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté. Expérience, milieu informatisé, de 46 000$ à 90 000$ par an. Traduction à faire exclusivement dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305.

413 Emplois divers

ATTENTION
Recherche 10 personnes adultes, sérieuses, travail à domicile, temps plein et partiel, très payant. 1-877-220-6595 demandez Jean

413 Emplois divers

AUGMENTEZ vos revenus. Mettez du soleil dans votre vie, avec de l'argent plein les poches. Télémarketing, salaire + commission, payé(e) chaque jour. Expérience non nécessaire. Bienvenue à tous. 694-0983

BARMAID demandée, 32h/semaine au Bar de la Montagne, Shawinigan. Claude Genest : 819-539-5533

COMMIS de dépanneur demandé avec expérience entre 18-25 ans, Sainte-Marthe, 371-3935, 379-1854

LE Billard 755 est à la recherche de serveuses dynamiques, âgées de 25 ans et plus. Demander Annie : 374-2284

PRÉPOSÉE aux bénéficiaires, avec expérience, poste de jour, poste de nuit de minuit à 8h, permanent. Postez curriculum vitae : Résidence des Géraniums, 125, des Géraniums, Sainte-Marthe-du-Cap (Québec), G8T 8C9.

RÉCEPTIONNISTE demandée. 371-7676 demandez nathalie.

RECHERCHE menuisier pour travaux divers. Daniel : 514-214-7587

RECHERCHONS jolies jeunes filles, 18 à 35 ans, pour travail très rémunérateur de 1000$ à 1500$ par semaine, selon horaire de travail. Informations : 819-694-1552

TRAVAILLEUR DE RUE
Temps plein. Formation universitaire ou collégiale complétée exigée. Demande très grande disponibilité et capacité d'adaptation. Contrat d'un an. Faire parvenir currivulum vitae avant le 3 août 2001, télécopieur : 819-694-4545

414 Musiciens, artistes

RECHERCHE batteur et un bassiste pour pratique seulement, pour but plus sérieux. Si intéressé, demandez Michel : 819-539-6629

413 Emplois divers

Chronique emploi
Le Nouvelliste

Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

À noter que : Dorénavant les offres d'emploi des territoires desservis par les Centres locaux d'emploi de Cap-de-la-Madeleine et Sainte-Geneviève-de-Batiscan seront précédées des lettres « Cap ».

- **TRSA - 2742064. RÉCEPTIONNISTE, 9.50 $ à 10 $/heure, temporaire 2 mois et plus, 35 heures/semaine, très bon français, anglais fonctionnel, 2 années d'expérience dans le travail général de bureau. Word et Excel atout. Outlook obligatoire. Curriculum vitae. (Catégorie 1).**
- **TRSA - 2742271. CAISSIER(E) DE DÉPANNEUR, 7 $/heure, permanent, 1 poste temps plein 40 heures/semaine du lundi au vendredi et 1 poste temps partiel de soir, fin de semaine, 16 heures/semaine, expérience dans un dépanneur obligatoire, connaître valideuse Loto Québec, machine Interac, caisse enregistreuse et console d'essence. Curriculum vitae. (Catégorie 3).**
- **TRSA - 2742278. ÉLECTRICIEN(NE) INDUSTRIEL(LE) REPRÉSENTANT(E) SUR LA ROUTE, salaire à discuter, permanent, horaire variable, bilingue, licence C obligatoire, expérience comme électricien(ne) industriel(le), connaissance en informatique (Internet et Word), expérience souhaitable dans la vente. Curriculum vitae. (Catégorie 5).**
- **TRSA - 2742292. PROFESSEUR(E) CARDIO-BOXE ET AÉROBIE, salaire à déterminer, temps partiel, entre 5 et 15 heures/semaine, jour et soir, avoir terminé sa première année en baccalauréat de l'enseignement en activité physique ou expérience connexe, expérience serait un atout. (Catégorie 4).**
- **TRSA - 2742380. CONSEILLER(E) EN MODE, 7 $/heure, permanent temps partiel, disponible de jour sur semaine, expérience souhaitable dans la vente de vêtements pour dames. Curriculum vitae. (Catégorie 3).**
- **TRSA - 2742390. CLOWN, 7 $/heure, temps partiel, sur appel, permis de conduire valide, être à l'aise avec le public. Curriculum vitae. (Catégorie 4).**
- **TRSA - 2742398. SERVEUR(EUSE), 6.25 $/heure plus pourboires, permanent temps plein, expérience dans le service aux tables, connaître les ordinateurs, être disponible sur semaine de jour et soir. (Catégorie 3).**
- **TRSA - 2742402. PLONGEUR(EUSE), 7 $/heure, permanent temps plein, 40 heures/semaine, expérience serait un atout, être disponible sur semaine de jour et de soir. Curriculum vitae. (Catégorie 3).**
- **TRSA - 2742414. CHAUFFEUR(E) / OPÉRATEUR(TRICE) DE DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE, 8 $/heure, permanent 40 heures/semaine, secondaire V, permis de conduire classe 5 valide, véhicule fourni par la compagnie, connaître région Mauricie / Bois-Franc, réajustement salarial. Curriculum vitae jusqu'au 3 août. (Catégorie 5).**
- **LSVA - 2742382. OPÉRATEUR(TRICE) DE MACHINE À BOIS, temporaire, 52 semaines, 35 heures/semaine, être admissible au fonds de lutte contre la pauvreté, savoir lire et écrire, habileté à la production de meubles sur mesure (atout). (Cap-de-la-Madeleine) (Catégorie 2).**
- **LSVA - 2742277. SECRÉTAIRE, permanent temps plein, avoir 2 à 3 années d'expérience, avoir un anglais très fonctionnel. (Yamachiche) (Catégorie 1).**
- **LSVA - 2740833. ADJOINT(E) AU SYSTÈME MANAGEMENT QUALITÉ, permanent, plein temps, salaire à discuter, diplôme universitaire de 1er cycle en génie industriel avec 2 années d'expérience ou diplôme collégial dans un domaine pertinent avec 5 années d'expérience, bonne capacité d'analyse et l'esprit de synthèse, bonnes connaissances des logiciels MS Office, connaissance de plates formes informatiques pour les systèmes ISO, anglais fonctionnel, bon communicateur. (Louiseville) (Catégorie 6).**
- **LSVA - 2734143. CAISSIER(E), permanent temps plein, jour et/ou soir et/ou fin de semaine, connaissance informatique (atout). (Louiseville) (Catégorie 4).**
- **LSVA - 2732903. AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT ET AIDE FORMATEUR(TRICE), durée : jusqu'à décembre 2001 (possibilité de prolongation), 32 heures/semaine, 10 $/heure, DEC et connaissance du milieu communautaire, excellent français écrit et aisance à communiquer avec les gens. (Louiseville) (Catégorie 6).**
- **LSVA - 2727458. MANOEUVRE / OPÉRATEUR(TRICE) MACHINERIE POUR LE VERRE, permanent 40 heures/semaine, jour, bonne dextérité manuelle, désireux d'apprendre, formation sera dispensée par l'employeur. (Yamachiche) (Catégorie 2).**
- **LSVA - 2726159. TECHNICIEN(NE) EN ASSURANCE DE PARTICULIERS, permanent temps plein, connaissances en assurance générale, en informatique, en système de gestion - client - visa - plus (atout), permis du bureau des services financiers ou article 12. (Yamachiche) (Catégorie 4).**
- **LSVA - 2723792. ADJOINT(E) AUX VENTES ET MARKETING, permanent temps plein, bac. en administration des affaires (option marketing), 10 années d'expérience pertinente en vente et marketing, bilinguisme essentiel tant à l'écrit qu'à l'oral, avoir un excellent sens de l'organisation et de la planification, faire preuve de leadership, être capable de travailler sous pression, capacité à synthétiser, disponible immédiatement. (Maskinongé) (Catégorie 6).**
- **LSVA - 2736712. APPRENTI(E) BOUCHER(E), permanent temps plein et/ou temps partiel, horaire à déterminer, jour et/ou soir et/ou fin de semaine, expérience minimum requise, entregent, bon esprit d'équipe. (Maskinongé) (Catégorie 3).**
- **LSVA - 2738805. BARMAN / BARMAID, permanent temps partiel, horaire à déterminer, avec ou sans expérience, soir, entregent, facilité d'adaptation, disponible immédiatement. (Louiseville) (Catégorie 3).**
- **LSVA - 2738802. BARMAN / BARMAID, permanent temps partiel, horaire : jour et/ou soir, le vendredi, samedi et dimanche, entregent. (Saint-Paulin) (Catégorie 3).**
- **CMA - 2742287. CUISINIER(E), salaire de 7 $/heure, poste permanent, 25 heures/semaine, connaître la cuisine de déjeuner et de pizzeria, expérience un atout, disponible de jour, soir, semaine et fin de semaine. **URGENT**. (Catégorie 3).**
- **CMA - 2742194. VENDEUR(EUSE) DE MEUBLES (2 POSTES), salaire à commission, poste permanent, 1 temps plein, 1 temps partiel, avec expérience dans le domaine du meuble, connaissances meuble, électronique, électroménager, disponibilité de jour, soir, fin de semaine, conseiller et vendre des meubles. (Catégorie 3).**
- **CMA - 2742191. CONDUCTEUR(TRICE) DE CAMION (2 POSTES), 12 $/heure et plus selon compétences, poste permanent, temps plein, 1 pour 1 mois, secondaire 5, permis de conduire classe 3, autonomie, débrouillardise, bonne capacité physique, formation sur camion vacuum et basse pression et camion dépoussiéreur offerte par l'employeur. (Catégorie 5).**
- **CMA - 2742165. SERVEUR(EUSE) RÉCEPTIONNISTE, 7 $/heure au début, 30 à 40 heures/semaine, connaissances en informatique un atout, polyvalence, entregent, disponibilité sur fin de semaine, surtout de jour et de soir, faire service aux tables et réception. (Catégorie 3).**

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine - Louiseville -
Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 1-877-619-7404
Nicolet - Bécancour : 1-877-619-7417
Sur Internet : http://emploi.mss.gouv.qc.ca

413 Emplois divers

415 Représentant(e)s

ATTENTION! ATTENTION!
Besoin urgent de deux représentants supplémentaires pour couvrir le secteur de la Mauricie et Lanaudière Fournissons : Clientèle établie. Cours de formation payé par la compagnie. Garantie de revenus.
Exigences : Secondaire V; l'âge légal; bons antécédents. Pour entrevue seulement, laissez vos coordonnés : 819-691-4242 ou 450-561-8738, André Manseau, laissez votre nom sur internet
www.multimania.com/macarriere/

BIENVENUE!
Besoin de 5 personnes. Nous engageons à temps plein et à temps partiel, automobile nécessaire, nous fournissons l'entraînement. Possibilité de revenus à partir de 450$ à 650$/semaine. Si vous êtes prêt à travailler immédiatement, téléphonez au : 375-4766. Bienvenue aux étudiant(e)s.

416 Aides familiales

DEMANDE dame pour faire la cuisine, doit demeurer sur place, pension à ½ prix. 372-4856

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

503 Impôts, comptabilité

SERVICE de comptabilité. États financiers, tenue de livres, etc. 370-1072

515 Prêts, hypothèques

ARGENT à prêter en 1re et 2e hypothèque.
819-694-4245

ARGENT À PRÊTER
Vous avez des REER, CRI, FRV, liquidité rapidement. Aucun dossier refusé. Efficace et sérieux.
418-990-5363

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1042, Achetons autos, camions, 1990 et plus. Payons comptant. 371-1042

371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition.

378-3465, 692-4127. Payons meilleurs prix. Autos, camions, défectueux ou non

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 Autos à vendre

1980 Marquis, 104 000km, 650$. 371-9891

371-1042
SOYEZ PROPRIÉTAIRE POUR AUSSI PEU QUE
99 Cavalier Z-22, 66$
98 Cavalier Z-22, (3), 56$
98 Saturn, 56$
98 Mystique V-6, 69$
98 Venture 7, 83$
97 Accent, 49$
97 Corolla, 61$
97 Saturn,49$
97 Civic SI, 79$
97 Sunfire, 41$
96 Saturn, air, 51$
96 Sonoma SL, 52$
95 Camaro toit en T, 79$
95 Civic LX, 56$
95 Windstar, GL, 53$
94 Bonneville, super, 72$
94 Corolla, air, 75$
94 Le Sabre Limited, 98$
94 Cavalier Z-22, 39$
93 Cavalier, 59$
93 Voyager, 54$
93 Grand Voyager, 73$
40 autres véhicules disponibles
R.S. AUGER AUTOS
2910 DE L'INDUSTRIE
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
VÉHICULES GARANTIS

$$$$$$$$$$$$$$$$
BESOIN DE FINANCEMENT POUR UNE AUTO ? VOUS ÊTES ACCEPTÉS MAUVAIS CRÉDIT FAILLITE TRAVAILLEUR AUTONOME ASSURANCE FOURNIE
LOCATION U-TURN
377-0605
$$$$$$$$$$$$$$$$
1079295

850$ Pontiac Grand Am 88, automatique, 157 000km, 2 portes. 373-8416

AUTOS M. LEBOEUF ENR
1081 BOUL SAINT-LOUIS
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
378-2452
GRANDE VENTE RETOUR DE VACANCES PAYONS LA TPS
Financement complet, 0$ comptant.
98 Voyager, 291$/mois
98 Windstar, 270$/mois
98 Trans Sport, 332$/mois
97 Cavalier, 188$/mois
97 Elantra, 212$/mois
96 Saturn, air, 225$/mois
95 Sonata, 179$/mois
92 1500 cab, 256$/mois
Véhicules garantis, financement sur place

BMW 325i 1990
Propre, 4000$. 370-7594

CADILLAC DeVille 92, automatique, 4 portes, 6500$ négociable. 531-1966

CAVALIER Z-24, 1991, 6 cylindres, manuelle, très bonne mécanique, aubaine 3995$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771.

625 Autos à vendre

CENTURY Custom 1998, 4 portes, automatique, tout équipée, bas millage, très propre, spécial 16 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

CHEVROLET Cavalier 1989, 5 vitesses, 149 000 km, 950$ négociable ou échangerais pour véhicule automatique. 293-2562

CHEVROLET Lumina 1991, entièrement équipée, vrai bijou, seulement 108 000km, aubaine 3995$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771.

CHEVROLET Sprint 1991, 2 portes, 5 vitesses, freins et pneus neufs, moteur refait, pas de rouille, 123 000 km, 2000$. 379-1254, 371-8754

Déjà 13 ans
AUTOMOBILES DANY ST-GERMAIN
Boul. SAINTE-MARGUERITE OUEST
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
372-9602
1081175

25 VÉHICULES EN STOCK

1992 SUNDANCE, 4 portes	2 900 $
1995 CAVALIER Z22, automatique	6900 $
1995 SATURN, 4 portes, automatique	6400 $
1994 SATURN, 4 portes, 120 000 km	6200 $
1991 TEMPEST, 4 portes, V6	2900 $
1988 GRAND VOYAGER, 113 000 km	3900 $
1991 OLDSMOBILE CUTLASS CALAIS SL	3900 $
1993 GRAND VOYAGER SE	6200 $
1992 COLT 100 E, 129 000km	3200 $
1987 ACCORD LX, automatique	2400 $
1995 RODEO 4X4, automatique	9900 $

pages.infinit.net/danyauto

CHRYSLER décapotable LeBaron LX, 1991, 6 cylindres, entièrement équipée, spécial 4995$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771.

CHRYSLER Seebring JX, convertible, 1996, noire, 150 000km, 12 500$. 378-5579, 378-5861

EAGLE Vision TSi, 95, V-6, 3.5L, excellent état, complètement équipée, couleur titanium, 170 000 km, téléphone cellulaire fixe inclus, 7500$. 692-0381, 378-6937

FORD Contour GL, 98, très propre, V-6, très économique, 99 000km, balance de garantie complète jusqu'en 2003, au 176 000km, 12 500$. 370-3814, 696-4971

FORD Escort 92, LXE, 4 portes, automatique, besoin réparations. Fonctionnelle, 1500$. 372-6669

GRAND AM SE 2000, 4 portes, automatique, seulement 21 000 km, balance de garantie GM. Super spécial 17 695$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

HONDA Civic 1993, 4 portes, automatique, air, superbe condition. 695-0954

HONDA Civic 1989, 4 portes, 245 000 km, en bon état, 1000$ négociable. 371-1634

HYUNDAI Accent sport, 1997, automatique, toit ouvrant, c.d, etc, spécial 6995$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771.

INTRIGUE GL 2000, 4 portes, automatique, tout équipée, seulement 22 000 km, balance de garantie GM. Spécial 19 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

MALIBU 1998, 4 portes, automatique, tout équipée, bas millage. Bijou. Spécial 14 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

MALIBU 2000, 4 portes, automatique, tout équipée, 27 000 km, balance de garantie GM. Vrai bijou. Spécial 16 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

MAZDA 1999, 4 portes, automatique, bas millage, balance de garantie Mazda. Bijou. Spécial 13 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

MAZDA 626, 1990, manuelle, 4 portes, 152 000km, 1500$. 372-4827

MERCURY Tracer 1987, 4 cylindres, automatique, noire, très propre, 1200$ négociable. 377-0900

METRO 199, 2 portes, 5 vitesses, 36 600 km, balance de garantie GM. Spécial 9495$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

NISSAN 2405, 1989, 195 000 km, système de son, alarme, toit ouvrant, 3600$. 283-2664

CHAREST LAURION
940, boul. Saint-Louis
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
371-3781

1995 CAMARO DÉCAPOTABLE Z28, cuir	16 975 $
1998 SUNFIRE DÉCAPOTABLE, noire	12 775 $
1996 GRAND VOYAGER SE, 4 portes, 3,3 L	9775 $
1998 NEON EX, climatiseur, toit ouvrant	8975 $
1998 NEON, 4 portes	8975 $
1996 CAMARO, toit en T, 78 000 km, cuir	12 975 $
1998 CAVALIER, noire, toit ouvrant	8775 $
1995 SEBRING, V6, équipée	7975 $
1992 LASER, manuelle, climatiseur	6975 $
1992 CADILLAC, Superbe !	6975 $
1997 ELANTRA GL	6975 $
1994 GRAND AM, V6	5975 $
1995 VOYAGER	5575 $
1993 LUMINA APV	5775 $
1995 ACCENT	5475 $
1992 METRO LSI DÉCAPOTABLE, 55 000 km	4975 $
1995 SUNFIRE, rouge	4975 $
1990 MPV 4x4	3975 $
1991 SIDEKICK, toit mou	3975 $
1990 THUNDERBIRD	3975 $
1993 GEO METRO2	2975 $
1990 RANGER KING CAB	2975 $
1994 SHADOW	2975 $
1990 MAZDA 323	1575 $
1988 TEMPO	975 $
1987 MAZDA 323	775 $

MEILLEUR PRIX AU QUÉBEC
FINANCEMENT SUR PLACE

625 Autos à vendre

OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1989, 147 000 km, beaucoup de pièces neuves. 2900$. 374-0716

OLDSMOBILE Cutlass Ciera 1993, entièrement équipée, très propre, aubaine 4995$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771.

PLYMOUTH Laser 1990, twin cam, 16 valves, automatique, très propre, spécial 3895$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771.

PLYMOUTH Reliant 86, très propre, 4 portes, automatique, climatiseur, pneus hiver/été, 140 000km, 1200$. 695-0148

SATURN SL1 1997, 4 portes, 5 vitesses, seulement 44 000km, très propre. Spécial 9495$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

SKYLARK 1997, 4 portes, automatique, tout équipée, bas millage, très propre. Super spécial 10 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

SUNFIRE 1997, 4 portes, automatique, climatiseur, 57 000 km, vrai bijou. Spécial 9995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

SUNFIRE 1998, 4 portes, 5 vitesses, bas millage, très propre. Spécial 9995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

SUNFIRE 2000, 4 portes, automatique, climatiseur, 21 500 km, balance de garantie GM. Super spécial 14 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

SUNFIRE GT 1998, 2 portes, 5 vitesses, bas millage, très propre. Spécial 11 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

VENTE RETOUR DE VACANCES MODÈLES 95 À 99 JEAN-YVES GIRARD AUTOS - CAMIONS SORTIE 205, BOUL DES PRAIRIES SAINTE-MARTHE, CAP 374-6469

626 Camionnettes à vendre

ASTRO SL 1998, 8 passagers, automatique, climatiseur, bas millage, très propre. À voir absolument. Formule Pontiac Buick, 370-2000

BLAZER 1999, 2 portes, automatique, tout équipée, balance de garantie GM. Super spécial 20 495$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

CARAVAN 93, 3.3L SE, 7 passagers, 193 000 km, très propre, 4750$. 370-3595

DODGE Caravan 1995, SE, 7 passagers, 170 000 km, extrêmement propre, à l'état neuf, 6300$. 371-4314

ECONOLINE allongé 250, 1995, 145 000km, automatique, air, 9500$. 537-9792

EXPRESS 1999, modèle Cargo, automatique, 8 cylindres, bas millage, très propre, super spécial 19 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

GMC Vendura, 1981, moteur 6 cylindres en ligne, vitré, couchette arrière, 2 roues rechange, belle voiture. 819-538-7455

GRAND Cherokee, Limited, 1993, 5.2L, 183 000km, parfaite condition, 10 500$. 370-7002

HONDA Odyssey EX, 1999, tout équipée, 52 000 km. 418-365-5616

SIDEKICK 1998, JX sport, convertible, 58 000 km, servodirection, 5 vitesses. Aubaine! Centre de l'auto, Shawinigan-Sud : 537-3246

SIERRA SLE 2000, cabine allongée, boîte courte, seulement 6600 km, balance de garantie GM. Super spécial 28 995$. Formule Pontiac Buick, 370-2000

SILVERADO 2001, king cab, 3000km, tout équipé, attache pour Fifthwheel, suspenssion à air, prix à discuter. 693-9859

629 Pièces et accessoires

371-1327 Moteurs, transmissions, radiateurs et pièces, à bon prix.

630 Tracteurs

2140 John Deere, 1981, 2 roues motrices, 80 forces, 4500 heures, avec chargeuse, souffleuse et cabine + Ford 1950. 378-7463

TRACTEUR Olivier White 1365, 1973, pelle. À discuter. 535-2053 après 18h

634 Machineries lourdes

À louer camion 10 roues, loader et tamiseur. 377-5701 ou 370-7177

Épilepsie Mauricie Bois-Francs
1625, rue Royale, bureau 6
Trois-Rivières G9A 4K2
Tél.: 373-3211
Téléc. : 379-6231

625 Autos à vendre

SPÉCIAL VACANCES DE NORMAND BERGERON

NEON 2001 0 % jusqu'à 60 mois

Le meilleur service en Mauricie, c'est garanti !

CHRYSLER Dodge Jeep

COSSETTE
CHRYSLER - DODGE - JEEP
SHAWINIGAN · GRAND-MÈRE
10303, boul. des Hêtres • Shawinigan • (819) 539-5457
Sans frais: 1 800 567-9334
10177574

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

711 Bateaux de plaisance

VOILIER laser Sunfish, 14 pi, A-1, 850$, EPIRB Magnum B, 300$. 538-3459

721 Tout-terrain

POLARIS Explorer 400, 4x4, 99; Sportsman 500, 4x4, 98; Sporstman 500, 4x4, 97; Explorer 400, 4x4, 95; Trail Boss 250, 2x4, 87; Arctic Cat 500, 4x4, 2001. Saint-Casimir Chrysler: 418-339-2250

722 Motoneiges

SUPER spécial : Flli, 1997, A-1, reculons, siège double + housse, 2200$. 372-0329

728 Caravanes, motorisés

AUTOMNE de rêve, réservez maintenant, motorisé à louer, 1999, classe A, 30 pi. prix réduit, 691-3146, 379-1072

FIFTHWHEEL 1996, Terry, 25½ pi, tout équipée, avec Dodge Cummins 1993, 82 000 km, tout équipé, 26 000$. 372-5327

728 Caravanes, motorisés

CHAREST EXPERT
940, boul. Saint-Louis
Saint-Louis-de-France
371-3781

1999 ½ JAYCO LITE HAWK, 25 pieds, roulotte luxueuse couche 7 personnes, tout équipée, état de neuf, garantie un an.
14 975 $

2001 LAREDO 27RLD SPECIAL LIQUIDATION pour faire place au modèle 2002 (1) en stock, tout équipé, structure garantie 25 ans et plus, 2 rallonges, haut de gamme.
29 975 $

1998 CLASSE C, SONORAN FLYER, 21 pieds, couche 6 personnes. Garantie et inspectée. Deux climatiseurs, équipée, pneus neufs et plus.
32 975 $

1998 PROWLER 26 T, roulotte de qualité supérieure, chambre fermée, 2 portes, couche 6 personnes, tout équipée, état de neuf. Garantie 1 an.
15 975 $

1998 COACHMEN CATALINA FIFTH WHEEL, couche 6 personnes, tout équipé, climatiseur et plus, comme neuve, 22.7 pieds.
13 975 $

1082199

SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX DE FIN DE SAISON

AYEZ LE COEUR SUR LA MAIN. DONNEZ GÉNÉREUSEMENT.

en cœur
Association québécoise pour les enfants malades du cœur
1 900 870-COEUR

Tél-Écoute
REGROUPEMENT DES POSTES D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE DE LA RÉGION 04
Trois-Rivières métropolitain
376-4242
Louiseville et la région
228-9633
Région de Shawinigan (Centre de la Mauricie)
537-5225

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

Municipalité de la Paroisse de Saint-Maurice
2510, Saint-Jean, C.P. 9 / G0X 2X0
Téléphone : (819) 374-4525 / Télécopieur : (819) 374-9132

**MUNICI

FAITS ET MÉFAITS

Michel Bruneau est accusé

Amos (PC) — Michel Bruneau, 33 ans, qui a poignardé un policier dans la nuit de vendredi à samedi à Pressac, en Abitibi, a été accusé de tentative de meurtre hier au palais de justice d'Amos.

L'agent portait une veste pare-balles et n'a subi que des blessures mineures. Il répondait, en compagnie d'un collègue, à un appel pour violence conjugale. Après s'être occupé de la présumée victime, les deux policiers sont retournés à l'intérieur du domicile, et c'est à ce moment que l'agression a été commise.

Michel Bruneau fait également face à des accusations de voies de fait graves, de bris de probation et à une série d'autres chefs reliés aux incidents.

Jeanne Labrecque est jugée apte à subir son procès

Granby (PC) — Ayant apparemment retrouvé ses esprits, la présumée kidnappeuse d'un bambin granbyen, début juin, a été déclarée apte à subir son procès, hier.

Son avocat, Me Michel Barbant, a opté pour un procès devant jury, niant de ce fait la culpabilité de la prévenue quadragénaire. Puisque le procureur de la Couronne, Me Pierre Gibeau, y consentait, le juge Michel Beauchemin a accordé à l'accusée sa libération, cependant soumise à de nombreuses conditions. Labrecque devra notamment suivre la thérapie proposée par ses médecins et demeurer chez sa soeur.

La prévenue est inculpée d'avoir séquestré l'enfant qu'on a trouvé chez elle, dans un logis du centre-ville de Granby, plus de 12 heures après que sa disparition eut été signalée.

Importante saisie à Saint-Jean

Montréal (PC) — Plus de 2000 plants de marijuana ont été saisis à Saint-Jean-sur-Richelieu, à cause d'un fil électrique sectionné qui pendait.

Les policiers ont été alertés dimanche soir qu'un fil électrique pendait à côté d'un garage. C'est en découvrant que le fil avait surchauffé qu'ils sont entrés dans un bâtiment pour vérifier si tout était sécuritaire. Mais quand ils sont arrivés sur les lieux, ils ont aperçu trois personnes qui essayaient de s'enfuir par l'arrière, affirme l'agent Pierre Rémillard de la police de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Dominic Boisvert, 22 ans, Yves Quinto, 21 ans, et un adolescent de 15 ans, tous de Montréal, ont été arrêtés. Ils ont comparu hier sous des accusations de production de cannabis.

Une mère vendeuse de cocaïne est condamnée

Québec (PC) — Une femme de Québec, qui vendait de la cocaïne pour arrondir les fins de mois, a été condamnée, hier, à une peine d'une année à être purgée au sein de la collectivité.

Linda Grondin concluait entre 15 et 20 ventes par jour afin d'être en mesure d'acheter de la nourriture, des vêtements, et ainsi faire vivre ses deux enfants. La dame, qui ne connaissait pas vraiment le milieu des stupéfiants, vendait, selon les dires de son avocat, Me Denis Bernier, moins cher que les prix courants.

Bien encadrée, Linda Grondin aurait toutefois fait un bon bout de chemin depuis son arrestation, en mai 2000.

L'adolescent devra être évalué

Montréal (PC) — Le jeune homme de 16 ans soupçonné d'avoir poignardé sa belle-mère subira une évaluation psychiatrique à l'Institût Philippe-Pinel pour déterminer son aptitude à subir un procès.

Le juge Oscar D'amour du Tribunal de la jeunesse a pris cette décision d'après la recommandation de l'avocat du jeune homme. Ce dernier espère ainsi prouver que son client n'était pas dans un état psychologique normal lorsqu'il aurait commis son geste dans la nuit de samedi à dimanche, dans le quartier montréalais de Pointe-aux-Trembles.

Le jeune homme était en visite chez son père pour son anniversaire lorsqu'il aurait poignardé la jeune femme de 26 ans. Il avait obtenu un congé du centre d'accueil où il demeure depuis septembre. ●

Un juge rejette les demandes des avocats de Maurice «Mom» Boucher

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Le juge Pierre Béliveau de la Cour supérieure a rejeté la requête des avocats de Maurice «Mom» Boucher. Ces derniers voulaient que la Couronne précise la preuve qu'elle entend soumettre au tribunal.

Dans un jugement rendu hier sans la présence dans la salle d'audience du chef des Nomads, l'unité d'élite des Hells Angels, le magistrat a indiqué qu'il revenait au juge qui présidera le procès de Boucher et de ses acolytes de décider de la question.

Le juge Béliveau n'a donc pas remis en question le bien-fondé de la requête dans laquelle les avocats estimaient être inondés, voire submergés par la preuve déposée au dossier.

Me Jacques Larochelle avait plaidé que dans les présentes circonstances, compte tenu de la masse de documents de toutes sortes fournis, il ne pouvait valablement préparer la défense de son client.

Hier, le juge a tranché en étant fidèle à ce qu'il avait déjà laissé entendre lors de l'audition de l'affaire, jeudi dernier. Il a invité les procureurs de la défense à présenter une demande formelle afin qu'on nomme rapidement un juge pour le procès. Leur requête pourra alors lui être présentée.

Quant au sort réservé au dossier de Luc Bordeleau, cet autre motard arrêté lors de l'opération printemps 2001, qui réclame un ordinateur portable dans sa cellule pour préparer son procès, le juge a accepté d'écouter son avocat à une date ultérieure.

Peu importe ce que sera sa décision, elle risque simplement de faciliter la tâche du juge qui sera désigné au procès, a estimé le magistrat. Bordeleau et son procureur, Me Gilles Doré, reviendront devant le tribunal le 28 août. ●

Les autorités veulent dialoguer avec les squatteurs

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Au terme d'une réunion à l'hôtel de ville hier, les autorités municipales ont convenu d'amorcer le dialogue avec les militants qui occupent depuis vendredi un édifice désaffecté du sud-ouest de Montréal.

La cinquantaine de squatteurs s'apprêtaient hier soir à passer leur quatrième nuit dans la maison Louis-H.-Lafontaine de la rue Overdale, angle Lucien-L'Allier.

Le propriétaire de l'immeuble abandonné depuis plus d'une dizaine d'années a été plutôt avare de commentaires hier. «On ne peut rien dire car c'est entre les mains du maire Bourque et on attend sa décision», a indiqué Gerry Hirsh, gestionnaire des propriétés de la Grinch Holding Company, une société basée à Halifax, en Nouvelle-Écosse.

Il a affirmé que les propriétaires, qui étaient à l'extérieur de la ville pendant la fin de semaine, voulaient prendre connaissance des événements des derniers jours avant de se prononcer.

Au cabinet du maire, une porte-parole a déclaré que la conseillère municipale responsable du dossier, Claire St-Arnaud, «privilégiait le dialogue» et que des pourparlers seraient amorcés avec les squatteurs. La Ville n'aurait donc pas l'intention, pour l'instant, de procéder à l'expulsion des militants.

Mme St-Arnaud avait convoqué les représentants du service de police, du service de prévention des incendies (SPIM) et des services de l'habitation, du sport et loisirs et du développement économique à la Ville de Montréal afin d'examiner la situation.

Les squatteurs n'avaient pas été invités à cette réunion à l'hôtel de ville, mais la conseillère municipale aurait signifié son intention de les rencontrer.

À l'initiative du Comité des sans-emploi, les militants occupent la Maison Louis-H.-Lafontaine depuis vendredi soir. Il s'agit du seul édifice qui ait été épargné par les démolisseurs à la fin des années 80 quand une centaine de logements du quadrilatère ont été rasés pour faire place à des condos.

Les policiers avaient alors procédé à une opération musclée pour expulser les locataires récalcitrants. Mais, par la suite, les promoteurs ont abandonné leur projet immobilier pour transformer le terrain en stationnement. En s'appropriant l'édifice, les squatteurs désirent dénoncer la pénurie de logements sociaux pour les moins bien nantis. Leur geste a pris la Ville de Montréal au dépourvu, ce genre d'initiative étant plutôt inhabituel de ce côté-ci de l'Atlantique. ●

Le corps repêché

Sainte-Agathe-de-Lotbinière (PC)

Les plongeurs professionnels n'auront guère mis plus de cinq minutes hier matin à retrouver le corps d'Alexandre Gagnon, disparu dans les profondeurs de l'eau après qu'un plongeur ait sauté accidentellement sur lui. Blessé à la nuque, l'homme de 27 ans pourrait avoir perdu conscience au fond de l'eau.

Les policiers n'ont retracé le plongeur en cause qu'en après-midi. «Après les événements d'hier (dimanche), le jeune homme, qui est âgé de 16 ans, a eu peur et il a quitté les lieux. Quand il a entendu dans les médias que les policiers le recherchaient, il s'est rendu au poste de Sainte-Agathe-de-Lotbinière», a indiqué le porte-parole de la SQ, Richard Gagné.

D'après ce qu'il a raconté aux policiers, le jeune homme n'avait pas vu le baigneur avant de plonger d'une hauteur de quelque 60 pieds. «C'était vraiment un accident», insiste Richard Gagné, précisant qu'il ne devrait pas y avoir d'accusations de portées dans ce dossier.

C'est la première fois qu'un baigneur se noie dans le bassin des chutes, a par ailleurs indiqué la mairesse de Sainte-Agathe. «Il y a déjà eu des noyades (au moins trois depuis 1993) dans la rivière Palmer, mais pas dans le secteur des chutes», a-t-elle précisé.

Le Bureau du coroner estime à 31 le nombre de décès par noyade survenus au Québec depuis le début de l'année. L'an dernier, 37 baigneurs avaient trouvé la mort au fond de l'eau

Par ailleurs, malgré cette dernière noyade et les avertissements répétés de la SQ et des autorités du parc des chutes de Sainte-Agathe de Lotbinière, des jeunes s'amusaient encore, lundi après-midi, à plonger à l'endroit même où le corps d'Alexandre Gagnon, 27 ans, de Mirabel, avait été retrouvé quelques heures plus tôt. ●

Roman-feuilleton

Le Nouvelliste

L'Homme de la rivière

un roman de Janine Tessier

LES ÉDITIONS JCL 177

Assis à son aise devant lui, l'Irlandais tendit ses longues jambes sous la table de travail, puis amorça sans attendre:

— As-tu déjà entendu parler d'un dénommé McCormick? Je veux parler du millionnaire américain qui exploite une partie de nos forêts sur la rive nord du golfe. Il y a une dizaine d'années, ce gars-là a obtenu une concession du gouvernement. Il y a installé une importante usine de bois de pulpe quelque part en haut sur la côte, pis il a construit un village juste à côté.

— Je sais de qui tu veux parler. Je lis la gazette moi aussi.

Sans manifester de ressentiment, l'Irlandais reprit aussi vite:

— J'ai entendu dire que McCormick est à la recherche d'une usine de bois de sciage pour s'approvisionner en matériaux, y compris des portes et des châssis. J'ai pensé à toé, Savoie, je me suis dit que si tu réussissais ce coup-là, ton avenir serait assuré. Anyway, ça te mettrait peut-être pas millionnaire, mais avec la récession, c'est pas une manne à refuser.

Léon-Marie émit un petit sursaut. Bien sûr, pareille information l'intéressait. Courbé sur son bureau, il fixait McGrath sans répondre. Méfiant comme à son habitude, il se demandait ce que pouvait bien cacher cette considération subite de la part de "l'importé", reconnu comme un homme d'affaires égocentrique et redoutable, mais surtout il se demandait jusqu'à quel point il pouvait lui faire confiance.

Il connaissait trop l'homme pour ne pas avoir appris au fil de leurs négociations qu'il ne donnait jamais rien pour rien.

— Heureusement que le poisson d'avril vient de passer, sinon je me poserais des questions.

— Avec tout l'ouvrage que j'ai à mon pouvoir électrique, tu devrais savoir que j'ai pas de temps à perdre à te faire courir le poisson d'avril, lança sèchement Don McGrath. On est pus des enfants. C'est ben sérieux, ce tuyau-là que je viens d'avoir.

Léon-Marie se gratta la tête. Soupçonneux, il hésitait encore.

— Je me demande ben pourquoi t'as pensé à moi plutôt qu'à ton ami Atchisson des scieries Saint-Laurent, un Anglais comme toi.

— Atchisson, lui, il fait du bois pour l'exportation, il fait pas les portes et châssis, pis il a pas la vitrerie non plus.

Léon-Marie hocha la tête. C'était une explication logique. Tourné à demi sur sa chaise, il ouvrit un tiroir de son meuble et en sortit une grande feuille de papier vierge.

— Dis-moi où c'est que je peux y écrire, à ton McCormick, je vas lui dire de venir me voir. On va tâcher de s'entendre.

— Godless, Savoie! s'écria Don McGrath, les bras levés vers le plafond, tu y penses pas! Écrire à monsieur McCormick pis y demander de venir te voir, un big shot de son importance quasiment assis sur un trône, te rends-tu compte de ce que tu demandes? Tu sauras qu'on déplace pas monsieur McCormick. C'est toé qui vas aller lui offrir tes services. C'est comme ça que ça se passe dans le grand monde.

— Câlisse! Elles sont pas si farfelues que ça, mes idées! lança près d'eux Charles-Arthur qui, pendant tout ce temps, s'était tenu sans parler. C'est ce que j'ai pas arrêté de répéter depuis tantôt. Comprends-tu astheure l'utilité d'avoir un char?

— Je suis d'accord avec Charles-Arthur, répliqua Don McGrath. Il est grand temps, Savoie, que tu fasses comme nous autres, pis que tu t'achètes un char. Faut que tu marches avec le progrès.

— Où c'est que je peux le rejoindre, ton big shot? demanda Léon-Marie sans relever son commentaire.

— Tu vas devoir aller à Shelter Bay pis te mettre sur la liste des fournisseurs, dit l'Irlandais. Je sais pas ce que ton Henriette va en dire, mais tu vas devoir passer quelques jours sur la Côte-Nord. Le conseil que je peux te donner, c'est d'y aller au plus vite parce que tu seras pas le seul soumissionnaire. Si j'étais toé, je serais au port de Rimouski de bonne heure demain matin, pis je prendrais le bateau de la compagnie. Je sais qu'il va être là, il est censé venir chercher des travailleurs.

Léon-Marie se grattait encore la tête, il était indécis.

— Ça m'adonne pas trop trop, les jumeaux ont commencé un rhume. J'aime pas ça laisser Henriette toute seule avec les petits quand ils sont malades.

— Voyons, Léon-Marie, objecta Charles-Arthur, les affaires passent avant les petites maladies des enfants. Câlisse, arrête de les dorloter de même. Tu peux être certain qu'à ta place, j'hésiterais pas une seconde, je serais à Shelter Bay pas plus tard que demain.

— Je vas aller rencontrer monsieur McCormick le plus tôt possible. Si je peux pas y aller demain matin, par le bateau de la compagnie, j'irai un autre jour par le traversier.

Il cingla son frère du regard.

— Pis crains pas, je te ferai pas honte, je vais mettre mon habit du dimanche, ma petite veste, pis mon chapeau melon.

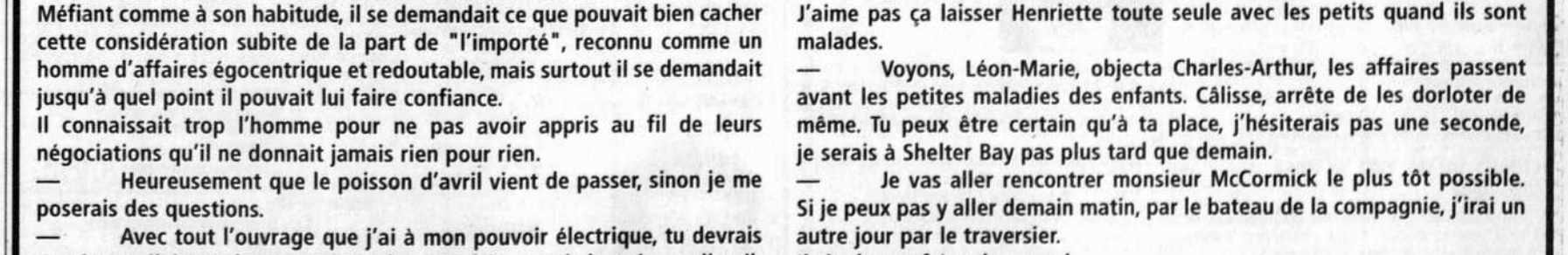
25

Allongé sur le dos, les bras étirés jusqu'à toucher les barreaux de métal de la couchette, Léon-Marie laissa échapper un profond soupir.

— Barnache! que ça me tente pas d'aller là-bas. Deux nuits à dormir tout seul, sans t'avoir à côté de moi, ma belle Henriette, je vas trouver ça ben dur.

— À moi aussi, tu vas me manquer, mon amour, murmura Henriette, la tête appuyée sur sa poitrine. Je sais que tu dois aller à tes affaires et que c'est important, mais promets-moi de revenir bien vite, je me sens tellement perdue quand tu n'es pas là.

Tendrement, son bras passé autour de sa taille, il la tint serrée contre lui.



Nécrologie

BALLEUX
MME MADELEINE
1944 - 2001

À La Prairie, le 28 juillet 2001, est décédée à l'âge de 55 ans, Mme Madeleine Balleux, amie de M. Jean-Paul Brossoit, elle demeurait autrefois aux Iles-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à:
La Maison Darche
7679, boul. Taschereau
Brossard
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 1er août, à 11h en l'église Saint-Mathieu de la Prairie. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Mathieu de la Prairie.
Elle laisse dans le deuil, son fils Yanick (Linda Mallet), son petit-fils Jeff; ses frères et soeurs : Jeannette (Jean-Paul Laneuville), Colette (Raoul Courteau), Yollande, Denise, Maurice (Lise Fréchette), Roger (Lise Jodoin), Gisèle (Pierre Beaudoin), Nicole, Jocelyne (Maurice Bastien); soeur Mireille d'Italie et Louise; plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes et de nombreux ami(e)s.
Courriel : info@maisondarche.com

BEAUDOIN
MME LOUISELLE

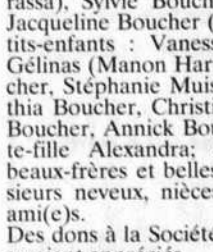
Au CHSLD Laflèche de Grand-Mère, le 30 juillet 2001, est décédée à l'âge de 83 ans, Mme Louiselle Beaudoin, demeurant à Grand-Mère, autrefois de Shawinigan-Sud.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Heures d'accueil: mercredi, jour des funérailles à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 1er août, à 14h en l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.
La défunte laisse dans le deuil, son fils Denis Bélanger (Denise Dupont) de Québec; sa fille Lucie Bélanger (Gilles Matton) de Shawinigan-Sud; sa soeur Angela Beaudoin (feu Paul Brunelle) de Lac-à-la-Tortue; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

DAUPHINAIS
BOUCHER
MME MARCELLE
1923 - 2001

Au CHCM, le 28 juillet 2001, est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Marcelle Dauphinais-Boucher, épouse de feu M. Paul-Emile Boucher, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Heures d'accueil : lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, à partir de 10h.
Les funérailles auront lieu le mardi, 31 juillet à 11h en l'église Saint-Sauveur. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Nicole Boucher (Gaétan Rondeau), Conrad Boucher (Jeanne Matteau), Serge Boucher (feu Diane Blais), Roger Boucher (Brigitte), Réal Boucher, Carole Boucher (Yves Bourassa), Sylvie Boucher (Gaétan Muise) et Jacqueline Boucher (Roger Allaire); ses petits-enfants : Vanessa Rondeau, Dominic Gélinas (Manon Harrison), Geneviève Boucher, Stéphanie Muise, Daniel Muise, Cynthia Boucher, Christine Boucher, Stéphane Boucher, Annick Boucher, son arrière-petite-fille Alexandra; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne de cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

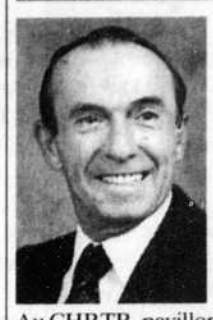
DESHAIES-JUTRAS, MME VICTOIRE
1908 - 2001

À Saint-Eustache le 28 juillet 2001, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Victoire Jutras, épouse de feu M. Armand Deshaies.
La famille accueillera parents et ami(e)s, mardi jour des funérailles, à partir de 9h 30, au:
Complexe funéraire Guay Inc.
146, Saint-Louis
Saint-Eustache
Les funérailles auront lieu le mardi 31 juillet, à 11h en l'église de Saint-Eustache.
Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Ludger (Pierrette), Bertrand (Marie-Andrée), Yvon; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.



FORTIN
M. MARCEL

Paisiblement, à sa résidence, après une longue et courageuse lutte contre la maladie, s'est endormi pour l'éternité, le jeudi 26 juillet 2001, M. Marcel Fortin, à l'âge de 72 ans, retraité de l'usine C.I.P. (P.F.C.P.)
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, lundi, au:
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h, mardi jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le mardi 31 juillet, à 11h en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine.
Il était entouré de sa femme bien-aimée, Colette Pelletier-Fortin, de ses enfants chéris : Lyne (Martin Perron) et Yves (Colette Proulx), de ses petits-enfants adorés : Marie-Ève Perron (Sébastien Dulude), Pierre-Yves Perron, Dany Perron et Jean-François Fortin. Il laisse également dans le deuil, ses beaux-frères et belles-soeurs : Jeannine Pelletier (feu Pierre Gingras), feu Gilles Pelletier (Carmen Tardif), Gaston Pelletier (Yolande Lajoie), Hélène Pelletier (Gilles Dubé), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, spécialement, Thérèse et Fernand Charest.
Pour ceux qui le désirent des dons à la Fondation du Centre hospitalier Cooke seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



GARCEAU
M. ROMÉO
1922 - 2001

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 29 juillet 2001, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Roméo Garceau, époux de feu Madeleine Matteau, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
205, rue Rochefort
Cap-de-la-Madeleine
Les funérailles auront lieu le mercredi 1er août, à 14h 30 en l'église Saint-Lazare
Le défunt laisse dans le deuil, sa fille Danielle (Gilles Rocheleau), son petit-fils Alexandre (Marie-Eve Beaudoin); sa soeur Jeanne (feu Richard Marcouiller); son amie Georgette Morin, les enfants de Mme Morin François et Lucie (Richard Deschamps); ses petits-enfants, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société québécoise du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 370-2883.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

LAFORME
MLLE PRISCILLE

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 29 juillet 2001, est décédée à l'âge de 83 ans, Mlle Priscille Laforme, fille de feu Ernest Laforme et de feu Amanda Matton, demeurant à Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Michel Léveillé inc.
991, 25e rue
Grand-Mère
Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h; mardi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mardi 31 juillet, à 16h en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Georges-de-Champlain.
La défunte laisse dans le deuil, son neveu et ses nièces : Jane Fay (feu Daniel St-Cyr) et ses enfants : Esther et Jean-Daniel de Shawinigan, Louise Fay (feu Martial Provost) de Grand-Mère, Denise Fay et son fils Christopher de Ville d'Ajou, Hélène Fay(Robert Lemieux) de Montréal, Michel Fay de Ville d'Anjou; ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 538-5858.
Télécopieur : (819) 533-4277.
Courriel : michelleveille@pandore.qc.ca

LAROSÉE
M. LUCIEN

À la Résidence Cooke du CHSLD Le Trifluvien, le 29 juillet 2001, est décédé à l'âge de 88 ans et 10 mois, M. Lucien Larosée, époux de feu Mme Simone Grenier, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le mardi 31 juillet, à 15h en l'église Saint-Sacrement. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
Le défunt laisse dans le deuil, ses fils : Jean-Pierre (Thérèse Couture et sa fille Kim Mai), Denis (Tamy Lamontagne); sa petite-fille Angie Larosée; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condoleances@centrerousseau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
690, Mgr-Panet, bureau 107, Nicolet
J3T 1W1 - 293-6416
Mardi au vendredi de 9h à 16h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

LAVOIE
LUCIE

"Merci, chère Lucie, modèle de générosité, de simplicité et de spiritualité."
Lucie Lavoie âgée de 44 ans est décédée suite à un cancer, le 28 juillet 2001, fille de feu Angéline Leduc et Henrius Lavoie.
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Mélanie Bélanger (Dany Richard), Sébastien Bélanger (Mélanie Mongrain) et Olympe Tremblay (Danny Boucher) qui ont donné un sens exceptionnel à son existence; ses petits enfants : Pierre-Luc, Carolane et William qui ont ensoleillé sa vie. Son ami Daniel Piché; ses soeurs et frères : Diane, Jean, Line, Francine, France, Michel, Julane, leur conjoint(e) et leurs enfants ont eu la chance de grandir en sagesse auprès d'elle durant toutes ces belles années; sans oublier sa grand-mère Germaine, la parenté et les proches.
La famille accueillera parents et ami(e)s au
Salon funéraire de Saint-Casimir
185, boul. de la Montagne
Saint-Casimir.
Heures d'accueil : mercredi de 12h 30 à 14h 30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 1er août, à 15h. en l'église de Saint-Ubalde
Des dons à Espoir de Vie (1-819-373-8931) seraient grandement appréciés.

LAVOIE
ROGER

"Les personnes aimées même disparues gardent toujours une place exceptionnelle dans notre coeur. Merci grand frère."
Roger Lavoie nous a quittés le 29 juillet 2001, à l'âge de 51 ans, au CHRTR, paviflon Saint-Joseph.
Il laisse dans le deuil son père Henrius Lavoie (feu Angéline Leduc), ses filles : Sonia, Caroline et Helena; ses frères Jean et Michel; ses soeurs : Diane, Line, Francine, France et Julane; ainsi que ses beaux-frères, belles, soeurs, neveux et nièces qui tenaient une place particulière dans sa vie. Il laisse également dans le deuil, sa grand-mère maternelle, plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines, ami(e)s et proches de la famille qui ont grandement appréciés sa bonne humeur, son hospitalité et son grand coeur.
La famille accueillera parents et ami(e)s au
Salon funéraire de Saint-Casimir
185, boul. de la Montagne
Saint-Casimir.
Heures d'accueil : mercredi, jour des funérailles, de 12h 30 à 14h 30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 1er août, à 15h. en l'église de Saint-Ubalde

LEMAY
BEAULIEU
MME LAURETTE
1919 - 2001

Au Centre hospitalier du Centre de la Mauricie, le 28 juillet 2001, est décédée à l'âge de 81 ans et 11 mois, Mme Laurette Lemay-Beaulieu, épouse ee feu Lucien Beaulieu, fille de feu Albert Lemay et feu Angélina Mailloux, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, à partir de 12h.
La célébration de la parole aura lieu mercredi, à 14h
Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Nicole (Fernand Legendre) de Shawinigan, Lise de Shawinigan-Sud, Jacqueline (Réjean Lefebvre) de Saint-Georges-de-Champlain, Gisèle (Michel Demers) de Saint-Thècle, Réal de Cap-de-la-Madeleine, Ginette (Michel St-André) de Lachenaie, Diane (Daniel Tétreault) de Gatineau; ses soeurs : Yvette (feu Armand Lesieur) de Mont-Carmel, Madeleine (Claude Fredette) de Trois-Rivières; sa belle-soeur : Gisèle Beaulieu (Lucien Laporte) de Joliette; son beau-frère Roger Beaulieu de Joliette; ainsi que 17 petits-enfants, 13 arrière-petits-enfant, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

MEUNIER
MME MARIETTE
RICHARD

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 28 juillet 2001, est décédée à l'âge de 75 ans, Mme Mariette Richard, épouse de M. Berchmans Meunier, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil : mercredi, à partir de midi.
La célébration de la parole aura lieu le mercredi 1er août, à 15h au Complexe funéraire. Les cendres seront déposées au Columbarium J. Philibert et fils inc.
La défunte laisse dans le deuil, outre son époux Berchmans Meunier, ses enfants : Jean (Odette Marseau), Diane, Thérèse, Louis (Sylvie Ricard), Sylvie (Richard Leclerc), Hélène, France (Jasmin Demers), Christian (Sophie Bergeron); ses petits-enfants : Philippe (Marielou Gaboury), Annie (Simon Gauthier), Steve Champoux (Julie Martin), Marie-Michèle Lamothe (Vincent Lacombe), Stéphanie Lamothe, Martine (René Gauthier), Sébastien, Gabriel, Sandrine et Benjamin; son arrière-petite-fille Myriam; ses soeurs : Lilianne (feu Freddy Bourassa), Denise (feu Henri-Georges Toutant), Thérèse (Stephen Lacourse); ses belles-soeurs : Jeannette et Henriette Meunier, Jeannette Richard (feu Roger Richard); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation du pavillon Saint-Jopseph, seraient grandement appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.
Courriel : complexe@jphilibert.com

PASALIS
MME CORINNE
LÉGARÉ
POIRIER

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 28 juillet 2001, est décédée à l'âge de 87 ans et 5 mois, Mme Corinne Légaré, épouse en premières noces de feu M. Alfred Poirier, en secondes noces de feu M. Cristo Pasalis, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mardi 31 juillet, à 11h en l'église Sainte-Cécile. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil, son frère Charles Légaré (Rose-Ange Béchard) de Saint-Romuald, sa soeur Véronique Légaré; sa belle-soeur Mme Herny Légaré; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs des familles Poirier et Pasalis, de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condoleances@centrerousseau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

PERREAULT
M. ROGER

À la Résidence Cooke du CHSLD Le Trifluvien, le 27 juillet 2001, est décédé à l'âge de 80 ans, M. Roger Perreault, époux de Mme Diane Boulay, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heure d'accueil : mercredi, jour des funérailles à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 1er août, à 15h en l'église Saint-Laurent de Trois-Rivières. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
Le défunt laisse dans le deuil, son épouse Mme Diane Boulay; ses enfants : Vivyann (Guy Rouleau), Louise (Michel Comeau), Jean-Marc (Véronique Paradis), Céline (René Martin), Yves-Alain (Wendy McKenley); ses petits-enfants : Julie et Mathieu Rouleau, Marie-Pierre et Audrey-Ann Comeau, Andréanne et Alex Perreault, Frédérick et Crystel Caron, Isabelle et Marie-Eve Martin, Sarah-Louise et Nicholas Perreault; la mère de Alex et Andréanne : Lucie Beauchamp; ses beaux-frères et belles-soeurs : Pierrette (feu Robert Perreault), Laurence Boulay, Maurice Boulay (Solange Gagnon), Gilles Boulay (Denise Barsalou), Lise Boulay (René Provencher), Raymond Boulay (Suzanne Pagé); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.
Courriel : complexe@jphilibert.com

RUEL
PAQUETTE
MME GERMAINE
1931 - 2001

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 30 juillet 2001, est décédée à l'âge de 70 ans, Mme Germaine Ruel-Paquette, épouse de Marcel Paquette, demeurant à Shawinigan-Sud.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Heures d'accueil : jeudi, jour des funérailles à partir de 10h.
Les funérailles auront lieu le jeudi 2 août, à 15h en l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud. L'inhumation aura lieu au cimetière de Lac-à-la-Tortue.
La défunte laisse dans le deuil outre son époux Marcel Paquette, ses enfants : Jean-Marc, Line, Mario; ses petits-enfants : Marc-Olivier et Eric Paquette; ses belles-soeurs : Denise Gagné (feu Joseph Ruel), Lucille Champagne (feu Sylvio Paquette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

ST-ONGE
M. VIATEUR

À la Résidence Avellin-Dalcourt, le 22 juillet 2001, est décédé à l'âge de 91 ans et 11 mois, M. Viateur St-Onge, époux de dame Thérèse Ringuette, demeurant à Saint-Paulin.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Paulin Guimond et fils inc.
2801, Laflèche
Saint-Paulin
Heure d'accueil : mardi, jour des funérailles, à partir de 12h.
Les funérailles auront lieu le mardi 31 juillet, à 15h en l'église de Saint-Paulin. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, Thérèse Ringuette; ses enfants : Lisette (Jacques Turner) de Shawinigan, Yvon (Suzanne Deschesnes) de Saint-Paulin, feu Lucie St-Onge, Jeanne St-Onge de Le Gardeur, Pierre (Jacinthe Péloquin) de Québec; ses petits-enfants : Nancy Turner d'Outremont, Stéphane St-Onge (Sylvie Vincent) de Saint-Paulin, Nathalie St-Onge (Richard Groulx) de Charny, Sylvain Lavoie de Montréal, Maripière Lavoie de Le Gardeur, Mathieu St-Onge de Québec, Julie St-Onge de Québec; ses arrière-petits-enfants : Xavier St-Onge, Jasmine St-Onge, Anne-Marie et Thomas Groulx; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Florian St-Onge (Georgette Grenier), Hervé St-Onge (Antoinette Bournival), feu Lucien St-Onge (Simone Ringuette), feu Albert St-Onge (Blanche Martin), Yvette St-Onge (Ulric Fréchette), Clovis St-Onge (Berthe Lefrançois), feu Georgette St-Onge (feu Antonio Lessard), Vital St-Onge (Marie Roy), Noëlla St-Onge (Oscar Lessard), Réal St-Onge (Rollande Briand), soeur Réjeanne St-Onge, Bruno St-Onge (Brigitte St-Yves), soeur Gisèle St-Onge, feu Lucette St-Onge-Campbell; ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Béatrice Ringuette (feu Dionis Gélinas), feu Charlemagne Ringuette (Rose St-Onge), Jeannette Ringuette (Gérard Laurendeau), feu Joseph Ringuette (Cécile Guimond), Maurice Ringuette (Solange Damphousse), feu Émile Ringuette, Marcel Ringuette (Louisette Milot), Roger Ringuette (Rollande Baribeau); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fabrique de la paroisse de Saint-Paulin ou à la Fondation de la Résidence Avellin-Dalcourt de Louiseville seraient appréciés.
Condoléances par télécopieur : (819) 268-2834.

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Bien que je sois parti bien vite, je ne vous ai pas quittés ; je resterai près de vous en silence.

M. RÉJEAN GIGUÈRE
(décédé le 6 juin 2001)

Vous avez eu la délicatesse de nous témoigner, par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine, lors de son décès.
Nous avons été particulièrement touchés et tenons à vous dire notre profonde reconnaissance.
Sa mère Fernande Giguère, ses frères et sa soeur : Alain, Ginette, André, Claude et Michel, leur conjoint(e), ses neveux et nièces.
CE-1081737

Air France refuse d'embarquer des aveugles

ASSOCIATED PRESS

Paris

Un couple d'aveugles, accompagné d'une fillette de trois ans, s'est vu refuser le 20 juillet dernier la vente de billets d'avion Air France pour «des raisons de sécurité», alors même, qu'il voyageait sans problèmes depuis trois ans sur cette compagnie aérienne, selon le quotidien «Le Parisien».

Jean-Michel et Marie-France Péteilh, qui avaient tenté de réserver des billets par téléphone sur un vol Paris-Toulouse, ont donc appris qu'ils ne pouvaient plus embarquer avec leur fille Roxane, à moins d'être accompagnés par un adulte «valide et âgé de plus de 18 ans».

La direction d'Air France a invoqué la mise en place le 1er juin dernier du Service d'assistance aux personnes handicapées, informations et réservations (Saphir), destiné à centraliser les réservations des voyageurs atteints d'un handicap.

«Jamais jusqu'à ce jour la compagnie aérienne n'a exigé la présence d'un adulte supplémentaire, dont les frais de voyage sont à notre charge, pour accompagner Roxane», déclare Jean-Michel Péteilh, qui s'estime victime de discrimination en raison de son handicap.

Le 14 juillet dernier, le couple et Roxane avaient pourtant voyagé seuls sans problèmes sur un vol intérieur Air France à destination de Pau.

«J'imagine qu'ils se sont présentés à l'aéroport normalement et qu'une fois à l'aéroport, à chaque fois, on a trouvé une personne adulte de bonne volonté pour s'occuper de leur enfant en cas d'urgence», a expliqué sur France Infos le responsable au sol du service Saphir d'Air France, Frédéric Gonnaud.

«Ce n'est pas vraiment un dysfonctionnement. Je dirais que c'est le fait que certaines tolérances qu'on prenait le risque de prendre avant ne sont plus possibles, maintenant qu'on a mis un filtre qui permet de prévenir le maximum de problèmes en amont du départ», a-t-il ajouté.

D'après «Le Parisien», la direction d'Air France, qui n'a pas exclu la possibilité d'une dérogation, a décidé d'«examiner la question lors du bilan de Saphir à la mi-septembre». ●

Le Monde

Le monde EN BREF

IRLANDE DU NORD

Assassinat revendiqué

Belfast (AP) — Une organisation armée protestante a revendiqué hier l'assassinat, commis dans la nuit, d'un jeune homme, dans une banlieue de Belfast, en prévenant que ses attaques contre les catholiques d'Irlande du Nord allaient se multiplier.

Cet assassinat, le second revendiqué ce mois-ci par le groupe «The Red Hand Defenders» («Les Défenseurs de la main rouge»), fait penser que cette appellation cache des membres rebelles de l'organisation paramilitaire loyaliste UDA (Ulster Defense Association).

Le groupe ne s'est nullement excusé hier d'avoir tué un membre de sa communauté.

MEXIQUE

Nouveaux barrages au Chiapas

San Cristobal (AP) — Des zapatistes ont érigé hier des barrages en travers des autoroutes de l'État méridional du Chiapas, au Mexique, pour protester contre l'adoption par le Parlement au début du mois de la nouvelle loi sur les droits des Indiens.

Les manifestants exigeaient aussi que le président Vicente Fox fasse libérer neuf zapatistes emprisonnés, désarme les mouvements paramilitaires et mette fin à «la répression politique».

Après avoir bloqué la circulation pendant plusieurs heures, les zapatistes ont publié un communiqué dans lequel ils soulignent que «quelques heures d'irritation ne sont rien en comparaison des 509 ans d'injustice historique dans les villages indiens du Mexique».

TAÏWAN

Le typhon Toraji fait au moins 46 morts

Taïpei (AP) — Le typhon Toraji se dirigeait hier vers le sud-est de la Chine, après avoir balayé Taiwan, faisant au moins 46 morts, des dizaines de disparus, et dévastant des champs de riz et des fermes sous l'effet de glissements de terrain et d'inondations.

Toraji, qui a commencé à perdre de sa puissance dans l'après-midi, a été reclassé en tempête tropicale, alors qu'il passait au-dessus du nord de l'île et se dirigeait vers la Chine.

Les vents ont atteint jusqu'à 110 km/h et certaines rafales 145 km/h.

BANGLADESH

Cinq personnes foudroyées

Dacca (AP) — La foudre a fait cinq morts dont une mère et son enfant de quatre ans lors de violents orages aui se sont abbatués sur le nord du Bangladesh, a annoncé la police hier.

Les victimes ont été foudroyées par des éclairs dans le district de Rangpur à 250 km au nord de la capitale Dacca, a précisé un policier. Avec son enfant enveloppé dans un pagne qu'elle portait sur la poitrine, Zaheda Khatoon, 30 ans, est sortie chercher une chèvre pour la ramener à la maison lorsqu'elle a été mortellement touchée par la foudre dans le village de Kurialpara.

Trois agriculteurs quittant un champ de riz pour se mettre à l'abri de la pluie ont également été foudroyés dans le village voisin de Bhangapara.

POLOGNE

Évacuations massives

Varsovie (AP) — Des milliers de membres d'équipes de sauvetage et militaires empilaient des sacs de sable près de la Vistule en crue hier pour contenir les eaux qui menacent plusieurs villages, dont deux où 1500 habitants ont déjà été évacués après la rupture d'une digue.

Les habitants de Kepa Gostebcka et de Kepa Solecka ont été évacués après que les eaux du plus grand fleuve polonais ont détruit partiellement la digue située près de Kamien, a précisé un porte-parole des sapeurs-pompiers.

Les violentes intempéries ont coûté la vie à 25 personnes au cours du mois de juillet. ●

Si Israël soupçonne, Israël frappe

L'État hébreu continue de frapper les terroristes palestiniens présumés

ASSOCIATED PRESS

Naplouse

L'État hébreu a continué de frapper hier tous les Palestiniens qu'elle soupçonne de participer à des attentats contre les siens. Quelques heures après l'explosion suspecte qui a coûté la vie à six membres du Fatah de Yasser Arafat près de Naplouse (Cisjordanie), les forces israéliennes ont bombardé le QG de la police à Gaza, faisant deux blessés.

Les deux camps se sont rejeté la responsabilité de l'explosion près de Naplouse. Ahmed Abdel-Rahmane, secrétaire général de l'Autorité palestinienne, a accusé le gouvernement israélien de «poursuivre sa politique d'assassinats qui va détruire tout espoir de paix. La résistance va continuer». À l'opposé, la vice-ministre israélienne de la Défense, Dalia Rabin-Pelossof, a qualifié l'explosion d'«accident du travail», euphémisme signifiant que les victimes ont sauté avec la bombe qu'elles préparaient.

L'atmosphère restait donc très tendue après les échauffourées de la veille sur l'esplanade des Mosquées de Jérusalem (Mont du Temple, pour les juifs), déclenchées par la pose symbolique d'une première pierre d'un troisième Temple de Jérusalem par un groupe extrémiste juif. Quelques heures plus tard, en pleine nuit, les habitants du camp de réfugiés d'Al-Farah étaient réveillés par une violente déflagration dans une sorte de boutique de pièces détachées située au milieu d'une casse automobile.

«J'y suis immédiatement allé. Les corps brûlaient encore», a raconté Mansour Barahmah. Les cadavres étaient démembrés, des morceaux projetés à une trentaine de mètres de la table où les hommes étaient assis, sur de vieux fauteuils de voiture. Du sang s'étalait sur des cartes à jouer.

Trois des six victimes étaient recherchées par Israël pour leur participation présumée à deux attentats à la bombe dans l'État hébreu ces derniers mois, d'après des sources au sein des services de sécurité israéliens. Les six victimes ainsi qu'un septième homme grièvement blessé appartenaient au Fatah, principale composante de l'OP que dirige Yasser Arafat. Ils dormaient souvent dans cette boutique de peur que les Israéliens ne les attaquent chez eux, selon des Palestiniens.

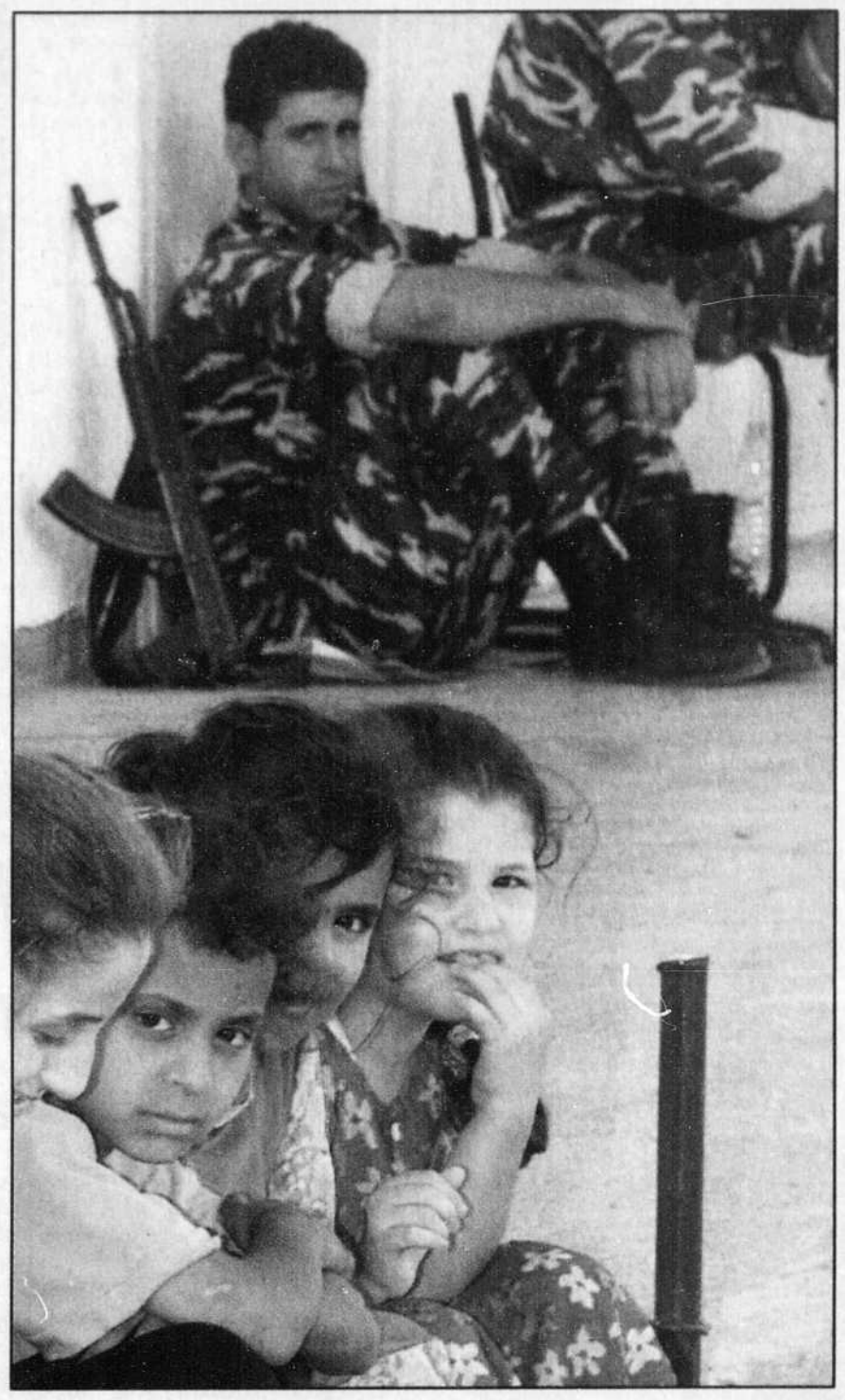


PHOTO: AP

Ces jeunes Palestiniens ont préféré demeurer près des policiers après que le quartier général de la police de Gaza ait été bombardé, faisant deux blessés.

Dans la matinée, les hélicoptères israéliens ont par ailleurs tiré des roquettes sur le QG de la police palestinienne à Gaza, blessant deux policiers. Le bâtiment, où étaient fabriqués selon l'armée israélienne des armes et des mortiers comme ceux qui ont blessé une fillette de 9 ans hier dans la colonie juive de Kfar Darom, est situé près du domicile et des bureaux de Yasser Arafat, mais le président de l'Autorité palestinienne n'était pas dans la région au moment de l'attaque.

Depuis le début de la 2e intifada fin septembre, les Israéliens ont mené de nombreux raids aériens contre des cibles palestiniennes -militants ou bâtiments des forces de sécurité.

Dans la bande de Gaza également, mais au sud, deux Palestiniens âgés de 17 et 11 ans ont également été tués hier près de la frontière égyptienne par des les soldats israéliens qui affirment avoir répliqué à des tirs de grenades antichar, alors que les Palestiniens soutiennent qu'il n'y a pas eu de provocation.

Par ailleurs, dans la vieille ville de Jérusalem, un Israélien a reçu des coups de couteau, apparemment donnés par un Palestinien. Il est grièvement blessé, selon la police. Dans la ville sainte également, une bombe de faible puissance placée sur un rayon d'un supermarché de l'une des rues principales, celle du Roi-Georges, a explosé sans faire de blessés mais en causant des dégâts matériels.

Enfin, deux policiers ont été gravement blessés par balles par des individus en voiture, à un point de contrôle à la frontière entre Israel et la Cisjordanie.

Dix mois après le début des violences, le bilan est d'au moins 539 morts côté palestinien et 133 côté israélien. ●

Canicule et pollution sur la France

ASSOCIATED PRESS

Paris

L'Hexagone transpire et tousse. Météo France a émis hier un avis de «canicule sur le Sud-Est» de la France pour le début de la semaine. Et la forte chaleur qui règne sur tout le pays s'accompagne localement, dans les grandes villes, de pics de pollution à l'ozone.

Les températures maximales, supérieures à 30 degrés sur presque tout le territoire lundi, doivent encore augmenter aujourd'hui et demain pour dépasser les 34 degrés en région parisienne et les 38 degrés sur l'Aquitaine et le Sud-Est. Des pointes à 40 degrés sont même attendues, notamment à Toulouse et Carcassonne.

Aucun record de chaleur n'a cependant été battu hier, même si le mercure est monté à 31 degrés à Paris et à 34 dans le Sud-Est, des températures nettement supérieures à la normale selon Alain Morel, prévisionniste à Météo France.

Mais aujourd'hui et demain, «on peut gagner encore trois degrés et là, on avoisinera les records», ajoute M. Morel. Les températeurs pourraient atteindre, voire dépasser, les 40 degrés à Nîmes, Béziers et Perpignan.

Cette vague de chaleur estivale s'est accompagnée des traditionnels pics de pollution à l'ozone. Le niveau de recommandation et d'information de 180 microgrammes d'ozone par mètre-cube d'air en moyenne horaire (le niveau d'alerte étant de 360) a été dépassé lundi après-midi en région parisienne (184), à Aix-en-Provence (208), Marseille (206) et Toulon (186).

L'agence de surveillance de la qualité de l'air Airmaraix, basée à Marseille, prévoit pour mardi «des risques élevés sur Aix et Marseille et un risque modéré sur Toulon».

L'ozone résulte de la transformation, sous l'action des rayons solaires, de polluants émis par les véhicules automobiles et un certain nombre d'activités industrielles.

À Paris, le stationnement résidentiel était gratuit lundi et le restera mardi. Et le préfet de police a recommandé aux automobilistes franciliens de différer leurs déplacements, d'utiliser les transports en commun ou le covoiturage et de réduire leur vitesse de 20km/h par rapport à celle autorisée. ●

Bové mis en examen pour complicité de diffamation

ASSOCIATED PRESS

Paris

José Bové, porte-parole de la Confédération paysanne, a été mis en examen hier pour complicité de diffamation par un juge d'instruction parisien, à la suite d'une plainte déposée par le Syndicat national de la nutrition animale (SNIA), a indiqué son avocat, François Roux.

Alors qu'il était convoqué en milieu d'après-midi, une bousculade avait éclaté entre forces de l'ordre et manifestants qui souhaitaient accrocher une banderole aux grilles du palais de justice de Paris.

Devant les grilles, José Bové a réitéré ses propos, accusant les fabricants d'aliments pour bétails d'avoir introduit la maladie de la «vache folle» sur les territoire français en important d'Angleterre des farines animales.

«On peut dire clairement que nos vaches ont été empoisonnées à l'insu des paysans par les fabricants d'aliments pour bétails, qui ont importé les farines animales de Grande-Bretagne», a déclaré José Bové.

Sa convocation faisait suite à une plainte du SNIA, après des déclarations dans la presse en novembre 2000 de M. Bové mettant en cause la responsabilité des industriels dans la crise de la «vache folle».

PHOTO: AP

Une bousculade a éclaté entre les forces de l'ordre et des manifestants lors de la comparution de Bové au palais de justice de Paris

Pour les Verts, cette mise en examen du dirigeant de la Confédération paysanne s'annonce comme «l'occasion de mettre enfin en lumière quelles sont les responsabilités des fabricants et des pouvoirs publics dans la propagation de l'ESB».

Dans un communiqué, les Verts soulignent que «des documents et des témoins seront produits pour démontrer devant l'opinion publique la véracité des propos» de José Bové.

Ils réclament également que toute la lumière soit faite «sur les circuits de commercialisation des farines animales dès le début de l'embargo, mais également sur l'attitude des pouvoirs publics pendant cette période». ●

Macédoine: laborieux pourparlers

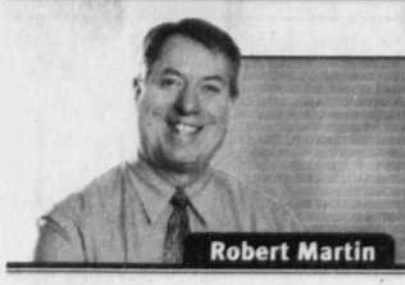
Ohrid, Macédoine (AP)

L'optimisme affiché hier par un négociateur macédonien, qui estimait que les pourparlers de paix entre le gouvernement macédonien et les partis albanophones pourraient bientôt aboutir malgré les violences et la délicate question de la langue albanaise, était largement remis en cause dans la soirée, la télévision parlant même d'«impasse».

Mais la télévision publique macédonienne a affirmé que les représentants albanophones avaient adopté «une attitude offensive» envers leurs interlocuteurs macédoniens.

La veille, le convoi du ministre de l'Intérieur Ljube Boskovski, qui se rendait dans un village de réfugiés qui retrouvaient leur maison, a été attaqué. Personne n'a été blessé lors de l'embuscade que M. Boskovski a attribuée aux rebelles albanais. Il a demandé à l'armée et à la police de sécuriser le pays contre «les terroristes».

Malgré cette violence, le représentant permanent de l'Union européenne en Macédoine François Léotard a déclaré lundi qu'il espérait un déblocage des discussions de paix en cours «dans les jours qui viennent». Même optimisme du patron de la diplomatie européenne Javier Solana. ●



Robert Martin

Secrets de polichinelle

polichinelles@lenouvelliste.qc.ca
376.2501 (poste 237)
Télécopieur: 376.0946

●

PIERRE BORDELEAU, propriétaire de Foresterie CHB, aime bien les voitures sport. Il en possède d'ailleurs une. Sur les coins de rue il s'amuse à laisser ses «poursuivants» loin derrière. Sauf que dernièrement, il s'est fait avoir par un conducteur au volant d'une Honda Accord. Il a expliqué comme excuse qu'il était à jeter un coup d'oeil sur un journal (*Le Nouvelliste*, bien sûr...). Quand c'est le temps d'appuyer sur le champignon, y'a pas d'excuse.

●

Permettez-moi d'offrir mes souhaits de prompt rétablissement à **FRANÇOIS BROUILLETTE**, propriétaire du dépanneur Sainte-Marthe, victime d'un accident spectaculaire dimanche lors de la présentation du «Petit Monaco». Il s'est fracturé le fémur de la jambe droite, la même jambe qu'il s'était fracturée il y a quelques années lors d'un voyage dans les pays chauds.

Pour ajouter à sa malchance, les ambulanciers, qui lui ont prodigué d'excellents soins, ont été contraints de couper sa combinaison de course. Il s'était procuré cette combinaison lors d'un voyage à Monaco où il avait assisté au Grand Prix de Formule 1, en mai dernier.

●

L'été, c'est le temps des vacances. Pour **PIERRE PHILIBERT**, un Shawiniganais qui est revenu dans son patelin à sa retraite (il a travaillé dans la région de Sorel), c'est on ne peut plus vrai. Chauffeur de taxi, un peu pour passer le temps, il n'est pas question qu'il travaille pendant la saison estivale. Ça ira à l'automne, et encore après le temps de la chasse.

●

Jouant le bon Samaritain en allant reconduire un ami, **CHARLY VALIQUETTE**, du Bar Sissi, **PIERRE COURTEAU**, un retraité de la CIP (Tripap, au moment de sa fermeture), croyait bien avoir perdu ses lunettes.

Il décida de rebrousser chemin pour s'enquérir, dans les endroits qu'il venait de visiter, si on avait retrouvé ses lunettes. Pas de lunettes. Pourtant elles étaient dans sa voiture. C'est que le passager s'était assis sur l'étui qui contenait les verres du «chauffeur d'occasion».

●

Allez y comprendre quelque chose. **CHRISTIAN VÉZINA**, représentant pour la Brasserie Labatt, est toujours aussi «confondu»! La semaine dernière, lui et son compagnon de jeu, **ANDRÉ ST-PIERRE** du Métro Morrissette de Cap-de-la-Madeleine, ont remporté les honneurs du tournoi de golf de la Fondation Stratos.

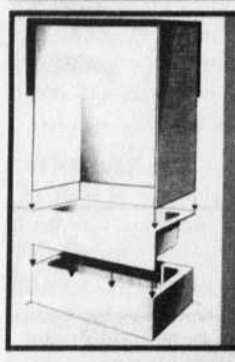
Pourtant, nos deux champions avaient perdu leur pari face au duo formé d'**YVES TREMBLAY**, de Plante Sports, et **JEAN-GUY LALIBERTÉ**, du Bar Chez Tonio de Grand-Mère, dans une partie de type *match play*.

●

Lorsqu'un membre de la *Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie* ouvre un commerce, les dirigeants de la chambre ne manquent pas de lui apporter leur appui. Ainsi, hier le président de la chambre **GILLES MARTEL** et le directeur général **FRANÇOIS GINGRAS** n'ont pas raté l'occasion d'aller souhaiter bonne chance à **GINETTE DUBÉ** qui procédait à l'ouverture officielle de son tout nouveau commerce, Confection Marica, à Grand-Mère. ●

NOUVEAU BUREAU DE DIRECTION

Le Centre régional de services aux bibliothèques régionales du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie Inc. compte un nouveau bureau de direction. Devant, on retrouve: Hélène Arseneau, directrice générale, et Roger Gaudet, président. Sur la deuxième rangée: les administratrices Josée Plourde, Madeleine Déry et Thérèse Domingue, ainsi que la secrétaire Sylvie Brouillette. Derrière: Maurice Prud'homme, vice-président, Gina Distefano, trésorière, ainsi que Pauline Ducharme et Marcelle Bouffard, administratrices.

BAIN-MAGIQUE®

► Revêtement de baignoire en acrylique
► Contour sans joint
► Base et mur de douche
► Garantie écrite
► Installation en 2 heures
► Estimation à domicile
371.1054

UN CHOIX RASSURANT !
Vous pensez assurance, pensez à nous !
• Automobile • Maison • Commerciale • Vie, rentes
• Voyages • Auto caravane • Assurances hypothécaires
AssurExperts
A. Desharnais & fils inc.
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
400, rue Williams, Trois-Rivières
379.3959
Sans frais: 1 800 667.9251

RENDEZ-VOUS

Gay-Ami

■ Gay-Ami homosexuel organise un café-rencontre le mercredi 1er août pour partager et rompre la solitude. Information: 373-0771.

Âge d'or Sainte-Madeleine

■ L'Âge d'or Sainte-Madeleine organise un voyage le vendredi 3 août au théâtre de Sorel avec visite, souper et croisière. Information: 374-6713.

Pique-nique musulman

■ Musulmans et amis, vous êtes invités à un pique-nique le 5 août, à 10 h, au parc Pie-XII. Apportez votre lunch. Bienvenue à tous. Information: 371-7938 ou 378-0419.

Tournoi de pétanque

■ Il y aura un tournoi de pétanque, samedi le 4 août, au Club de pétanque du port Saint-François, à Nicolet. Les inscriptions se feront de 11 h à midi. Ce tournoi s'adresse aux membres seulement. Toutes les personnes recevront des cadeaux. Information: 376-2851 ou 293-4803.

«Ô Canada», un hymne national sexiste?

Un groupe veut en faire modifier les paroles en anglais

PRESSE CANADIENNE

Ottawa

Un groupe réclame des modifications aux paroles en anglais de l'hymne national «Ô Canada».

La Fondation Famous 5 s'est rendue sur la colline parlementaire, hier à Ottawa, pour faire signer une pétition demandant au gouvernement de changer la phrase «True patriot love in all thy sons command» (Objet de l'amour patriotique de tous tes fils), de façon à ce qu'elle reflète la place des femmes autant que celle des hommes au Canada.

«Tous les Canadiens chantent l'hymne national, donc cela doit se refléter dans l'hymne, a déclaré la présidente du groupe, Frances Wright. L'hymne est émouvant, mais il doit aussi nous inspirer, et c'est pourquoi ce simple changement fera l'affaire.»

L'idée de faire circuler une pétition vise à recueillir des appuis en prévision d'une résolution que prévoit piloter, cet automne, la sénatrice libérale Vivienne Poy. Mme Poy demandera au gouvernement fédéral de modifier quelques mots pour tenir compte des femmes.

Parmi les formulations proposées, on suggère notamment: «True patriot love in all of us command».

«La formulation originale, estime Mme Poy, ne permet pas aux femmes de participer pleinement aux célébrations, et ne reconnaît pas non plus leur rôle important dans la construction du Canada.»

La version française du chant solennel ne fait l'objet d'aucune campagne semblable en faveur d'une modification. La première ligne de l'hymne mentionne le «Canada, Terre de nos aïeux».

Une critique de l'Alliance pour les questions relatives au patrimoine, Cherly Gallant, croit cependant que le Parlement est trop occupé pour ce qu'elle considère comme des bêtises. «Nous avons des priorités beaucoup plus pressantes», a-t-elle soutenu. ●

Unique à CASE III
GARANTIE 10 ANS / 10 000 HEURES sur machinerie neuve
MX MAXXUM • MX MAGNUM • STEIGER • MOISSONNEUSES BATTEUSES
Visitez notre site Internet: http://www.centreagricole.qc.ca
Rolland Clément et fils inc.
Saint-Maurice 376.3877
Centre agricole Nicolet-Yamaska
Nicolet 293.4441
1054223
2001 CASE CORPORATION
Visitez le site Internet de Case: http://www.case.com
CASE IH et CASE CREDIT sont des marques enregistrées de Case Corporation
CASE III

Venez voir nos spéciaux sur bateaux, chaloupes et moteurs
VENTE • SERVICE • ÉCHANGE
VOTRE NOUVEAU CONCESSIONNAIRE MERCURY POUR LA RÉGION
QUINCAILLERIE ROUSSEAU ltée
DEPUIS 57 ANS À VOTRE SERVICE
place 21-Mars, centre-ville de Nicolet
293.4825

MÉTÉO AGRICOLE

Météo Média

VENT NE à 5 km/h

HEURES D'ENSOLEILLEMENT 14h52
En fonctionde la couverture nuageuse

INDICE D'HUMIDITÉ ÉLEVÉE N/A
Indique un taux d'humidité égal ou superieur à 90%

DEGRÉS-JOURS DE CROISSANCE

Aujourd'hui	Demain	Jeudi	Vendredi	Samedi
16	19	18	18	23

INDICE D'ASSÈCHEMENT
Très Élevé
Élevé
Modéré
Bas
Très Bas

© Services Commerciaux MM

MÉTÉO MARINE

LAC ST-PIERRE

Météo Média

VENTS DE RIVE
Ce matin E à 3nds
Cet après-midi NE à 3nds

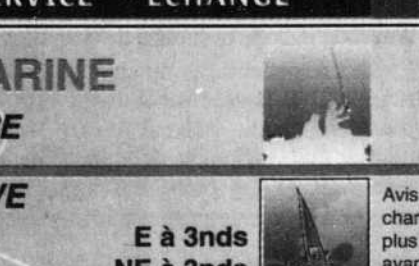
HAUTEUR DES VAGUES
Ce matin 0
Cet après-midi 0-0.5

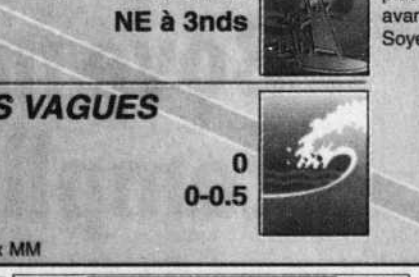
Avis: Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.

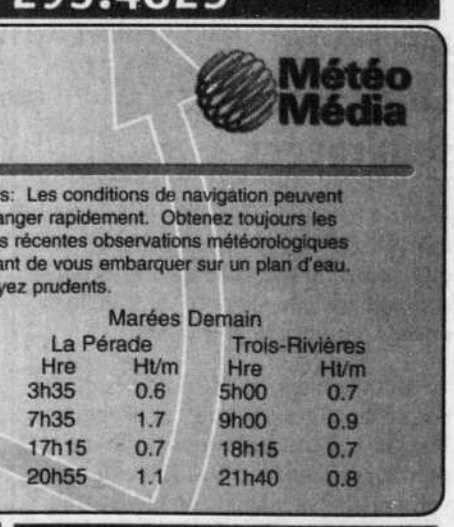
Marées Demain

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
3h35	0.6	5h00	0.7
7h35	1.7	9h00	0.9
17h15	0.7	18h15	0.7
20h55	1.1	21h40	0.8

© Services Commerciaux MM







AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Sol	21/12	Rimouski	Sol	23/13
Barrage Gouin	Sol	27/16	Rivière-du-loup	Sol	24/14
Chibougamau	Sol	27/16	St Georges	Sol	28/13
Chicoutimi	Sol	27/14	St-Hubert	Sol	28/16
Gaspé	Sol	26/12	St-Hyacinthe	Sol	28/16
Iles de la Mad.	Sol	18/15	St-Jean	Sol	28/16
Joliette	Sol	28/15	St-Jérôme	Sol	28/16
La Grande	Plu	24/20	Sept-Iles	Sol	24/13
La Malbaie	Sol	24/12	Sorel	Sol	28/14
Maniwaki	Sol	27/15	Valleyfield	Sol	28/16
Québec	Sol	28/13	Victoriaville	Sol	27/13

AU CANADA

Calgary	Ave	20/9
Charlottetown	Sol	22/14
Edmonton	Var	21/11
Fredericton	Sol	27/13
Halifax	Var	22/13
Ottawa	Sol	29/17
Québec	Sol	28/13
Régina	Ora	21/11
Saint-Jean	Sol	17/12
Victoria	Sol	19/11
Yellowknife	Var	19/11

AU SOLEIL

Acapulco	Ave	29/26
Bermudes	Ora	32/26
Barbades	Ora	30/25
Cancun	Sol	36/23
Fort Lauder.	Ave	32/25
Freeport	Sol	32/26
La Havane	Sol	34/24
Martinique	Sol	30/25
Myrtle Beach	Sol	28/20
Montego Bay	Ora	32/23
Puerto Plata	Ora	31/24

LE MONDE

Amsterdam	Plu	24/16
Athènes	Sol	31/27
Buenos Aires	Sol	19/11
Hong Kong	Sol	33/28
Lisbonne	Var	28/21
Londres	Sol	25/18
Los Angeles	Sol	22/16
Madrid	Ave	35/17
New York	Sol	27/19
Paris	Sol	28/17
Rome	Sol	34/19

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
2h35	0.7	4h10	0.7
6h40	1.6	8h10	0.9
16h10	0.7	17h20	0.7
20h00	1.1	20h45	0.8

Humidex

30
vents NE 5 km/h

LA LUNE

04 août | 12 août | 19 août | 25 août

LE SOLEIL

5h31 | 20h23

INDICE UV

6.4 (Modéré)

ALMANACH

Max	Normal		26°
Min	Normal		15°
Max	Record	1975	34°
Min	Record	1992	7°